



DIARIO DEL MUNDIAL

España afronta el choque con Chile con la intención de pasar a octavos siendo fiel a su estilo



La campeona del mundo regresa a casa tras perder con Eslovaquia (3-2)



Holanda pasa como primera de grupo con Robben recuperado y se medirá a Eslovaquia

ECONOMÍA

Caja Segovia espera firmar su acuerdo con Caja Madrid a finales de julio

► **Integración** Soto cree que la polémica con Herrera “se desvanecerá” cuando el presidente de la Junta “conozca y reflexione sobre el proyecto”

SEGOVIA11

Horizonte Cultural venderá la sede para mantener su viabilidad

La Asociación de Universitarios Horizonte Cultural ha acordado en asamblea vender el inmueble de la plaza de Conde Alpuente, su actual

sede social, para mantener la viabilidad de la entidad, aunque mantendrá allí su domicilio pagando un alquiler.

SEGOVIA14

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

432 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



FÚTBOL

La selección femenina goleó a Malta (9-0) en el campo de La Albuera

El combinado nacional español cerró su fase de clasificación para el Mundial de Alemania, en la que ya no se jugaba nada, con un claro triunfo ante un débil rival maltés y frente a más de 2.000 aficionados segovianos.

DEPORTES28

EDUCACIÓN

El nuevo formato de Selectividad ha aumentado el número de aprobados en la provincia

SEGOVIA13

CULTURA

FEMUKA une música y teatro este fin de semana en El Espinar, Segovia y San Ildefonso

SEGOVIA19

CUÉLLAR

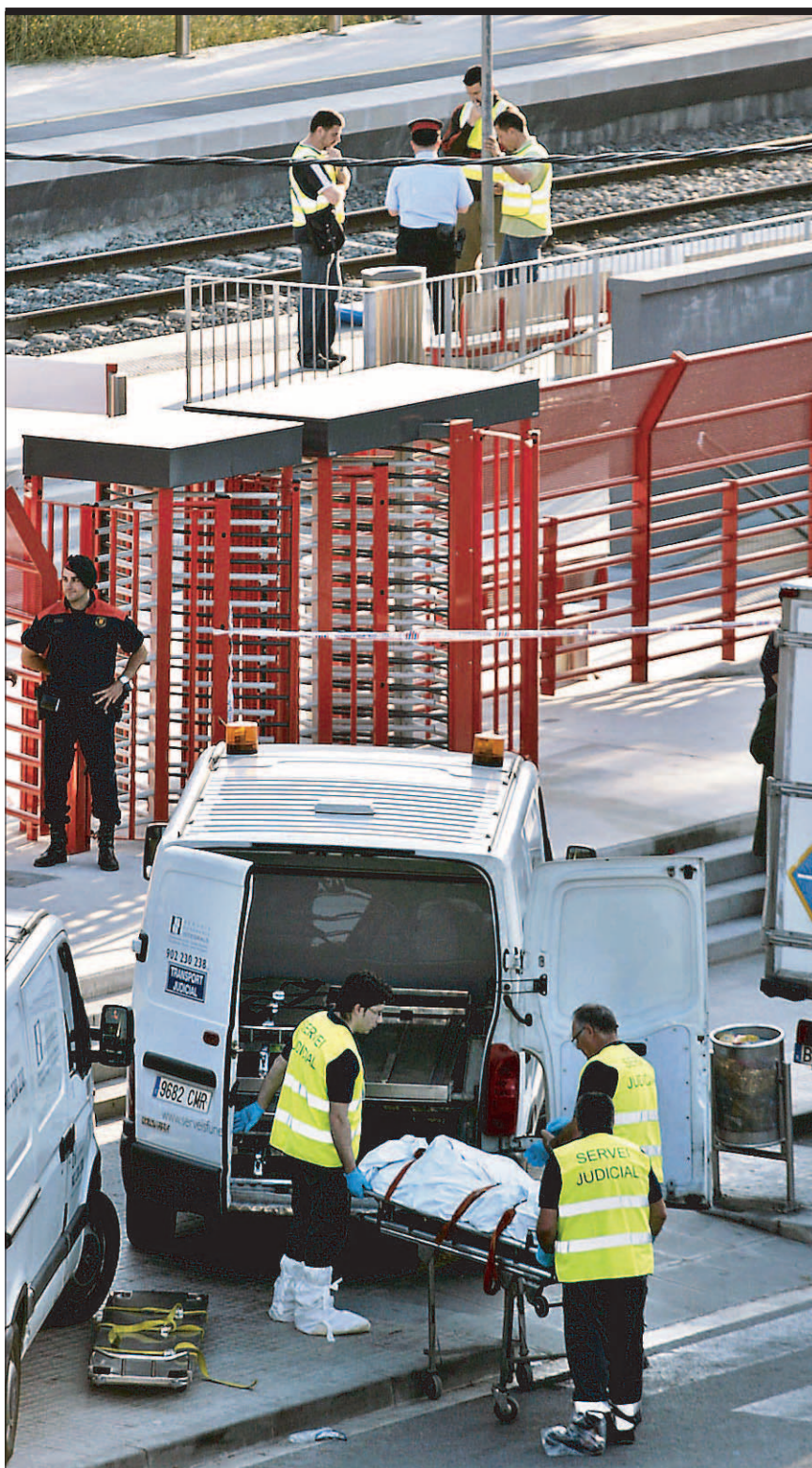
La Feria del Libro abre las puertas de un fin de semana lleno de actividades

SEGOVIA20

ESTADO DE LA REGIÓN

El PSOE apoya la propuesta del PP para no subir los impuestos

CASTILLA Y LEÓN21



Tragedia en Castelldefels. A la espera de que alguna de las tres investigaciones que ya se han puesto en marcha certifique cuáles fueron las causas del atropello mortal de Castelldefels, todo apunta a que el fallecimiento de 12 personas tuvo una génesis tan dramáticamente obvia como la imprudencia. Las prisas de algunos pasajeros por acudir a la verbena organizada por la Noche de San Juan puede estar detrás de la tragedia. Tres de los trece heridos seguían en estado crítico ayer. / EFE

NACIONAL24Y25

CULTURA

Francia será protagonista en MUCES 2010, que reunirá unas 80 películas

► La muestra de cine europeo, que se celebrará del 17 al 23 de noviembre, contará con 36 títulos en la sección oficial ► La organización presenta el cartel de la quinta edición de la muestra, obra del ilustrador Pere Torrent

SEGOVIA6

Venga a ver y a oír bien con toda confianza

Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

• SEGOVIA •

OPTICA
adamión
Audio Center Plus

Negocio & Estilo de Vida

La oferta de empleo de la Junta para este año se salva de la congelación



UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1786.- Francisco de Goya es nombrado pintor real.
1791.- Tras su frustrada fuga, Luis XVI y toda la familia real entran en París.
1792.- Comienza la medición del meridiano de París, que va de Dunkerque a Barcelona. Fue el origen del establecimiento del Sistema Métrico Decimal.
1861.- Francia reconoce a Víctor Manuel II como rey de Italia.
1870.- En su exilio de París, Isabel II firma su abdicación a favor de su hijo, el futuro rey Alfonso XII.
1876.- La columna del general estadounidense George A. Custer es aniquilada en Little Big Horn por los jefes indios Caballo Loco y Toro Sentado.
1887.- Inauguración de la restaurada Alhambra de Granada.
11921.- Descarrilamiento del tren rápido Lille-Lyon-París. Mueren más de treinta personas y un centenar resultan heridas.
1924.- Se estrena en París "El retablo de Maese Pedro", del compositor español Manuel de Falla.

[NACIMIENTOS]

1852.- Antonio Gaudí, arquitecto español.
1903.- George Orwell, escritor británico.
1925.- John Briley, novelista y guionista estadounidense.
1945.- Kenneth Buchanan, boxeador británico.
1956.- Boris Traykovski, ex presidente de Macedonia.
1963.- George Michael, músico británico de origen griego.
1964.- Emma Suárez, actriz española.
1975.- Albert Costa, tenista español.

[DEFUNCIONES]

1638.- Juan Pérez Montalván, poeta y dramaturgo español.
1983.- Alberto Ginastera, compositor argentino.
1984.- Michel Foucault, filósofo francés.
1995.- William Layton, dramaturgo estadounidense.
1997.- Jacques-Ives Cousteau, oceanógrafo francés.
2004.- Imanol Larzábal, cantautor.
2009.- Michael Jackson, cantante estadounidense.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Mundial 2010

ALFREDO MARTINEZ

Desde Sudáfrica



UN MUNDIAL ES ALGO MUY pero que muy especial. Y un Mundial en África ya es el no va más. El crisol de culturas, la mezcla de civilizaciones es espectacular y vayas por donde vayas te topas con personajes singulares. Si a todo ello le unes que en Sudáfrica conviven la mayoría negra, los blancos, llamados Afrikanners, descendientes de los Boers, hindúes y colorados, una especie de mestizos. Te das cuenta del conglomerado que durante estas semanas existe en la parte más extrema del cono africano.

Esta es mi segunda visita al país, lo hice hace un año y ha mejorado un poco el caos que existía, un país casi ingobernable y donde los sobornos y los problemas estaban a la orden del día. No estaban preparados para organizarlo pero porque Dios quiere, se salvará la situación.

Es verdad que hay menos visitantes que en otras ediciones del campeonato del mundo. No es fácil venir a Sudáfrica. La crisis económica que azota a todo el planeta, las distancias y la fama de inseguridad que ha rodeado a este primer Mundial en el continente negro no han ayudado. Normalmente en otros torneos se veían decenas, centenas y millares de seguidores sobre todo ingleses, holandeses, australianos, argentinos y brasileños. Esta vez hay, pero sensiblemente menos que en otros Mundiales.

El clima tampoco debe ayudar. Estamos entrando en el invierno. Hace algo de sol durante

el día, pero anochece a partir de las cinco de la tarde y entonces, el frío es notable. Hasta el punto de que estamos soportando temperaturas bajo cero en algunos momentos y en algunos partidos. ¿A que no es esa la imagen que tienen de Sudáfrica? Pues sí, venir aquí un mes para perderse el verano en España y para pasar frío. Paradojas de la vida.

La comida es variada, los alimentos de mucha calidad. Grandes carnes, vegetales, todo ello muy aderezado y muy picante, como les gusta a los autóctonos. Comer en Sudáfrica es barato. Al cambio por unos 100 rands, que vienen a ser poco más de diez euros uno puede comer bastante bien en un sitio aceptable de Johannesburgo o de otras ciudades. Si te gastas veinte euros ya es todo un homenaje, además regado por el excelente vino sudafricano, muy parecido en color y fuerza a nuestro Ribera de Duero. Aquí existe una variedad única de uva que mezclan y que es conocida como Pinotage, muy buena, dejando al margen nuestros caldos, por supuesto. Y es que el nivel económico en esta zona es muy bajo. Un sueldo medio me cuentan que puede estar al cambio en euros entre 300 y 400 euros mensuales, y hay mucha gente que gana mucho menos.

La gente está preocupada por la inseguridad, y la hay, pero basta con tomar las mínimas precauciones y no debe pasar nada. Si paseas por Soweto, zona marginal de Johannesburgo o

en los alrededores del Ellis Park, el estadio donde se rodó Invictus, posiblemente tengas problemas. No deben ostentar con cosas de valor y evitar las calles por la noche. Por lo demás la vigilancia es extrema. Asaltaron un hotel de periodistas nada más comenzar el campeonato en Magaliesburg. Detuvieron a los ladrones y por encañonar a un periodista portugués les cayeron treinta años. Espero que tenga efecto disuasorio.

De momento me he quedado con las ganas de ir a Ciudad del Cabo, más europea, cálida, bañada por el Índico y dicen que la joya de Suráfrica. Conocí Durban, la tierra de los zulús, que también me pareció atractiva.

Es una lástima que el gran símbolo sudafricano, Nelson Mandela, un bosquimano, no haya podido participar, su salud es ya muy delicada. Tiene 91 años y la trágica muerte de su bisnieta de tan sólo 13 años en la víspera de la ceremonia inaugural en el Soccer City, ha terminado por dar la puntilla a uno de nuestros grandes hombres de nuestros tiempos al que idolatran en su país.

No hace falta que cuente que aquí no existe gran tradición futbolística. Aquí, Rugby de blancos y cricket son más autóctonos, la temprana eliminación de los Bafana Bafana hará que las Vuvuzzelas, molestas trompetas, dejen de sonar tanto. Es Sudáfrica 2010, el primer Mundial en el continente africano. A disfrutar.

[TRIBUNA] EMILIO MONTERO HERRERO

El honor perdido

DE LAS VIRTUDES HUMANAS, es indiscutible que una de las que debería ocupar el primer lugar es el honor. El diccionario lo define como la cualidad moral que impulsa a un hombre a comportarse de manera que pueda conservar su propia estimación y ser merecedor de la consideración y respeto ajenos.

La Constitución garantiza el derecho al honor, pero no se refiere a esta definición, que es patrimonio del alma y propiedad de cada persona, única responsable de mantenerlo o perderlo, sino al respeto a la propia digni-

dad, a la honra, frente a injurias y calumnias.

El honor, a pesar de ser tan buen reflejo de la virtud, hoy en día no se oye hablar de él, de ser personas de honor. Tal vez sea porque este sentimiento, que se reputa como improcedente, supone un freno personal a una libertad mal entendida. Quizá por eso tantos lo pierden tristemente con ataques a la propia dignidad o la de otros, a través de la mentira, la desvergüenza, el insulto, la infamia o la calumnia. Y es que hoy estamos perdiendo esa capacidad de exigirnos a nosotros mismos lo que sabemos que

es lo correcto, por encima de lo que dicten modas o ambientes frívolos. Parece que solo nos movemos por los intereses, el egoísmo y la hipocresía, sin respetarnos a nosotros mismos ni al prójimo. De forma preocupante, parece que esta tendencia es más significativa en ciertos políticos y responsables de la sociedad, y que por sus cargos deberían de dar ejemplo. De ahí, seguramente, el que salgan tan mal valorados en las encuestas.

Una parte de los que así actúan tienen que hacer frente a denuncias o querellas, algunos pasan una temporada en la cárcel o tie-

nen que abonar sanciones de carácter económico. Pocos pierden sus cargos, y otros quedan impunes; pero todos, absolutamente todos, aunque no les importe, perdieron su honor aún antes de suceder esos hechos, desde el mismo momento en que decidieron ponerlos en obra.

Todos los días los medios de comunicación pregonan hoy el deshonor, aunque no lo llamen por su nombre; pero sigue habiendo muchas personas dignas, muchos más de las que esos medios pueden hacernos pensar. En ellas está nuestro futuro.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Cuidado con los ancestros

ESTABA SERVIDOR dándole vueltas al tema sobre el que verter la prosa que todos los viernes le exige su colaboración en el periódico, cuando me doy de bruces con un estudio, serio, ameno y pormenorizado, sobre el hombre del Neandertal.

Como el sumergirme en la vorágine de las Ferias y las Fiestas, se me queda un poco al margen, dado el tipo de vida que ahora practico, y que consiste en viajar hacia el interior de uno mismo; lo cual, aparte de ser más económico, es donde se encuentran las playas más subyugantes y los paisajes más sugerentes. Tiene también la ventaja de que el equipaje no puede extraviarse, dado que lo único que está perdido es ese personaje con el que nos identificamos, y que al preguntarle al guardián del inconsciente por él, ni le conoce ni le espera.

Descartadas pues las Fiestas, casi me veía abocado a introducirme en la vida local, con el peligro de despeñarme por los parajes más broncos y los litigios más ásperos. Pláticas de familia, que dicen los finos cuando el cuadro de Goya, con los dos mozos apaleándose con medio cuerpo enterrado en la tierra, se convierte en denuncias sobre alturas medidas sin echar cuentas de las dilataciones que sufren los materiales, y volúmenes, en los que Arquímedes se las hubiera visto negro para consignar la cantidad de líquido que desplazan o de sólido que absorben.

En vista de lo cual, he encauzado mis pasos hacia esos ancestros nuestros que habitaron Europa hace treinta mil años. Con lo largo que se nos hacen algunas le-

gislaturas de tan solo cuatro, la cosa tiene su merito.

El que estos parientes lejanos nuestros se llamen así, es porque en 1856 salieron los restos que daban fe de su existencia, en Neandertal, cerca de Dusseldorf. Alemanes ellos, sin saberlo, fueron configurando su físico, ampliando su robustez y su musculatura, para poder realizar una actividad física muy exigente que permitiera, al cabo de los siglos por los siglos, el amén, que cada uno lo ponga donde quiera, tirar del carro de una Europa que por aquel entonces contaba entre siete mil y diez mil habitantes. Muchos menos de los que ahora viven de la mamanduria de los viajes, las dietas, y las reuniones en las que las fotos salen todas apaisadas como las sonrisas que esbozan los que se prestan a ser disparados por el objetivo sin saber el objeto de tanto despilfarro.

Los Neandertales no eran torpes; tenían un volumen craneal de mil setecientos centímetros cúbicos. Más que el que posee el hombre actual; aunque este último lleva incorporado turbo y cambio automático.

Vivían en chozas que cubrían con pieles de animales que ellos, con habilidad, cazaban. Para preservarse del frío, que era intenso, su ancha nariz, calentaba el aire antes de que entrara por las vías respiratorias. Ayudaban a los desvalidos, enterraban a sus muertos con veneración y fabricaban unas puntas de lanza, afilando el pederual con los procedimientos que, sin ordenadores ni teléfonos móviles, la supervivencia les exigía.

El profesor Svante Pääbo, ha demostrado que un cuatro por ciento de nuestro ADN proviene de ellos. Quiere esto decir, que no desaparecieron de la faz de la tierra porque su sucesor, el homo sapiens, los exterminase, sino que al mantener relaciones sexuales con ellos les inculcó un no se que, parecido a un que se yo, que acabó haciéndoles entrar en vía muerta y sin cambio de agujas, para que nos dejaran solo su recuerdo y unos cuantos huesos sobre los que estudiar de cerca lo que la universidad de ahora hace a distancia.

Esta era la Europa de aquellos lejanísimos tiempos. La de ahora con el euro, y el déjame unos cuantos que ya te los devolveré, lo mismo nos afila la nariz para que aparte de que el aire se acondicione del todo, en el tanatorio los focos no generen demasiada sombra detrás del escaparate.

Menos mal que Zapatero, en seis meses, ha aumentado la musculatura de las instituciones y ha configurado una constelación planetaria en la que la señorita Pajín, con la cara de luna llena que tiene, ha enriquecido para gozo de astrónomos y lectores de Mortadela y Filemón.

Acabo haciendo votos, para que la Selección Española, sepa esta tarde meter la bota en el área pequeña, con las ideas claras y un poco más de resuello. Cuando la sangre se baja a la peana, porque en el cortejo procesional hay excesiva devoción, la cabeza del santo se queda como la ideología de Zapatero, que tira los penaltis, intentando que el balón entre por las dos escuadras al mismo tiempo.

EDITORIAL



Una instalación ecuestre de primer orden

EL CENTRO ECUESTRE DE CASTILLA Y LEÓN creado en las instalaciones del Centro de Formación Agraria de Segovia se ha convertido en un recinto de referencia para todo lo relacionado con la actividad hípica.

A lo largo de esta semana la infraestructura situada junto a la antigua carretera de Arévalo alberga por tercer año consecutivo la disputa del Campeonato de España de Ponis en las disciplinas de Salto, Concurso Completo y Doma. Una prueba que trae hasta Segovia 340 jinetes y 380 caballos, lo que convierte a nuestra ciudad en el foco de atención de este deporte.

Junto a la oportunidad de poder ver en directo de forma gratuita a quienes en un futuro representarán a nuestro país en las principales competiciones internacionales, incluido los Juegos Olímpicos, el Campeonato tendrá un impacto en nuestra capital de alrededor de un millón de euros, pues arrastra hasta Segovia a unas 1.500 personas, según desveló hace unos días la consejera de Agricultura y Ganadería, la segoviana Silvia Clemente.

Desde la inauguración del Centro Ecuestre, todos

aquellos que han pasado por las instalaciones han elogiado y valorado el complejo, y destacado las magníficas condiciones que reúne para acoger cualquier prueba de primer nivel.

No es extraño por tanto que a día de hoy el recinto se haya convertido en una referencia no solo en lo que a pruebas deportivas hípias se refiere, sino también en el capítulo de la formación. Entre otros, el Centro Ecuestre acoge el Curso de Técnico Deportivo de Equitación organizado por la Federación Hípica Española en el que participan cinco jinetes olímpicos y ocho campeones de España. Solo un ejemplo de esa amplia actividad formativa que se desarrolla allí a lo largo del año y que se viene a unir a los dieciocho concursos, campeonatos, ciclos y jornadas programados este curso.

No podemos olvidar que las más importantes asociaciones de caballos de España, como la de Pura Raza Española o la Nacional de Criadores de Caballo de Deporte Español, han escogido este Centro para la organización de alguna prueba, en la que participan también un destacado número de caballos y jinetes.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Me gusta que a los toros...

Lejos han quedado los tiempos en los que Manolo Escobar mostraba la faceta más rancia del macho ibérico y celosón que reprochaba a la 'parienta' la mucha carne que enseñaba en la plaza de toros por culpa de esa entonces nueva moda de la minifalda. Avanzado ya el siglo XXI, da gusto ver como las mujeres se sienten bien con ellas mismas, con sus cuerpos y que nadie se atreva a decirles cómo y con qué tienen que vestirse, sobre todo si aprieta 'la calor'. Pues que corra el aire y la piernas vayan cogiendo buen color.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DEL SELLO



CASA DEL SELLO. SEGOVIA

Escuela Segoviana de Socorrismo

La Escuela Segoviana de Socorrismo celebra su XV aniversario con una exposición sobre natación y socorrismo en la Casa del Sello, sello de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia. *(Foto: Alberto Benavente)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, día 25, es día no laborable en Cozuelos de Fuentidueña, que celebra la Minerva y mañana 26, por el Sagrado Corazón de Jesús en Aldeanueva de Santa María y Aldeanueva de la Serrezuela; este día festejan a San Pedro en Fuentesoto.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

25 junio de 2010
Faltan 189 días

Santoral
Santos: Orosia, Máximo, Guillermo y Eva.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . 921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . 921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . 921419100
HOSP. POLÍCLINICO . 921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes
RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros
EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . . 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . . 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’
Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tf. 921413824.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Escuela Segoviana de Socorrismo
Exposición XV Aniversario de esta escuela. Hasta mañana 26 de junio en la Casa del Sello (Cámara de Comercio). De 17 a 20 h.
CASA DEL SELLO

Bachillerato de Artes
Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.
CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez Redondo
Pinturas de la artista Carmen Gómez Redondo, que bajo el título ‘Lo que no soy me define’ puede contemplarse en la sala Unturbe del Casino de la Unión, hasta el 30 de junio.
CASINO DE LA UNIÓN

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’
Hasta el 30 de junio muestra ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha. Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.
CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’
Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta hoy.
CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Irene López de Castro
Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.
GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’
Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.
GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello
Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.
GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila
Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.
GALERÍA VIVEKA

Mariona Cabassa
Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).
LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva
“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.
Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos que muestran la trayectoria del artista. Hasta septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Se-

govia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’
Colección Sáez-Laguna. Hasta octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana
Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.
RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo
Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.
SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola
Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.
TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor
Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ángel Luis Úbeda
Muestra de pintura de Ángel Luis Úbeda en el Museo del Trillo. Abierto el segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Rocío Azucena Mezgó
Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.
EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Soledad Sánchez Merlo
Muestra ‘No more place’, grandes fotografías sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo expuestas al aire libre en la calle



2^{as} Jornadas gastronómicas: **Cocina Mediterránea**
Disfruta del sabor del **Mediterráneo** en el centro de Segovia.
C/ Cervantes, 12. Teléfono: 921 46 24 87 • www.restauranteduque.es
info@restauranteduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el día 29 de junio de 2010. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

El retrato de Dorian Gray (114 min.)
Viernes y lunes 28, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Marmaduke (90 min.)
Viernes y lunes 28, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; domingo y martes 29, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última cima (80 min.)
Viernes y lunes 28, 18.20 y 20.20 h.;

Garfield y su pandilla 3D (78 min.)
Sábado, domingo y martes 29, 17.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Yo soy el amor (123 min.)
Viernes, sábado y lunes 28, 22.15 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Villa Amalia (91 min.)
Viernes y lunes 28, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo y martes 29, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D (86 min.)
Viernes, sábado y lunes 28, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas del tiempo (117 min.)
Viernes y lunes 28, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Crónicas de un engaño (91 min.)
Viernes y lunes 28, 18.00 y 19.45 h.; sábado, domingo y martes 29, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)
Viernes, sábado y lunes 28, 21.30 y 00.15 h.; domingo y martes 29, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS
El día 30 junio, maratón saga Crepúsculo. Crepúsculo y Luna Nueva en digital 2-D por 9 euros.

CINEBOX

Programación hasta el día 29 de junio de 2010. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Que se mueran los feos
Sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Sexo en Nueva York
Todos los días, 18.30 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.20 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La última canción
Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood
Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D
Sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D
Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h., y sábado y domingo, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

The blind side
Todos los días, 19.15 y 21.50 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Marmaduke
Todos los días, 18.20 y 20.20 h.; y sába-

do y domingo, 16.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Legión
Todos los días, 22.20 h.; y viernes y sábado, 00.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Príncipe de Persia
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.45 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

En pata de guerra
Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.; y sábado y

domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La venganza de Ira Vamp
Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).
Hoy, proyección del partido España-Chile.

FARMACIAS DE GUARDIA**SEGOVIA:**

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Prádena. **De 10,00 a 22,00 horas**, los de Fuentidueña, Escalona y Santa María la Real de Nieva. **De 10,00 a 20,00 horas**, la oficina de Maello (Ávila).

del Carral del Real Sito. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL CARRAL

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX.

Además, permanece abierta al público hasta el día 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA**Concierto fin de curso**

Hoy viernes, a las 21.00 h., concierto de fin de curso 2009-10 del Coro de la UVa (Universidad de Valladolid). Entrada libre.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

Concierto de órgano

Hoy continúa el ciclo de conciertos de órgano organizado por el Ayuntamiento de Marugán. A las 19.00 h., actuación del organista Ángel Montero.

MARUGÁN

OTRAS ACTIVIDADES**Taller de Fotografía**

Hoy viernes, Aida Books&More, librería solidaria, celebrará la última jornada del taller de fotografía en sus instalaciones de la calle Marqués del Arco, de 20 a 21.30 h.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

CONVOCATORIAS**Matrícula de ciclos formativos**

Hasta el 1 de julio está abierto el plazo de reserva para estudiar ciclos formativos de grado medio y superior del IES La Albuera: mantenimiento y servicios a la producción, transporte y mantenimiento de vehículos, turismo.. Más información, tlf.: 921420879, jefaturaciclos@ieslaalbuera.org y <http://ieslaalbuera.centros.educa.jcyl.es>.

SEGOVIA. INSTITUTO LA ALBUERA

AGENDA SOCIAL

Felicitación. Mañana sábado celebraremos ese día tan especial y deseado para todos; sobre todo para vosotros, **Mª Antonia y David**. Nosotros, Paula, Bea y Carlos, os deseamos que seáis muy felices. Por cierto, ¡qué bien nos los pasamos en la despedida!. Un beso. ¡Te queremos!.



Felicitación. Excelente temporada la que ha realizado del equipo **La Fontana de fútbol 7** en los XXVI Juegos Municipales. Todos vuestros seguidores y seguidoras fieles, que no son pocos, están muy orgullosos de vosotros, campeones. ¡El año que viene, a por el título!.



Homenaje. Hace unos días nos reencontramos casi cien saianos de los que hace... muchos años formamos parte del centro S.A.I., una gran familia de adolescentes. El acto fue entrañable y lo principal es que el 'cura', que se merece esto y más, se sintió emocionado con nuestro homenaje. El dominico padre Palacios siempre tendrá un huequcito en nuestro corazón.



Felicitación. Chicas, sois la alegría de la huerta. Hasta pronto!!!!.



Bodas de plata. 25 años no son nada, sobre todo si se llevan con alegría y buen humor. Que sean muchos, muchos, muchos más y que vuestros amigos lo sigamos compartiendo con vosotros. Un beso y ánimo para seguir.



Cumpleaños. Otro año más, y lo que queda por aguantarte, je, je... Muchas felicidades, guape-tona.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

AIDA BOOKS&MORE

DONA TUS LIBROS + COMPRA LIBROS + O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA = Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

**Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.**

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268



CULTURA

El cine francés será protagonista en MUCES 2010, que reunirá 80 películas

Cartel. La muestra, que se celebrará del 17 al 23 de noviembre, contará con 36 cintas en la sección oficial y dedicará una sección especial a 'operas primas' de éxito. La organización presentó ayer el cartel del festival, obra del ilustrador catalán Pere Torrent

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El cine francés será protagonista en la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo (MUCES) "Ciudad de Segovia", que se celebrará del 17 al 23 de noviembre. MUCES reunirá unas 80 películas, de las que un total 36 se proyectarán en la sección oficial, en riguroso estreno en España. Al menos 140 proyecciones de cintas europeas—entre 20 y 24 diarias— se producirán a lo largo de la semana que durará MUCES 2010, según explicaron fuentes de la organización.

La dirección del festival trabaja en el seguimiento de unas 350 películas—en muchos casos desde los orígenes su producción— para la futura selección de las cintas que integrarán la muestra. Para pulsar la actividad del cine europeo, el director de MUCES, Eliseo de Pablos, ha viajado a los festivales de Berlín, Málaga y Cannes y próximamente acudirá a los de Karlovy Vary (República Checa) y Locarno (Suiza).

Y con vistas a la futura selección de las cintas, la organización mantiene contactos estrechos con responsables de los institutos de cine de numerosos países, como Grecia, Hungría, Rusia y Polonia. "No tenemos firmado nada, normalmente se empieza a cerrar en septiembre", indicó ayer De Pablos.

La muestra incluirá, como novedad, un taller sobre cine dirigido a profesores

El director de MUCES ofreció ayer algunas pinceladas del festival, en la presentación oficial del cartel anunciador de la muestra, obra del artista Pere Torrent.

Acompañado por el ilustrador y la concejala de Cultura, Clara Luquero, De Pablos tan solo adelantó que el país invitado de la quinta edición de MUCES será Francia, de manera que en casi todas las secciones del festival los espectadores podrán disfrutar de alguna cinta producida en el país vecino. Según ha podido saber este diario, la organización ya habría alcanzado un acuerdo con "Unifrance", el organismo del Ministerio de Cultura de Francia para la promoción del cine francés en el exterior.

Además de la proyección de cintas que han marcado la historia del cine francés, la organización de MUCES, dentro de la sección

"Lo nunca visto", incluirá un apartado especial a la cinematografía del país galo.

También adelantó que este año el festival dedicará un apartado especial a 'operas primas', primeras cintas de directores que se hayan revelado como grandes éxitos europeos. Dentro de la sección oficial se proyectará una selección de primeras cintas de directores. El propósito es reunir entre cuatro y seis películas en esta apartado de 'operas primas'.

TALLERES Este año, de acuerdo con el director del festival, MUCES profundizará en la importancia cultural del cine. Además de mantener los talleres de cine para niños, —"que ya fueron un éxito el año pasado, aunque en esta ocasión elevamos la edad de los participantes, hasta los doce años", matizó— el festival ofrecerá, también como novedad, un curso de formación en cine para profesores, a quienes se entregará material didáctico para que, posteriormente, en las aulas y a lo largo del curso puedan utilizar el séptimo arte con fines pedagógicos. También se elegirán a entre 40 y 60 jóvenes que, de la mano del festival, y durante el tiempo en que dure la muestra, rodarán su propia película.

La MUCES contará también



Pere Torrent, Clara Luquero y Eliseo de Pablos, ayer, junto con el cartel oficial anunciador del festival

con actividades paralelas al festival, como teatro de calle y varios conciertos, cuya contratación está en negociaciones.

De Pablos subrayó que la muestra ha alcanzado un listón "altísimo" y así, a modo de ejemplo, señaló que de las cinco películas que fueron nominadas en la última edición de los premios Oscar, cuatro las estreno MUCES en España.

Por otra parte, el cartel de la quinta edición de la muestra, presentado ayer oficialmente, refleja

un gran búho, junto a un negativo de una película de cine. Ha sido diseñado por Pedro Torrent 'Pe-ret', nacido en Barcelona en 1945 y dedicado al diseño gráfico, la ilustración, la escultura y la escenografía.

Durante la presentación, el autor comentó que "en la antigua Grecia, el búho se consagraba a Atenea diosa de la sabiduría y de la noche. Europa nace como mito en Grecia al ser raptada por Zeus. El búho simboliza la reflexión y la sabiduría y posee la facultad de



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

AL DÍA | LA NUEVA SELECTIVIDAD TRAE MÁS APROBADOS

Los alumnos segovianos que este año han realizado las pruebas de acceso a la Universidad conforme al nuevo modelo aprobado por la Ley Orgánica de Educación (LOE) han acogido favorablemente los cambios

contenidos en la normativa, a tenor de los resultados obtenidos en la convocatoria de junio. El campus de Segovia de la Universidad de Valladolid es el que mayor porcentaje de aprobados ha obtenido, con un 93,42 por

ciento, cifra que supera en casi dos puntos al porcentaje obtenido el pasado año. En el lado negativo, la calificación media obtenida en Segovia es la más baja de todo el distrito universitario, con un 6,63



al./JUAN MARTÍN

ver en la oscuridad de la noche. La noche representa la dimensión de los sueños, del reino del Eros y del mundo fantástico y oculto. Todos estos elementos unidos son los atributos con los que simbolizar el Certamen de Cine Segoviano". Peret fue Premio Nacional de Diseño en 1998.

Ciudadano @delantado



Opina sobre MUCES en la página web www.eladelantado.com



El director del Festival, Ignacio Sanz, ayer, junto con el cartel anunciador, antes de la rueda de prensa. /J.MARTÍN

El XI Festival de Narradores Orales ofrecerá los relatos de una decena de "trovadores"

La poesía también se hace hueco con los recitales que acogerá el Patio de la Casa Museo de Antonio Machado, entre el 9 y el 10 de julio

S.A. / SEGOVIA

El XI Festival de Narradores Orales de Segovia se celebrará del 5 al 11 de julio y reunirá a una decena de escritores. Con un presupuesto de 15.000 euros, el Festival supone una de las referencias en narración oral en España, por la calidad de los contadores de historias que participan en la muestra, así como por el éxito de público que cosecha en cada edición, según explicó ayer su director, el escritor y ceramista Ignacio Sanz.

En compañía de la concejala de Cultura, Sanz presentó ayer un festival "discreto, por su propia naturaleza íntima, que puede pasar casi inadvertido, pero que cada año genera un gran entusiasmo". El patio de Andrés Laguna volverá

a ser el escenario principal del festival. Sanz se mostró ayer convencido de que el público volverá a llenar el aforo la sala, "donde no existe megafonía a propósito, porque el silencio es tan importante como las historias que se cuentan". A cada cita del Festival, de entrada libre, acuden unas 500 personas, de las que unas 150 deben seguir de pie las narraciones al ocuparse todas las sillas que se colocan en el patio.

Diez serán los narradores, de perfil "heterodoxo", en palabras de Sanz, que integrarán la décima edición del festival. Pep Bruno protagonizará el arranque del festival el lunes 5 de julio (22,00 horas). Y en los siguientes días, en el mismo horario, se subirán al es-

cenario Juan Arjona, José Manuel Garzón, Carles Cano, Ana Roncero, Fernando Iwasaki y Oswaldo Pai e Ignacio Alfageme. Los cuatro primeros también ofrecerán sus narraciones también en los barrios: en San Lorenzo, el Jardín Botánico, el Parque de la Dehesa y el Parque de La Albuera.

POESÍA La poesía también tendrá su hueco en el festival. Bajo el título "La Poesía también cuenta", el patio de la Casa Museo de "Antonio Machado" ofrecerá tres recitales (20,00 horas) a cargo de José Manuel de la Huerza (8 de julio), Raúl Vacas (día 9) y Ajo (día 10). "En lugar de poemas de altos valores líricos, son poesías que cuentan historias", indicó Sanz.

► MUNICIPAL

Arahuetes dice que la Junta "ya nos ha recortado todo lo que podía en siete años"

S.A. / SEGOVIA

El anuncio del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, de una rebaja del presupuesto de la administración regional en unos 1.000 millones, no preocupa al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. En tono irónico, el regidor indicó que "no me preocupan los recortes" porque la Junta "ya ha recortado a Segovia en los últimos siete años todo lo que podía recortar", en alusión al 'castigo' del Ejecutivo al Ayuntamiento por estar gestionado por un gobierno de distinto signo político. Para Arahuetes, la decisión "afectará a otras ciudades" de la región, entre las que citó a Burgos, León y Salamanca.

"Solo falta que nos quiten la miseria que nos dan a la Fundación Don Juan de Borbón (...) no estoy preocupado, no afectará a Segovia, aunque estaré atento y vigilante".

► URBANISMO

La Comisión de Urbanismo trata hoy el expediente de la casa del edil Aragoneses

S.A. / SEGOVIA

La Comisión Informativa de Urbanismo analizará hoy, a propuesta del PP, el expediente abierto tras una denuncia por presuntas irregularidades urbanísticas en la construcción de una casa propiedad del concejal Juan Cruz Aragoneses.

El alcalde, Pedro Arahuetes, indicó ayer que se informará de la tramitación del expediente. "Ignoro como va el expediente y los informes", dijo. El PP ofrecerá una rueda de prensa tras la comisión.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

Ritmo, compás, humor y excesos

El virtuosismo de los bailarines de Adelante Artística, el viaje hacia la utopía de Leo Bassi y el humor gestual de Yllana conformaron una atractiva Noche del Teatro que se prolongó hasta el amanecer

M.GALINDO/ SEGOVIA

La Noche del Teatro en San Juan que el Taller Municipal de Teatro viene organizando desde 1993 es, posiblemente, una de las actividades culturales más singulares de cuantas se organizan en Segovia a lo largo del año. No es fácil congregarse a más de medio millar de personas en un recinto al aire libre como la Plaza de San Nicolás y mantener su atención desde la medianoche hasta el amanecer desafiando el rigor de un clima como el segoviano, tendente a ofrecer sorpresas en forma de lluvia o bajas temperaturas.

A buen seguro, el secreto del éxito de esta actividad es el atractivo de las distintas propuestas escénicas que, año tras año pasan por el escenario instalado frente a la iglesia de San Nicolás. Este año, el menú estaba confeccionado para satisfacer casi todos los paladares.

Con un retraso de casi media hora por un imprevisto problema técnico, la noche comenzó con el espectáculo "Hermanos de Baile", del grupo Adelante Artística, en el que mezclan con humor la pretendida lucha entre tres estilos de danza diametralmente opuestos en su concepción inicial como el hip-hop, el claqué y el flamenco.

Con el apoyo de una contundente base rítmica a cargo del percusionista José Álvarez, los bailarines-actores ofrecieron momentos espectaculares sobre todo en el tramo final, donde mezclaron con habilidad sus distintas especialidades con distintas coreografías.

Y llegó el turno de Leo Bassi. Provocador, crítico, sarcástico, blasfemo y cruel, en su espectáculo ofreció al público su particular "Utopía" basada en un universo



1. El "Zoo" de Yllana puso el brillante colofón a la Noche del Teatro en San Nicolás. 2. Las coreografías más espectaculares dan forma al espectáculo "Hermanos de Baile" de Adelante Artística. 3. Leo Bassi, en un momento del espectáculo que cerró la noche. / FOTOS: J.MARTÍN Y JAVIER SALCEDO

donde la verdad y la libertad marquen el devenir de la sociedad. El cómico italiano iza la bandera de los antiguos bufones para poner en solfa la hipocresía de un mundo en crisis en la que con su pala-

bra ataca casi por igual a la derecha ultramontana y a la izquierda bobalicona, pero siempre desde la intención última de luchar por una sociedad más justa. Los jugadores de golf, los cristianos o los admira-

dores de José María Aznar no salen bien parados en las afiladas críticas de Bassi, pero la cara pintada del "payaso blanco" amortigua cualquier reacción adversa.

El punto final de la noche llegó

de la mano del teatro gestual de Yllana y su "Zoo", en el que el trío de actores realiza un divertido e inteligente recorrido por una selva que deja enterver las miserias del ser humano frente a los animales.

PAPELES
Y BOLSAS
DE PLASTICO
IMPRESOS

Industrias del **P**apel
ALVAREZ

PAPELES DE
ENVOLVER
Y BOLSAS DE
TODAS CLASES

Fábrica: Ctra. de Arévalo, Km. 3,300
Tel.: 921 436 595 - Fax: 921 436 526
industrias@papelalvarez.com

50 Años
Desde 1958 a Su Servicio

Calle del Roble, 9
40002 SEGOVIA
www.papelalvarez.com

PRÓXIMA APERTURA
EN ESPIRDO

RESIDENCIA
"EL FONTÁN"

902 41 01 01



LA SEPULVEDANA

SEGOVIA-MADRID

36

Expediciones
de ida y vuelta

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07 <http://www.lasepulvedana.es>

MADRID

Intercambiador Príncipe Pío

☎ 91 541 32 83 sepulvedana@lasepulvedana.es

SERVICIOS REGULARES Y
DISCRECIONALES



SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

La Plaza Mayor congregó a miles de personas la Noche de San Juan

Decenas de segovianos arrojaron a la hoguera, con ayuda del cuerpo de bomberos, papeles en los que habían escrito cosas negativas que querían quemar y también deseos por cumplir

• Seguro pero soso fue el ritual de la hoguera de San Juan en la ciudad, en el que los segovianos tuvieron oportunidad de arrojar papeles al fuego pero no de saltar las llamas, por expresa prohibición de los responsables municipales.

G. AYUSO / SEGOVIA

Miles de personas se congregaron la Noche de San Juan en la Plaza Mayor para vivir la fiesta a pesar de que el día siguiente era laborable. La animación fue creciendo desde las últimas horas de la tarde y, en el momento en el que se prendió la tradicional hoguera, pasada la medianoche, la afluencia de público era muy alta. La orquesta Mannia, con un variado repertorio y una interpretación más bienintencionada que excelsa de las canciones, consiguió retener a la mayor parte de los asistentes hasta las 2.30 horas de la madrugada, e incluso hubo muchos a quienes supo a poco la verbena y continuaron de fiesta por los establecimientos de la zona.

Con la hoguera, como en años anteriores, hubo un rito purificador, una costumbre moderna, bonita pero sosa. Quien quiso tuvo la oportunidad de arrojar al fuego papeles en los que habían escrito cosas malas que quieren quemar y desterrar de sus vidas, o bien deseos por cumplir, que las dos versiones se dan por válidas en una noche mágica como la de San Juan.

Cuatro integrantes del cuerpo municipal de bomberos ayudaron al cumplimiento de esta especie de catarsis colectiva enviando a las llamas los papeles que caían fuera de la hoguera y también, en buen número, los que directamente les entregaban en mano. Hubo lenguas maliciosas que dijeron que probablemente iba a ser una de las noches

en las que más iban a "currar" los bomberos.

Por motivos de seguridad, hace años ya que no se permite que nadie salte la hoguera, ni siquiera cuando las llamas bajan en inten-

sidad, lo que desvirtúa esta tradición, aunque también en este caso hubo comentarios para todos los gustos, como el del señor que dijo que "ya hay mucho quemao con el Ayuntamiento y el alcalde

no quiere más este año".

El resto del día de San Juan transcurrió si pena ni gloria, casi como un día laborable corriente. Ni siquiera los gigantes y cabezudos bailaron una jota en honor al santo.



Purificar sí, quemarse no

En la imagen superior izquierda, aspecto que presentaba la Plaza Mayor durante las primeras horas de la Noche de San Juan. A la derecha, una niña, entregando un papel a un bombero que, junto a otros tres compañeros controlaron el perímetro de la hoguera para que nadie se acercara a ella.

/ FOTOS: KAMARERO



SEGOVIA EN FIESTAS

JOSÉ MARÍA MARTÍN RODRÍGUEZ (*)

En el recuerdo



LAS FIESTAS, EXPRESIÓN DE JÚBILLO, SON TAMBIÉN UNA INVITACIÓN AL RECUERDO PARA CADA PERSONA EN CIRCUNSTANCIAS DE TERMINADAS Y DEFINITORIAS DE UN QUEHACER CONCRETO.

Cuando, hace ya varios años, empecé a ejercer como concejal de cultura en el excelentísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad tuve la sensación de iniciar las actividades propias del cargo como espectador, que no como organizador, ya que el programa estaba elaborado.

Ahora desde el retiro personal, todos los años, por la intensidad de la celebración, sin añoranza alguna, juego conmigo mismo y me felicito por haber contribuido a la cristalización de hechos configurativos de las fiestas de Segovia.

No se trata de establecer paralelismos ni emulaciones, ni críticas, sólo a revivir procesos que en otros días eran objeto de mi competencia.

Veo y siento la excitación fuerte de preparativos, las horas difíciles y urgentes, los olvidos o sugerencias, el conglomerado variopinto de pormenores, la colaboración y ayuda, el aleteo constante de posibles innovaciones dentro del esquema existente, cuando no tradicional, y experimento una grata satisfacción de haber hecho.

Creo que no pueden olvidarse unas fechas que espolearon nuestra participación, plausible o no, en la ejecución de modos de hacer catapultados hacia un objetivo singular, realizar alegría para todos los segovianos desde el color, el sonido, el deporte, la diversión nocturna, los festejos taurinos, las manifestaciones de sesgo religioso, los desfiles de colosos extravagantes y representativos, la presencia femenina de simbolismo atávico, los fuegos de calor y color y, sobre todo, la presencia del pueblo variado y al mismo tiempo receptor de esta actividad edificadora hecha agradecimiento mutuo y sincero.

(*) Exconcejal de Cultura del Ayuntamiento de Segovia

Fiestas Segovia 2010

del 21 al 30 de junio.

Tosta de Foie, Jamón y Huevo de Codorniz.

Pastel de Verduras con Salsa Romesco.

Chípirones a la Plancha.

Milhojas de Rabo de Toro, Patata y Boletus.

Tarta de Queso Idiazabal con Frutas del Bosque.

Vino, Agua Mineral y Café.

Precio: 33 € IVA incluido.

SAR

Parking Privado Gratuito

Junto al nacimiento del Acueducto.

RESTAURANTE CLAYSTRO

Reservas: 921 413 455

SAN ANTONIO EL REAL

PESCADERÍAS ROBLEDO

VARIEDAD Y CALIDAD

Felices Fiestas



CONGELADOS ROBLEDO

Ctra. Villascastin, 16
Telf. 921 42 59 42Ctra. Villascastin, 10
Telf. 921 44 05 72C/ José Zorrilla, 89
Telf. 921 44 10 40

DEPORTES SOTOSPORT

sácate de la manga

30 % descuento



Oferta válida artículos de manga larga del 01/06/10 al 30/06/10

José Zorrilla, 78 - Tel.: 921 44 28 87
SEGOVIA

Programa Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

VIERNES 25 DE JUNIO

07.00 horas. PESCA: Concurso Infantil, en la Alameda del Parral.

Desde 11.00 horas. TENIS.- XXVII Torneo de Ferias y Fiestas.

12.00 horas. En el Barrio de Hontoria, espectáculo para niños.

12.00 horas. En el Paseo del Salón, parque infantil.

12.00 horas. El Autobús de la Feria, con la actuación de Dj Virginiano, por Conde Sepúlveda, Ezequiel González hasta llegar a San Marcos por la Fuencisla. Posteriormente, subida a Zamarramala con parada en la Plaza de las Alcaldesas y Calle de los Bachilleres. Regreso por el mismo itinerario.

18.00 horas. Diversas ACTIVIDADES DEPORTIVAS.- Maratón de actividades deportivas, en Plaza Azoguejo.

19.00 horas. En el Paseo del Salón, parque infantil.

19.00 horas. En el Barrio de San Millán, espectáculo para niños.

19.00 horas. El Autobús de la Feria, con la actuación del grupo Die Shubertiaden, por la Avda. De Juan Carlos I, Padre Claret y Plaza Oriental. Posterior subida hasta el Barrio de la Nueva Segovia, con actuación a las **19.30 horas** en las inmediaciones del Parque del Reloj. Posteriormente, a las **20.15 horas**, actuación en la Plaza del Alto de los Leones.

20.30 horas. En la Plaza Mayor, retransmisión en pantalla gigante del partido de fútbol España - Chile.

21.00 horas. El Autobús de la Feria, con la actuación del grupo segoviano Samstag por las calles del Barrio de San José, con parada entre las **21.45 y las 22.15 horas** en la Calle Tomasa de la Iglesia. A partir de las 23.00 horas, actuación en el Recinto Ferial.

23.00 horas. En la Plaza Mayor, concierto de Los Suaves.

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



Los frutos del curso. Numeroso público asistió ayer por la tarde en el Azoguejo a las actuaciones de la Banda de la Escuela Municipal de Música y de los alumnos de la Escuela Municipal de Danza. Un buen momento, las fiestas de la ciudad, para ofrecer a los paisanos los frutos de todo el curso. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Rock con muchas "tablas", esta noche con Los Suaves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres décadas en los escenarios, una veintena de discos (en estudio, en directo o recopilatorios), y muchos premios. entre los que destacan los que reconocen a Los Suaves como una de las mejores bandas españolas en directo, son argumentos más que suficientes para acercarse esta noche a la Plaza Mayor.

Lo Suaves es un grupo de Orense y, como todo lo que viene de Galicia, tiene un componente melancólico que confiere a su rock sencillo y sin pretensiones pero de gran calidad, un toque original que a estas alturas ya nadie discute.

Después de cinco años sin editar ningún trabajo discográfico

El concierto de la banda orensana comenzará a las 23 horas en la Plaza Mayor

en este 2010 ha salido al mercado un "Adios, adios" que lejos de ser una despedida para muchos de sus fans es el renacer de la banda gallega.

El cantante (y guitarra), Yosi Domínguez, no se caracteriza por tener una potente voz pero sí una forma inconfundible de abordar

temas ya clásicos, míticos como 'Dolores se llamaba Lola' o 'No puedo dejar el rock'.

El resto de componentes: Alberto Cereijo (guitarra solista), Fernando Calvo (guitarra rítmica), Charly Domínguez (bajo) y Tino (batería) son también una garantía de espectáculo, sin necesidad de aditamentos.

La banda ha anunciado para el mes de septiembre la grabación de un DVD en directo que, en principio, se titulará '29 años, 9 meses y un día'. A buen seguro que los bolos que están dando durante todo el verano, incluyendo este de Segovia, servirán de ensayo para ese acontecimiento y eso también es garantía de que viviremos un gran concierto.



LES DESEA A TODOS
FELICES FIESTAS

GALLEGO

Obispo Quesada, 32 Telf.: 921 43 68 64

HERMANOS SEVILLANO

El Fogón de Valentina



Calle la Sierra, 12. 40420
Navas de Riofrío

Menú Diario

Auténtica
comida casera

GRAN CARTA
y mucho más

Teléfonos de reserva:

921 48 01 82

658 93 63 91

20% Descuento En Circuito Termal
Válido hasta el 15 de julio de 2010

navalcaz
balneario

APARCAMIENTO PROPIO
T. 921 407 879

Ctra. de San Ildefonso, s/n
40194 - TRESCASAS (Segovia)
www.eljardindesegovia.com

AIDA
BOOKS&MORE

ENTRA

www.ong-aida.org

► ECONOMÍA



Manuel Agudiez (a la izquierda), Manuel Escribano (centro) y Atilano Soto (derecha), dialogan momentos antes de la asamblea de ayer. / JUAN MARTÍN

Caja Segovia espera firmar el acuerdo con Caja Madrid "a finales de julio"

El presidente de la entidad segoviana, Atilano Soto, cree que la polémica con Juan Vicente Herrera "se desvanecerá" cuando el presidente de la Junta "conozca y reflexione sobre el proyecto"

G.H. / A.M. / S.A. / SEGOVIA

El presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, mostró ayer su esperanza en que dicha entidad alcance un acuerdo de integración con Caja Madrid, a través de un Sistema Institucional de Protección (SIP), "a finales del mes de julio", dejando la decisión definitiva del asunto en manos de la asamblea general que tenga lugar en el próximo mes de septiembre.

Ayer, tras la primera de las asambleas generales anuales de Caja Segovia, Soto se limitó a decir, sobre las negociaciones mantenidas con Caja Madrid, que la entidad presidida por Rodrigo Rato "nos está tratando con una enor-

me benevolencia y sentido de grupo", además de "con la amabilidad que exigen estas situaciones". Sobre la polémica con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, Soto insistió en decir en que quiere "muchísimo" al político del PP, y que espera que el proyecto de Caja Segovia "no tenga mayor problema" en el momento en que [Herrera] "conozca los detalles del acuerdo". En ese sentido, Soto deseó que las discrepancias "se desvanezcan" y el proyecto de Caja Segovia con Caja Madrid "reciba la bendición de nuestro presidente [Herrera]".

SITUACIÓN Por lo que respecta a la asamblea de ayer, en el transcur-

so de la misma se explicó la evolución del negocio de Caja Segovia, cuyo crecimiento anual en los recursos gestionados de clientes fue del 8,1%. En el ejercicio de 2009, y con motivo de la recesión de la economía española, los responsables de Caja Segovia dijeron haber apostado por la "prudencia" en el desarrollo de su actividad financiera, "procurando el equilibrio entre sus masas patrimoniales y mejorando, notablemente, sus posiciones de liquidez y solvencia".

En cuanto a los resultados correspondientes al ejercicio de 2009, la cuenta de resultados de Caja Segovia ha mantenido una favorable evolución, lo que ha supuesto una

ratio de eficiencia del 31,90%, que situó a la entidad en el primer puesto del ranking de cajas de ahorro por este concepto. La entidad ha realizado en 2009, de forma precautoria, "un esfuerzo de saneamiento sin precedentes", superior a los 88 millones de euros.

Los datos como 'Grupo Consolidado' presentados ayer por Caja Segovia confirman su buena marcha. El margen de intermediación alcanzó los 114.450 miles de euros, con una tasa de crecimiento del 9,1% sobre el año anterior. Y los costes de explotación del 'Grupo Consolidado' se redujeron en un 0,7% respecto a los incurridos durante el año anterior.

A vueltas con el SIP

El director de Caja Segovia, Manuel Escribano, ha justificado en las garantías de acceso a los mercados la elección de integrarse en el Sistema Institucional de Protección (SIP) liderado por Caja Madrid, según han informado algunos consejeros.

Escribano informó a la asamblea general sobre el estado actual de la posible integración en el SIP liderado por Caja Madrid. Algunos consejeros generales han dicho tras la reunión, que Escribano ha intervenido para explicar por qué no se siguió con el proceso del SIP en torno a Banca Cívica y se ha optado por Caja Madrid.

Las explicaciones del director, según estos consejeros, se han centrado en que se trata de un grupo grande que garantizará a la entidad segoviana poder acceder a los mercados, aparte de la participación en la territorialidad.

La voz crítica ha llegado del viceportavoz del Grupo Popular en las Cortes regionales, Juan José Sanz Vitorio, quien ha incidido en que la opción de Banca Cívica, defendida por el Gobierno autonómico, era más positiva, ya que con Caja Madrid no hay capacidad de decisión en órganos de gobierno.

No obstante, la asamblea no llegó a votar ya que, el 14 de junio pasado, el consejo de administración sólo acordó firmar el protocolo de intenciones de integración en un grupo liderado por Caja Madrid.

Por otra parte, ante las declaraciones del presidente Herrera sobre que la Junta podría vetar la integración en el SIP de Caja Madrid, el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes, indicó que sería un "error no autorizar la posible fusión". A su juicio, sería "ir en contra de los principios fundamentales de independencia y autonomía" de los órganos de gobierno de las cajas. Asimismo, indicó que sería "malo" el rechazo de la Junta porque "supondría que Caja Segovia se quedaría fuera en los tiempos actuales de cualquier grupo que está ahora establecido" y "ninguna caja del tamaño que tiene Caja Segovia podría sobrevivir en el mundo financiero".

> Cuenta Nómina Verde

Y no hagas el mono

Porque te lo mereces

0 €

- alta gratis en buzón virtual.
- en transferencias.
- en mantenimiento.
- en ingreso de cheques.
- en emisión de tarjetas.

... y seguro de accidentes
6.000 euros



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

Homenajeada en su cien cumpleaños.

Isidra Martín, residente en la Residencia Mixta de Personas Mayores, celebró ayer su 100 cumpleaños acompañada por sus familiares, compañeros y por todos los trabajadores del centro asistencial que se sumaron a la alegría por esta celebración. La centenaria anciana tuvo la visita del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que saludó cariñosamente a la homenajeada e hizo votos para que mantenga la vitalidad que le ha llevado a esta proveya edad. Los regalos y las flores no faltaron en esta celebración, marcada por el buen ambiente festivo en el centro de personas mayores. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► TOROS

Perfilada la Feria de Riaza con cuatro festejos del 13 al 18 de septiembre

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La feria taurina de Riaza que se convoca invariablemente en la tercera semana del mes de septiembre, en esta ocasión del lunes 13 al viernes 18, consta de cuatro festejos más la bacerrada popular para las peñas. A falta de algunos detalles y designaciones, estos son los carteles: Lunes, día 24, novillada sin picadores con erales de El Palomar para tres jóvenes valores. Martes, 14, corrida de rejones con toros de Cortijoliva para Raúl Martín Burgos, José Miguel Callejón y Manuel Lupi. Miércoles, 15, recortes. Jueves, 16, becerrada de peñas. Viernes, 17, toros de ganadería a designar para Javier Valverde, Julio Pedro Saavedra y El Capea. Y sábado, 18, toros de Cortijoliva para

Sánchez Vara, Luis Bolívar y Sergio Aguilar.

ACTIVIDADES DE "EL ESPONTÁNEO" La Peña taurina "El Espontáneo", asistirá de manera organizada, es decir, formando grupo, al festejo mixto del martes 29 en la plaza de toros de Segovia. Se aplica un precio especial para peñistas que disfrutarán también de bocadillo y bota de vino.

ALGO MÁS SOBRE LA CORRIDA MIXTA DE SEGOVIA Poco que añadir, pero sí constatar el parecer de la mayoría de aficionados segovianos que manifiestan un reconocido agradecimiento a Gustavo Postigo por el esfuerzo realizado el pasado año y el presente para que



Pablo Pastor entrevistando a Víctor Barrio en la 8 de CYL Televisión. / EL ADELANTADO

Segovia y su afición no se quede vacío de festejo taurino en fecha tan emblemática como la del 29 de junio, festividad de San Pedro en plenas ferias y fiestas. El cartel, extraño realmente, pero con puntos de interés y gran expectativa por diferentes motivos y causas de impacto emotivo. El joven rejoneador lusitano Joao Moura, hijo, en vías de subir enteros en su cotización artística, lleva ya doce corridas en la presente temporada, entrando en ferias y carteles importantes con absoluta solvencia. Luis Bolívar, la figura del toreo colombiano, suma en el presente 2010 otra do-

cena de corridas con éxitos relevantes. Y el novillero segoviano Víctor Barrio llega a esta convocatoria con garantía de éxito casi asegurada, tras su brillante actuación en Las Ventas el pasado día 13. Para mayor interés, es sobresaliente de espadas del matador de toros, Alberto Román, paisano y apreciado torero que tiene aún cosas que decir y que esperamos pueda hacerlo en breve. Las tres ganaderías, María del Carmen Corbacho, procedencia Carlos Nuñez; Victorino Martín, Albaserrada, y Monte la Ermita, Atanasio, El Torreón y Jandilla.

LA CORRIDA DE LEÓN Será a beneficio de la Lucha Contra el Cáncer y cuenta con el siguiente cartel: Toros de Marqués de Quintanar para el rejoneador Sergio Galán y los espadas Eugenio de Mora, Javier Castaño y Luis Bolívar.

NUESTRA FIESTA SE EMITE LOS DOMINGOS El programa taurino "Nuestra Fiesta" de la "8 de Castilla y León Televisión", sigue emitiéndose los domingos a las 14,30 horas, a las 22,30 y los lunes a las 10 horas. Su contenido, con noticias de alcance inmediato y entrevistas a toreros especialmente.

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

"Haz de tu boda un sueño irreplicable"
CA
COCHES ANTIGUOS
ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León
PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

HUSA
HOTEL ****
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

► EDUCACIÓN

El nuevo modelo de Selectividad aumenta el número de aprobados

El 93,42% de los alumnos que se presentaron a las pruebas de junio en Segovia consiguió aprobar con una nota media de 6,63, la más baja del distrito de la Universidad de Valladolid

- El porcentaje de estudiantes que ha pasado la prueba de acceso a la universidad en esta convocatoria ha crecido casi dos puntos con respecto al pasado año.

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La aplicación de las directrices de la Ley Orgánica de Educación (LOE) que modificaron en 2006 algunos criterios de las pruebas de acceso a la universidad parecen haber sido bien acogidas por los alumnos segovianos, a tenor de los magníficos resultados obtenidos en la convocatoria de junio.

El 93,42 por ciento de los alumnos de Bachillerato que realizaron los exámenes de selectividad del día 14 al 16 de junio en los tribunales de Segovia han superado las pruebas de acceso a universidad con una calificación media del 6,63, según la información aportada por la Universidad de Valladolid (UVA) después de que ayer



Los alumnos, durante uno de los exámenes realizados la pasada semana en el IES "Andrés Laguna". /KAMARERO

se entregaran las calificaciones a los vocales de centro.

Este dato refleja que de los 486 estudiantes que afrontaron las pruebas, 454 las han superado y ahora pueden iniciar los trámites para acceder a las carreras universitarias. También hay que tener en cuenta que los alumnos de los institutos de Cuéllar realizaron las pruebas de acceso a la universidad en tribunales con sedes en Valladolid y entran en el cómputo global de resultados de esta provincia, donde han aprobado el 90,77 por ciento de los alumnos presentados, logrando una nota media de un 6,72.

Al igual que el año pasado, en los tribunales segovianos se ha alcanzado el porcentaje más elevado de aprobados del distrito de la Universidad de Valladolid, seguida de Palencia, con el 92,29 por ciento., aunque la nota media es la más baja de todo el distrito, siendo Soria la que mayor puntuación obtiene con un 6,79.

De los 3.248 alumnos matriculados para las pruebas en el total del distrito de la Universidad de Valladolid, se presentaron 3.242 alumnos de Bachillerato, de los cuales un 91,55 por ciento han aprobado (2.968), obteniendo una nota media final del distrito de un 6,60.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre las pruebas de selectividad en la dirección web: www.eladelantado.com

Red oficial de distribuidores de Segovia



Internet Móvil
De pronto, conoces a alguien y conectáis.

Netbook Acer Aspire One 531 Home conectado por

29€*

Contratando Tarifa Plana Internet Maxi

Llévatelo en tu Tienda Movistar.



XACOBEO 2010
Galicia

*P.V.P.R. Acer Aspire One 531 Home + módem Huawei 1752 por 29€, al realizar una alta junto con el Contrato Internet y la Tarifa Plana Internet Maxi con un contrato de permanencia de 24 meses. Promoción válida hasta el 30/06/2010. TARIFA PLANA INTERNET MAXI a 49€/mes (56,8 IVA incluido). TARIFA PLANA INTERNET MAXI: una vez superado 10 GB la velocidad máxima de descarga será de 128kbps y de 64kbps de subida. Precios en territorio nacional. WiFi limitado en los hotspots de Telefónica. Consulte condiciones de uso en su distribuidor habitual.

Comerzio José Zorrilla entregó 3.160 euros a la Asociación Parkinson

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los responsables de *Comerzio* José Zorrilla han hecho entrega de un cheque por valor de 3.160 euros al presidente de la Asociación Parkinson Segovia, Jesús Mazariegos, cantidad recaudada gracias a la IV Marcha Popular que organizó esta asociación el pasado domingo.

El acto de entrega se celebró el miércoles, cuando Roberto Manso, presidente de la asociación de comerciantes, se reunió con Mazariegos.

Los responsables de *Comerzio* han agradecido también, a través de una nota de prensa, la participación de los segovianos, hasta seiscientas personas, en esta marcha que transcurrió como un tranquilo paseo tomando como punto de partida

y de llegada la plaza de José Zorrilla, pasando por la alameda de la Fuencisla, donde tuvo lugar el avituallamiento, transcurriendo por distintos lugares de la ciudad.

Para la asociación "lo más importante es que todo el mundo se ha divertido, ha servido para tener una agradable mañana de convivencia entre comerciantes, vecinos y enfermos de parkinson y, además, se han recaudado 3.160 euros a beneficio de la Asociación Parkinson Segovia".

También agradece la colaboración prestada por voluntarios y por muchas empresas, entre las que destaca a Distribuciones San Lorenzo, Caja Segovia, CocaCola o la embotelladora de agua Bezoya.



Manso, de *Comerzio* José Zorrilla, entregando el cheque a Mazariegos.

Horizonte Cultural venderá la sede y pagará un alquiler para mantener su viabilidad

La asamblea de la asociación de universitarios decidió también el pasado miércoles liquidar la cooperativa de viviendas

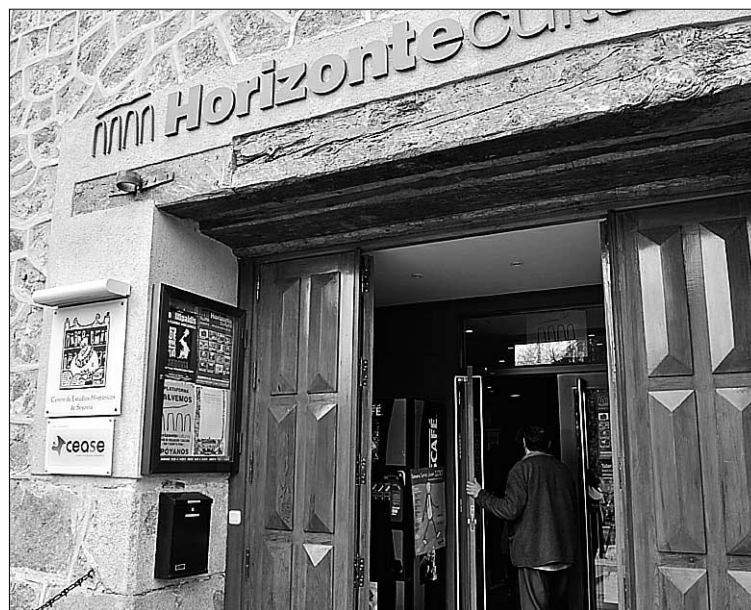
GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La asociación Horizonte Cultural ha acordado en asamblea autorizar a la junta directiva a vender la actual sede social, de manera que con el dinero recibido pueda mantenerse su viabilidad. El gerente, Tomás Ortiz, ha informado de que el objetivo es continuar en el inmueble de la plaza de Conde Alpuente pero pagando un alquiler a los nuevos propietarios.

Como se recordará, la presidenta de la asociación, Clara García Estaire, en nombre de la junta directiva de Horizonte Cultural, convocó una asamblea extraordinaria para la tarde del pasado miércoles para proponer a los socios diferentes medidas para hacer frente a la "delicada situación económica" de la entidad.

La venta de la sede social se aprobó por unanimidad, aunque hay que advertir que la asistencia no fue masiva y, entre los socios que acudieron en persona y los que delegaron su voto —justificado por encontrarse en época de exámenes— sumaron unas sesenta personas.

Ortiz no precisó los detalles de la operación de venta pero sí aseguró que el contrato de alquiler reunirá "muy buenas condiciones".



Fachada de la sede de Horizonte Cultural en la plaza de Conde Alpuente. / K.

Lo más importante, a juicio de los responsables de Horizonte, es que con la adopción de estas medidas se consigue la viabilidad de la asociación y la continuidad de una actividad que no se ha visto interrumpida desde su origen en 1982.

COOPERATIVA Otra de esas medidas ha sido la disolución-liquidación de la cooperativa de vi-

viendas HC. S. COOP, creada en 2007.

En la carta que la junta directiva ha enviado a los socios para convocarles a la asamblea también se explican las razones económicas que obligan a adoptar medidas drásticas.

En este sentido, a estas alturas de 2010 las subvenciones que reciben de las administraciones públicas y de Caja Segovia se han reducido, en su conjunto, un 75% respecto a 2009, pasando de 122.500 euros a 26.000 euros.

En esa carta, señala que con Caja Segovia se ha firmado un convenio por el que la asociación ha recibido 20.000 euros, lo que supone un recorte del 50% (el mismo que el resto de la Obra Social de la entidad). La junta ha concedido 6.000 euros (un recorte del 75%) y el Ayuntamiento de Segovia y la Diputación no han comprometido ninguna cantidad de ayuda directa a Horizonte Cultural como asociación.

Venta Montoria

- Menú diario
- Terraza de verano con barbacoa
- Celebraciones familiares
- Amplia carta

Ctra. Villacastín, 2. Telf. 921 44 04 44 • HONTORIA (Segovia)

Sybaris Restaurante

MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

FOLK SEGOVIA

¿SIENTES EL FOLK?

Del 26 de junio al 4 de julio de 2010
www.folksegovia.es

Venta anticipada de entradas
www.reservasdesegovia.com · Tf. 902 112 494 · Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo

VIAJES ILUMINA EL CIELO

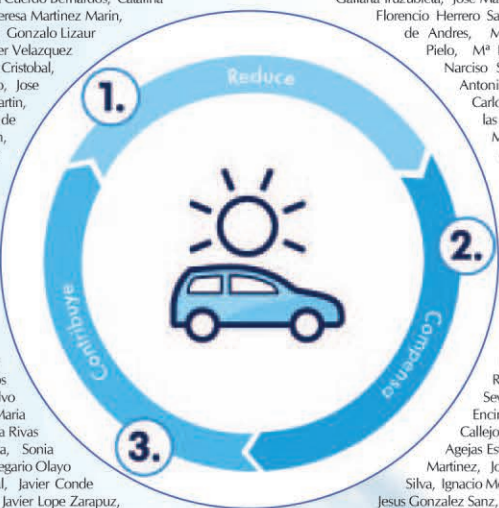
Concesionario Oficial Volkswagen



Ya se han apadrinado....

0 1 1 1 7

árbole



2.

Compañías

Ayllón Espinosa, Alejandro Cao Gonzalez, Miguel Angel Delgado Berzal, Gabriel Pascual Benito, David Martínez Francisco Hernandez Arranz, M^{ra} Luisa García Gonzalez, Artiglo Producciones S.L., Rualterra S.L., Justino Gutierrez Manuel Gil Pedrol, Juan Francisco Gil Quintana, Ana Belen Pedrol Gomez, Yolanda Llorente Pardo, Toncho Miguel Angel Garcia Calvo, Jose Antonio Domingo Redondo, Miguel Martín Sacristán, Begonia Aranguren Garette, Jose Ingenieria y Servicios S.A., Manuel Grande Cristobal, Diego Suarez Fernandez, Milagros Rico Lopez, Carlos Calvo Rodriguez, Manuel Escribano Cantalejo, Gonzalo Real Rubio, M^l del Rosario Palomares Gomez, M^{ra} Teresa Rodrigo Carlos Lopez Grima, Los Jardineros de la Unidad Especial, M^{ra} Josefa Jerez Hernandez, Jaime Caro Equilior, Jorge Usorri Hernandez, M^o Hénar Nieto Ruano, Rodrigo Martínez Roncero, J. Angel Alonso Gonzalez, David Muñoz Candil Perez, Juan Valero Valdehiva, Maria Valero Candil, Alberto Herranz Rispez, Antonio Lopez del Pozo, Maria Luis Ortiz Rincon, Juan Antonio San Jose Sanchez, Ricardo Senovilla Gomez, Gloria Garcia Garcia, Jose Luis Moreno Riazza, Maria Fuentes Lopez, Angel Alvarez Burgos, Miguel Alonso Sanz, Juan Carlos Pastor Olmos, Jose Luis Jimenez Seviliano, Grupo Barola S.L., Esteban Rueda Pacheco, Sara Merino Diez, Roberto Maria Garcinuño, Oscar Tardon de Santos, Encinas Garcia de la Barga, Elena Garcia Gil, Pablo Perez Coronado, Susana Moreno Falero, Miguel Angel Antonio Herrera Callejo, Clara Rivas Callejo, Jose Polo Pascual, Jorge Elizaga Corrales, Eugenio Arias Pinillos, Marcos Martín Tardón, Belen Sanz Agejas Esteban, Eleuteria Fernandez Martinez, Jesus Calajo Martinez, Juan Miguel Lobo Benito, Roberto Tejedor Garcia, Juana Martinez, Jose Ariaga Garcia, Andreu Casasnovas, Paula Casasnovas, Mercedes Casasnovas, Antonia Casasnovas, Rosa Martin Silva, Ignacio Montalvillo Montalvillo, Tomas Antolin Perez, Carolina Sandichian Gonzalez, Antonio Sanchez Sandichian, Borja Jimenez Jesus Gonzalez Sanz, Clemen Gomez Lopez, Irene Aguado de la Peña, Oscar Moreno de Andres, Jose Antonio Llorente de Pedro, Flume S.L., Gloria Bayon Garcia, Elizabeth Sema Pascual, Raul Alvarez Diez, Herman Puente Garcia, Fonasca Lozoya S.L., Antonio Moreno Mirazquez, Fin Segovia tin, Jose David Bartolome Gomez, Tableros de Betanzos, Angel Serrano Hernandez, Emigilio Simón Enciso Salas, Julio Velazquez Gomez, Diana Maria Jose Herrero Hernandez, Alfredo Fernandez Pico, Gihemar S.A., M^{ra} Luisa Pascual Contreras, Manuel Martín Muñoz, Jose Antonio del Cazorla Agudin Aguirre, Jose M^o Barroso Manrique, M^l Pilar de Pablo Martín, Cope Segovia, Jose Fuentes Checa, M^l Carmen Llorente Gero, Angel Andres Martín Merino, Pilar Rivera Lata, Ramon Goya Llorente, Jose Alberto Terleira Alvaro, Miguel Angel Zorzo Miguel, Javier Navarro Miguel, Jose de la Iglesia Requies, Ignacio Rodriguez Pimón, Federacion Agrolimentaria UGT, Felipe Garcia Arcones, Ana Bermejo de la Instau, Jose Alejandro Mayoral, Ruben Gonzalez Granda, Juan Martin Lopez, Mikel Insauti Eguia, Manuel Perez Brunicardi, Teresa Menino Laca, Jose Luis Roda Peña, Antonio Linares Dominguez, Olga Lopez Martin, Juan Manuel Fernandez Escorial, Joaquin Albertos Diez, Jose Miguel Labrador Jimenez, Ceci Siete

Javier Andres Hernandez, Beatriz de Miguel Ayllón, M.ª Carmen García Perlaño, M.ª Isabel de Pedro Rubio, Juan Alvarez Albarrán, Angel Luis Arce, Salvador, M.ª Carmen Sanchez Rodriguez, Felix Sanchez, Yague, Juan Andres Velasco, Avelino de Pablos Gonzalez, Ivan Escobedo Esquivel, Antonio Guerrero Manchón San Antón, Jesus M.ª Montes Gonzalez, Pedro Antunez Revuelta Cabrero, Joaquin de Lucas Moreno, Miguel Angel Palacios Hinoja, Germán Muñoz M.ª del Carmen Hernandez Lozano, Raquel Cristóbal de la Cruz, Juan Martín Martino, Eduardo San Clemente Serrada, Jose Garcia-Loyzano Garcia, Aida Armas Martín, Maximiliano Pinillos Galindo, Mariano Galland Páezador, Luis Guirau, Miguel Angel de la Esperanza Dominguez, Marta Ebrero Hernandez, Vazquez Agudo, M.ª Isabel Trías Lopez, Serafin Aragoneses Aragoneses, Jose Jimenez, Esteban Escobar Garcia, Antonio Ostos Rico, Tomas Felix Gomez Martín Taitell, Castilla y Rotulos Luminosos S.L., Javier Hinoj Fernandez Salbado Manuel Garcia-Loygo Carlos, Jose Ignacio Casado Cubillas, Soraya Mate M.ª Juan Comino Jimenez, Enrique de Diego Yague, Jose M.ª De Pablo Vicente, Juan Diez Arribas, M.ª Dolores Peláez Jimenez, Miguel Camas Martorell, Jesus Almohallo Martín, Modesto Bejarano Pascual, Jose Luis Bernal Diez, Franco Juan Francisco Fuentes Hernandez, Raul Garcia Blazquez, Silvia Garcia Jimenez, Martín, Francisco Hernandez Martín, Miguel Hernandez Martín, Francisco Javier Carmen Sanchez Garcia, Buenaventura Velasco Gutierrez, Nuria de Maria Nikolov, Pedro Hernan Hemsanz, Gonzalo Alonso Belmonte Alfonso, Jose Inmaculada Santos S.L., Jose Luis Garcia Garcia, Lluís Rodriguez Vico, Jesus Lourdes Santamaría Herraiz, Shendil Redzhoubali Yusup, TEAC S.L., Andres Gutierrez, Miguel Angel de la Esperanza Dominguez, Justina Blanco Blanco, Jose Carmen de Miguel Peral, Claudio Fernandez Calderon, CER SIETEPICOS S.L., Garcia, Jose Pajuelo Lobato, Gemma Padilla Gomez, Ana Condoado Carretero, Fernandez Ayuso, Miguel Angel Jimenez Canales, Carmen Agreda Onitvones, M.ª Encarnación Isabel Cabrera, Antonio Matero Otónes, Carlos Gomez Martín Artero, Jaime Pardino Moreno, Rafael Lucio Ortiz, M.ª Cruz Vicente Caravaca, Sonia de Diego Misis, M.ª Angeles Moreno Moreno, Alberto Garcia Moreno, Elena Gilcán Muñoz, Carlos Concepción Garcia, Angel Javier Martín Alvarez, Victor Cristóbal Garcia, Jesus Maria Moreno Iglesias, Natividad Jimenez, Ignacio Velazquez Galán, Dolfin Tsvetkov Kurov, Carlos del Pozo Natalia Diaz de Aqueleda, Rodrigo Fagan Blas, Jose Maria Romeralo Zamorano, Shearns S.L., Carlos M.ª Bustos Lozano, Gloria Moreno Gonzalez, Luis Garcia Comunicación S.L., Crescencio Antonio Centeno Martín, Juan Jose Nevado Ignacio Garcia Parra, Fabiola del Pozo Blasco, M.ª Josea Bermejo Herranz, La Granja Vidriera S.L., Eduardo Alonso Millet, Hostelería Zamarriga S.L., Ana Redondo Gonzalez, M.ª Antonia Gil de sola Simarro, M.ª Antonia Carbajón Garcia, Kiko Moren Lina, Caita Montserrat Páido, Luis Miguel Tardón Manuel Antonio Fernandez Gonzalez, Elena Sanz Garcia, Diego Velasco Gil, M.ª Carmen Santiago Trapero, Javisanz Trescasas S.L., Jose Luis Garcia Muñoz, Miguel Criado Arranz, Belen Serrano Caballero, Alfonso Sanchez Marcho, Baños, Maria Jimbrina del Olmo, María del Carmen Perez de la Torre, Leticia Alberto Jose Sanchez Garcia, Gonzalo Garcia Palomar, Rebecca Perea Fernandez, Juan Antonio Egidio Plan, Esperanza M. Althozano Soler, Fernando de Nicolas De Sobrino Miranda, Carmen Tortosa Plaza, Marcelino Alvarez Morante, Mariano Manso Garcia, Nieves Landeras Martín, Carlos Baderes Juan, Francisco Gonzalez Mercedes Gomez Gomez, Laura Aranz Vezgoneses, Osvaldo Buenavento Gonzalez, Raul Sanz Gonzalez, Raul Jimenez Llorente, Digital Audio S.L., Juan Senderos Del Duranton S.I., Aplicaciones Decorativas Segovianas S.L., Julio Garcia Callejo Garcia, Hector Miguel Riperez, Cesar De La Fuente Arango, Javier Aranz, Isaias Moura Ferreira, Julio Piquero San, Jose Antonio Ayuso De Andres, Soto Lopez, Maria Luisa Conde Muñoz, Ewkk S.L., Jose Maria Bravo Gosalvo, Higueru Gomez, Manuel Martín Barba, Manuel Escribano Soto, Javier Benabes Velasco Nuñez, Silvino Rojo De Frutos, Carlos Marinas Rubio, Ana Carrillo De De Francisco Rincon, Mariano Garcia Gomez, Lorenzo Bartolome Rodriguez, os, Alvaro Gomez Garcia, Jesus Martin Racionero, Leonardo Benito Hemanz, elmo Mesa Provencia, Danipack Iberia S.L., Luis Fernando Alvarez Olmos, Jose Luis del Fernandez Martinez, Isabel Muñoz Maria, MBA Incorporado S.L., Santiago Escobar Icaim, Luis Alberto Gomez Latore, Javier Dominguez Llorente, Eduard Bogdan, Ana M.ª, M.ª Angeles Fuentes Morties, Andres Garcia Consuegra, Javier Costa Herrera, Eva Rincón Rodriguez, Sebastian Lopez Garcia, Carlos Arbas Siro, Victor Manuel Rubio Matezán Martín, Francisco Rubio Gonzalez, Monica Garcia Casado, Maria Milagros Maria Jesus Lopez Burgos, n, Carlos Garcia Perez, Paula Lina, Angel Jose Jimenez Estrada Garcia, Luis Antonio

Peña Perlaño, Ivan Gil Garcia, Daniel Alonso Garcia, Eugenio García Bodega Martín, Juan Castellano Coullant Marcos, Miguel Angel Marcenas Bañuelos Herran, Revuelta, Angel Jose Ruiz Fernandez,



7 REDUCE LO QUE PUEDas

Tecnología para minimizar el consumo y las emisiones



2. COMPENSA LO QUE NO PUEDES

Bosque BlueMotion

Plantación de árboles para compensar emisiones



Programa CO2 Neutral

Apadrinamiento de árboles
para plantar en nuestro bosque

 **CONTRIBUYE**

Consejos de conducción sostenible



El diario de los segovianos



A partir de ahora nuestro pensamiento será este:

Think Blue.

► ECONOMÍA

Carlos Tejedor representará a las Cámaras en Turismo, Excal y Empresa Familiar

El presidente de la Cámara de Segovia integra la nueva directiva del Consejo Regional elegida el pasado 22 de junio

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El presidente de la Cámara de Segovia, Carlos Tejedor, representará a las Cámaras en Excal y el Consejo de Turismo de Castilla y León y será el delegado de las Cámaras en lo tocante a las empresas familiares y en la relación con Empresa Familiar de Castilla y León.

Estos cargos se suman a la presencia de Tejedor (anterior a su elección como presidente de la Cámara) en Iberaval y Consejo de Internacionalización de Castilla y León.

La elección de Tejedor se

produjo el pasado 22 de junio en el marco de la renovación del Consejo Regional de Cámaras de Castilla y León, en el que se votó también el organigrama de la entidad y representatividad de las Cámaras en las diferentes entidades en que están presentes.

Tejedor, que fue presidente de Empresa Familiar de Castilla y León entre los años 2006 y 2008, ha destacado su compromiso de trasladar al Consejo las problemáticas de las empresas familiares como motores de la economía productiva y del empleo.

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento acometerá obras de mejora del firme en la autopista AP-61 y en la Nacional VI

Los trabajos tendrán lugar los días 30 de junio y 1 de julio y obligarán a establecer itinerarios alternativos en los tramos afectados

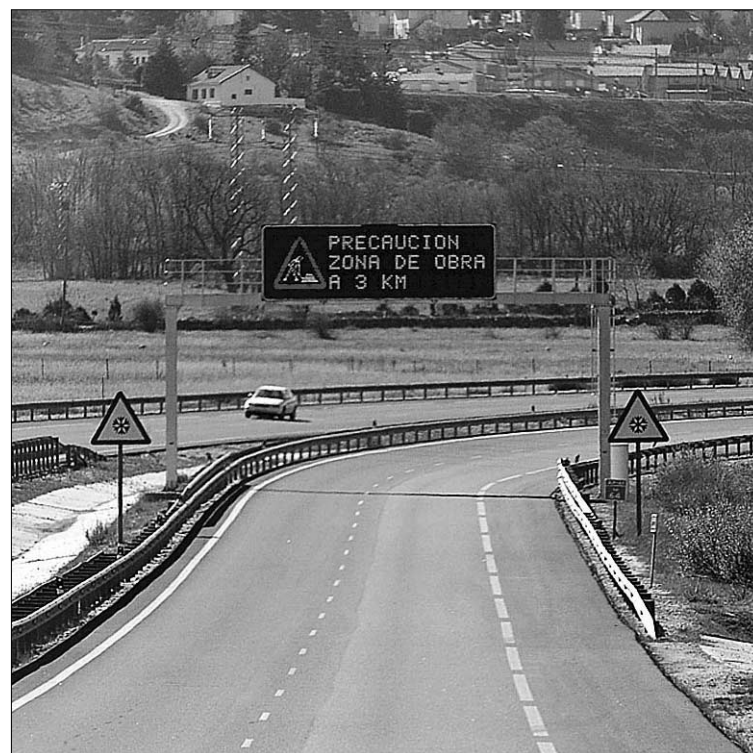
EL ADELANTADO/SEGOVIA

El Ministerio de Fomento acometerá obras de mejora en la AP-61 (Segovia-San Rafael) y la N-VI (Madrid-A Coruña), entre los días 30 de junio y 1 de julio.

De este modo, en la AP-61, en su enlace con la SG-20, se realizarán tareas de fresado y reposición del firme en las vías colectoras. Estas obras comenzarán el próximo miércoles, 30 de junio, a las 22 horas, y finalizarán el jueves 1 de julio, a las 6 horas. Se instalará la señalización oportuna para indicar los itinerarios alternativos.

En la N-VI, se rehabilitará el firme de la calzada, mediante el fresado y la reposición, entre los kilómetros 61 y 63, en la travesía de San Rafael. Esta actuación comenzará el día 30, entre las 15,30 y las 24 horas, y afectará al tráfico, para el que se establecerá un paso alternativo.

También en la N-VI, en la travesía de San Rafael, se acondicionarán las zonas de aparcamiento, con el refuerzo del aglomerado. Las obras se ejecutarán el miércoles 30 de junio, desde las 8 a las 15,30 horas; y el jueves 1 de julio, entre las 8 y las 20 horas. Dado que la zona de obras se ubica fuera de



La autopista AP-61 será reformada en algunos de sus tramos. / JUAN MARTÍN

la calzada, el tráfico solo se verá afectado puntualmente, en los momentos en los que la maquinaria entre y salga de los tajos de obra.

La subdelegada del Gobierno,

María Teresa Rodrigo, explicó que, "como estas obras podrán afectar el tránsito del tráfico en momentos puntuales, la Guardia Civil controlará la circulación y establecerá los itinerarios alternativos".

► MÚSICA

El coro de la UVa interpreta hoy el concierto de fin de curso

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El Coro de la Universidad de Valladolid, dirigido por Marcos Castán, será el encargado de interpretar el Concierto Fin de Curso que se va a celebrar esta tarde a las 21 horas en la Iglesia de San Juan de los Caballeros de Segovia, con entrada libre. El repertorio de este concierto

incluye obras de Knut Nystedt "Inmortal Bach"; Ernst Toch "Fuga Geográfica"; Einojuhani Rautavaara "Lorca Suite"; Samuel Barber "Let down The Bars o Death"; Emilio Solé "Nocturno de la vena"; J.J. Falcón Sanabria "Chácaras Blancas"; John Tavener "The Lamb"; Nils Lindberg "Shall I

Compare thee to a summer's day" y Arvo Pärt "Solfeggio".

El coro fue creado en 1950 y tiene una gran trayectoria musical por todo el mundo, y recientemente ha publicado su quinto CD llamado "Van por el aire" con un repertorio de canciones tanto religiosas como profanas.

V

Jornadas Gastronómicas del ARROZ en Marugán

Del **28** de mayo
al **30** de junio

el portón de javier

r e s t a u r a n t e

C/ Villacastín, 30. MARUGÁN
TEL.: 921 19 61 41
restaurant@elportondejavier.com

¡¡ GRAN OFERTA !!

Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

COLLECTOR 46P

239

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

3.790

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

1.995

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm.
recogedor 55 litros,
chasis de acero

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

► CULTURA



El alcalde José Luis Vázquez y la directora de la escuela Katarina Gurska, muestran el cartel anunciador del evento./A.BENAVENTE

Cerca de un centenar de jóvenes músicos participarán en julio en el III Festival 'Noches del Real Sitio'

Ara Malikian, Claudio Martínez-Mehner y Natalia Tchitch serán algunos de los prestigiosos intérpretes que participarán en el curso

M.G./SEGOVIA

El Ayuntamiento de San Ildefonso y la Escuela de Enseñanza Musical de Katarina Gurska presentaron ayer el ciclo de actividades del III Festival "Noches del Real Sitio" de música clásica, que del 3 al 12 de julio traerá hasta esta localidad a algunos de los mejores intérpretes europeos de piano, violín, viola y violoncelo.

El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, y la directora de la escuela de enseñanza, Katarina Gurska, dieron a conocer el programa de este festival, que se enmarca en el XII Curso de Verano "Nueva Generación Musical" que la escuela celebra en San Ildefonso desde 1998.

Gurska ha destacado que en-

tre los solistas e intérpretes que participan en el ciclo de conciertos destacan las actuaciones del violinista Ara Malikian y de los pianistas Claudio Martínez-Mehner y Natali Tchitch, entre otros, quienes ejecutarán obras de los más afamados compositores internacionales en el Centro Cultural Canónigos.

Gurska ha explicado que el festival completa la actividad académica del curso, que este año ha logrado reunir a más de 100 alumnos provenientes de todos los rincones del país.

Las clases se impartirán hasta el próximo 12 de julio en diferentes instalaciones de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, donde los jóvenes intérpretes disfru-

tarán de clases magistrales y actividades de interpretación musical.

Como novedad, la directora de la escuela ha destacado que este año es la primera vez que se va a producir un intercambio de alumnos, ya que, a partir del 8 de julio, se incorporan a las enseñanzas y a los conciertos los 28 componentes de la Orquesta "Jóvenes Virtuosos de Moscú", que asistirán a las clases magistrales de los prestigiosos músicos.

Durante los días del curso, en el Aula Magna de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, un grupo de alumnos seleccionado diariamente por los profesores ofrecerá un concierto, abierto al público con entrada libre.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

La oficina
Mesón · Restaurante

REPES rellenos de boloñesa de pollo sobre crujiente de cebolla y salsa a la pimienta

LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE

MEDALLONES de solomillo ibérico al regaliz, sobre costrón de pan y cebolla fritita

Mesón de Cándido

SONITO escabechado de taberna con crema de queso de valdeón y fideos kataifi

San Roque

SOLOMILLO de cerdo sobre pan de aceitunas, puré de manzana y judión caramelizado en salsa de soja

Mesón Flavour

PATATAS mansas son patatas seleccionadas con salsa ligera de ajetes y butifarra casera de venta.

José
restaurante bar

OLLAN de bacalao y salmón sobre lava de cremas de nécora y verduras

LA TAURINA
Bar / Restaurante Típico Castellano

SALMOREJO con minicroqueta de cigala recubierta de almendra tostada

CAZAKES

ALCETAS de remolacha rellenas de pisto de boletus, trucha ahumada y queso de Baldeón sobre crema de puerros y piñones

Cafetería El Estanco

BOMBÓN rocher de cochinillo y foie con espuma de pan de pueblo

Mandala

TOSTA de salmorejo con crujiente de jamón, crema de queso de cabra y gelatina de vino tierra de sabor

Bon Appetit

PAZUELA de calabacín relleno de carne, jamón ibérico, aceitunas negras y recubierto de besamel con queso gratinado

Bon Appetit
Acuñados

REPE de cochinillo segoviano con cebolla caramelizada y ensalada de la huerta

restaurante muñoz
D'Richard

SIBE de San Juan trimouse de gazpachos, con perlas de ginebra, vieiras a la plancha explosiónado al aroma de fino

Maracaibo
Casa Silvano

ROLLITO templado relleno de crema de garbanzos, polvo de chorizo y tocineta crujiente

La Tasquina
VINOS & TOSTAS

RICO de queso de cabra sobre confitura de tomate, regada con aceite a la esencia de albahaca

DUQUE

MANJAR de solomillos ibérico relleno de hongos silvestres sobre pan brioché de orejones y nueces, verduras confitadas, hojas de berengena en crujiente de cereales con su reducción de uva roja de ribera, royal de foie y cristal de mango

Las Cuevas de Duque

ALUBIAS pintas en pomada con sofrito de pan y crujiente de lechón, sobre crema de calabaza, coronado con espuma de queso, caviar cítrico de frambuesa y queso frito

asi nos ponen de restaurante huevos las gallinas café copas

ESPETÓN en coacción de merluza y chipirón: espetón de chipirón en coacción y henchido con merluza de pincho aderezada, supra pan artesano con pasas y semillas, dominado por colín de fijoal-dre sobre patata confitada engalanado por apócope de vino zarzaguilla.

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN VENTA EN CHALET VENDIDO DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno

Excelente precio

20% contado, resto subrogación

hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

SOPA FRÍA DE MELÓN CON VIRUTAS DE JAMÓN
TALLARINES DE VERDURA Y GULAS AL AJILLO

1º PLATO

CHIPIRONES RELLENOS EN SU TINTA

2º PLATO

ESCALOPINES DE TERNERA RELLENOS DE QUESO DE CABRA, JAMÓN Y HUEVO

POSTRE

TARTA DE QUESO Y PLÁTANO
COCKTAIL (Preparado por Fabián Duque)

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 25 Y SÁBADO 26 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86

C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

LA HIGUERA

Inaugurada la galería de arte "Cultura de Cata"

EL ADELANTADO / LA HIGUERA La galería "Cultura de Cata", ubicada en la calle Iglesia 19 de La Higuera, fue inaugurada el pasado martes, 22 de junio, ante numeroso público. Según explicaron los promotores de la idea, "Cultura de Cata" es "una galería para los sentidos, un espacio abierto dedicado a todo tipo de manifestaciones culturales y gustativas".

Cualquier manifestación artística, cultural, gastronómica o literaria que pueda gustarse, disfrutarse o compartirse constituye el objeto de este espacio que tutela la Asociación "Grupo de Cata" de La Higuera.

La inauguración giró alrededor de la exposición de arte conceptual —WINE— desarrollada para la ocasión por Chema San Segundo. En este marco artístico y de la mano del presidente de la asociación, José María Herrero, se ofreció a los asistentes la cata de vinos blancos de Viñedos de Nieva, y vinos tintos de Bodegas Martúe, acompañados por diversos quesos de la región presentados por José Luis Galván, técnico responsable de la unidad de alimentos de Castilla y León. Lucio del Campo, del restaurante DiVino, y Nariz de Oro 2002, y Ángel García, del restaurante El Cordero, proporcionaron pistas para disfrutar los caldos y para seguir creando interés, ganas e ilusión en torno al vino y sus infinitos recorridos.

"Cultura de Cata" se ubica en un espacio diáfano y despejado, con paredes de piedra y vigas de madera.

SEPÚLVEDA

COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA

Concluyen las obras en el centro forestal "Las Casillas"

Tras la inauguración de las instalaciones, el próximo 30 de junio, la Comunidad de Villa y Tierra cederá las instalaciones a la Junta, que ha invertido 943.000 euros en rehabilitar el inmueble

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Casi diez años después del grave incendio acaecido en el monte "Los Comunes" (16 de agosto de 2000) se va a hacer realidad la aspiración de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda de convertir el edificio denominado "Las Casillas" en un Centro Forestal Comarcal. El pasado martes, 22 de junio, tuvo lugar la recepción de las obras, realizadas durante los tres últimos años por la empresa Arcción S.A., cuyo presupuesto final ha ascendido a 943.679,24 euros, cantidad abonada íntegramente por la Junta de Castilla y León.

Con el primer aterrizaje de un helicóptero, el pasado 18 de junio, se recupera el uso forestal que tuvo "Las Casillas", que tras su rehabilitación albergará una brigada helitransportada y una oficina comarcal para agentes medioambientales. La residencia para la brigada helitransportada, que se justifica por la construcción en la finca de un helipuerto con cuatro pistas de aterrizaje para helicópteros dedicados a la extinción de incendios, cuenta con tres dormitorios, cocina, baño y comedor, además de una sala de emisoras y un despacho. En cuanto a la oficina comarcal para agentes medioambientales, incluye sala de reuniones y otras dependencias anejas.

La financiación del Centro Forestal Comarcal "Las Casillas" procede, en su mayoría, de la indemnización que tuvo que abonar RENFE a la Junta por los trabajos de extinción del fuego originado el 16 de agosto de 2000, cuando al paso de un tren de mercancías se pro-



Un helicóptero, ante el edificio "Las Casillas", situado en la carretera de Sepúlveda a Riaza. / EL ADELANTADO

dujeron nueve focos de incendio a lo largo de la vía férrea Madrid-Irún que afectaron, entre otros, al monte "Los Comunes", perteneciente a la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda. El incendio quemó cerca de 400 hectáreas de arbolado, principalmente de pinar, robledal y monte bajo.

PROTECCIÓN DE LOS MONTES Una vez recibido el importe económico de los daños y perjuicios, la

Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda y la Junta acordaron destinar el mismo a la protección de los montes de la comarca, entendiéndose como tal la creación del Centro Forestal Comarcal en "Las Casillas", una antigua edificación que se hallaba en desuso.

La ejecución del proyecto se ha dilatado cerca de una década por la complejidad del mismo, ya que el edificio, situado en el monte, no contaba ni con agua ni con luz, al-

gunos de los problemas que ha tenido que resolver la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, que fue quien contrató las obras.

Tras la finalización de obras en "Las Casillas", la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda cederá el uso del edificio y de quince hectáreas colindantes a la Junta de Castilla y León por un periodo de 75 años, encargándose desde entonces de su gestión y mantenimiento la Consejería de Medio Ambiente.

CARLIN®
HIPERPAPELERÍA
La Franquicia líder en papelería

*No dejes para septiembre
lo que puedas hacer en junio*

RESERVA TUS LIBROS DE TEXTO

José Zorrilla, 93. Telf. 921 44 28 29 / 921 44 35 45. Fax: 921 44 28 29. 40002 SEGOVIA

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles Junio
9€

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

EL ESPINAR

CULTURA

Pies que echan a bailar

Cinco bandas participarán en la cuarta edición de Femuka, el festival de música y teatro que se celebrará este fin de semana en tres escenarios de la provincia

GUILLERMO HERRERO / EL ESPINAR

La cuarta edición del Festival de Música en la Calle (FEMUKA) arranca hoy presentando una propuesta que invita a bailar. “Si te pones a escuchar a las bandas que vienen, se te van los pies; estás bailando todo el rato”, señalaba ayer uno de los organizadores, Juan Jesús María. Pero, en realidad, ¿qué es FEMUKA? “Es una mezcla de música y teatro”, explicaba este componente de ‘El Puntillo Canalla’. Aunque en todas las actuaciones predomina el aspecto musical, las bandas ofrecen también “pinceladas teatrales”, ya sea con simpáticas coreografías o con algún *sketch*. “Estas bandas no son charangas”, aclaraba María. Lo suyo no son los pasodobles. Mezclan la música *funk*, el *jazz* y diversos estilos de Nueva Orleans. Utilizan, sobre todo, instrumentos de viento —de ahí el ‘apellido’ *Brass Band* en la mayoría de estas bandas—. Y, sobre todo, divierten, y mucho, al público que ve sus actuaciones.

FEMUKA es, según insisten los componentes de ‘El Puntillo Canalla’, un festival sin paralelo en España. FEMUKA supone la aplicación en tierras segovianas de la fórmula aprendida por esta banda espinarieta en Francia. “Será un espectáculo de calidad, en vivo y en directo, que reivindicará la música callejera y el teatro de calle”, resume María. En esta ocasión, el festival cuenta con cinco bandas (dos francesas —Les Fonkfarons, de Normandía y Uranus Bruyant, de París— y tres formaciones es-



La banda Uranus Bruyant, de París, será una de las participantes en Femuka 2010. / EL ADELANTADO

pañolas —Los hombres de Carlos, de Salamanca; A Magnifique Bande dos hombres sen medo, de Santiago de Compostela; y la organizadora, ‘El Puntillo Canalla’). Otras siete bandas europeas habían mostrado su disposición a venir a Segovia —los tres escenarios del festival son El Espinar, la capital de la provincia y La Granja de San Il-

defonso—) pero los organizadores prefirieron fijar el número de participantes en cinco.

CONSOLIDACIÓN DEFINITIVA

Después de tres ediciones del festival, sus impulsores esperan que la cuarta edición suponga su consolidación definitiva como un acontecimiento cultural. Según

afirman desde ‘El Puntillo Canalla’, “FEMUKA va a más en todos los aspectos, a excepción del presupuesto”. Por aquello de la crisis económica, el festival gastará en esta ocasión 25.300 euros, financiados por diversas administraciones públicas y empresas, algunas de las cuales han realizado su aportación “en especie”.

ACTIVIDADES

►25 de junio.

En El Espinar

00,30 horas. Jam session en Disco La Luna.

►26 de junio.

En La Granja

De 13,00 a 15,00 horas. Cinco bandas presentarán su espectáculo por los alrededores de la Plaza de Los Dolores.

En Segovia.

Desde las 20,30 horas a las 22,30, la Plaza de Medina del Campo acogerá un “desafío musical” de las cinco bandas.

En El Espinar

Desde las 20,30 horas a las 22,30, músicos callejeros en diversos escenarios.

Desde las 0,30 horas a las 02,00, la Plaza de la Corredera acogerá la fiesta Femuka 2010.

►27 de junio.

En El Espinar

Desde las 13,30 horas, en la Plaza de la Corredera, actuación de las bandas y nombramiento de ‘Musicallejero del Año’ a Nuevo Mester de Juglaría.

Desde las 19 horas, las cinco bandas participantes ofrecerán su música en la zona centro de la localidad.

Bandas participantes en Femuka 2010:

- Les Fonkfarons de Normandía (Francia)
- Uranus Bruyant de París (Francia)
- Los hombres de Carlos (Salamanca)
- La Magnifique Bande dos homes sen medo (Santiago de Compostela).
- El Puntillo Canalla (El Espinar).

MEDIO AMBIENTE

Una treintena de voluntarios limpiaron de basura un tramo del río Gudillos

El objetivo de la actividad era concienciar sobre la importancia del voluntariado

PEDRO MERINO / EL ESPINAR

Cerca de una treintena de voluntarios realizaron el pasado fin de semana una limpieza de basuras en un tramo del río Gudillos aledaño al apeadero de San Rafael, en un lugar emblemático para muchos vecinos de la localidad porque en esa zona se ubicaban las antiguas pozas que sirvieron de piscinas naturales para paliar los calores del verano no sólo de los residentes, también de muchos madrileños que en los años 60 y 70 acudían a

pasar el día, utilizando como medio de transporte el tren, librándose también de los calores veraniegos madrileños.

Para la limpieza forestal se ha contado con la colaboración del Ayuntamiento de El Espinar y su guardería forestal, con personal y material de Iberpistas y con la organización de Cruz Roja de Segovia.

En los cerca de 300 kilos recogidos en la limpieza de las márgenes del río —donde se podía acceder,



Remolque con material recogido en el río Gudillos por los voluntarios. / PEDRO MERINO

porque en algunas zonas era imposible por haber vallas de instalaciones cercanas que se adentraban en el mismo cauce— se recogieron objetos tan raros como una puerta de un vehículo o material eléctrico ferroviario y los habituales objetos como rueda o escombros.

En la actividad participaron vecinos voluntarios de diversas edades, pues acudieron desde niños a personas mayores que mostraron su concienciación por la limpieza del su entorno natural. El fin de la actividad no es sólo la limpieza en sí, sino y más importante, la con-

cienciación para crear un caldo de cultivo de voluntariado que acuda a estas llamadas de colaboración ciudadana cuando sean requeridos, bien sea como en este caso la limpieza de un río u otros casos futuros que precisen la colaboración de numeroso personal.

CUÉLLAR

CULTURA

La Feria del Libro abre las puertas de un fin de semana lleno de actividades

La inauguración tendrá lugar a las 18.30 horas y seguidamente se llevará a cabo la presentación de la Colección Documental de Cuéllar (934-1492), editada por el Consistorio

• La Feria del Libro de la villa abrirá hoy las puertas de su tercera edición, una cita que se prolongará a lo largo de todo el fin de semana con presentaciones de libros, exposiciones, cuentacuentos...

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Hoy, a las 18,30 horas, abrirá sus puertas la tercera edición de la feria del Libro Villa de Cuéllar en la nave central de San Francisco. Los encargados de inaugurarla serán el padre Balbino Velasco, Mauricio Herrero, Segismundo Pecharromán y Julia Montalvillo, autores de la "Colección Documental de Cuéllar (934-1492)" editada por el Ayuntamiento y cuya presentación se llevará a cabo a las 19,00 horas en la Sacristía de San Francisco. Así comenzará un fin de semana lleno de actividades culturales en el municipio.

De 19,00 a 20,00 horas habrá talleres y juegos infantiles en la capilla de los Daza y a las 20,15 horas cuentacuentos. Las actividades hoy se cerrarán con la presentación de la novela histórica "La Colina de las Piedras Blancas" de José Luis Gil Soto, a las 21,00 horas en la Sacristía.

Mañana continuarán las presentaciones con la de "Antonio de Herrera y Tordesillas. Historiador acreditado" de Mariano Cuesta a las 13,15 horas y la "Vida de Alfonso de la Torre" de Jesús González de la Torre a las 19,00 horas. También se presentará la reedición del cuento "Celda para apacar azucenas azules" de Alfonso de la Torre realizada por el Ayuntamiento. Las presentaciones continuarán con "La Casa en la que juegan los niños" de Raúl Rodríguez, a las 20,00 horas y "El día que yo me



San Francisco acogerá el certamen del libro hasta el domingo con un amplio programa de actividades. / GABRIEL GÓMEZ

muera", homenaje a Pablo Maderuelo, de La Plaga a las 20.30 horas

A las 18,00 horas habrá cuentacuentos y de 18,00 a 21,00 horas talleres y juegos infantiles. A las 18,00 horas también se llevará a cabo la entrega de premios del III Certamen Literario Villa de Cuéllar de Relatos Cortos en la Sacristía.

El domingo la Feria se abrirá con talleres infantiles de 12,00 a 13,00 horas. A las 12,15 horas se presentará el libro "Conversaciones con una teta" de Lola Galván y a las 13,15 horas se presentará el disco-libro "Cuentos que se cuentan y se cantan" de Gabriel Calvo. A lo largo de la jornada habrá también cuentacuentos y talleres y juegos infantiles

La nave central de San Francisco y su acceso acogerán a diecio-

Dieciocho librerías y editoriales mostrarán sus productos en San Francisco

cho expositores, librerías y editoriales a los que se suma el Ayuntamiento en cuyo stand se recogerán durante la feria dibujos y poesías dedicados a Alfonso de la Torre y se sortearán libros entre los compradores en la feria.

ACTIVIDADES A las actividades organizadas se sumarán tres exposiciones que los visitantes de la

Feria podrán recorrer. Una homenaje a Pablo Maderuelo promovida por La Plaga, otra filatélica de la Federación Regional de Sociedades Filatélicas que también organizará talleres de coleccionismo y la tercera de dibujos a plumilla de Paulino Serrano.

Además durante la feria en el exterior de San Francisco se contará con el bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia.

La Feria del Libro abrirá sus puertas de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la III Feria del Libro Villa de Cuéllar en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 4 de julio)

EXPOSICIONES

Capilla de los Daza. Iglesia de San Francisco. Hasta el 20 de junio exposición de manualidades del AMPA del CEIP La Villa. De 18.00 a 21.00 horas. Jueves 17 también de 11.00 a 13.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

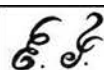
Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158




San Francisco

restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar
avda. Camilo José Cela, 2
t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



ESPECIAL

Del 26 de junio al 4 de julio de 2010



SEGOVIA

¿SIENTES EL FOLK?

www.folksegovia.es

VIAJES ILUMINA EL CIELO

XXVII Encuentros 'Agapito Marazuela'

Un cartel de lujo

Desde hace 26 años, a primeros de julio, Segovia se convierte en la capital de la música folk en España. En 2010 cumplimos la vigésimo séptima edición, a pesar, hay que decirlo, del recorte presupuestario. También a nosotros nos ha afectado, claro que sí, porque Folk Segovia no es más que nadie, aunque nos hubiera gustado decir también que no somos menos que nadie. Pero aquí estamos, con un enorme programa, en cantidad y calidad, como siempre, apostando, una vez más, por gente joven y, al mismo tiempo, dando oportunidad a los que necesitan foros como el nuestro para comunicar qué están haciendo y qué pueden hacer. Y cómo hacerlo, que para eso vienen todos los años los expertos del sector a ver qué pasa.

Todo esto se consigue gracias a muchos esfuerzos. Huelga decirlo, porque eso se supone, al de un equipo que año tras año coge el petate de Folk Segovia y se olvida de todo lo demás. También contribuyen, y de qué forma, las instituciones de casa. Y, cómo no, las empresas privadas que aportan su patrocinio. Y también, las instituciones foráneas, que consideran nuestro festival como lanzadera de las nuevas generaciones. Y en este punto hay que dibujar una media verónica para decir que por Folk Segovia han pasado prometedores diestros tan importantes como Pata Negra, El Cigala, Celtas Cortos, Kepa Junkera, El Bicho, Luar na Lubre, Hevia, Cristina Pato... Pero las figuras de otros lares también han hecho un imaginario paseíllo por nuestros escenarios: Carlos do Carmo, Nuova Compagnia di Canto Popolare, Vieja Trova Santiaguera, Gwendal. Y, por supuesto, las figuras consagradas del cartel español, con la presencia de nombres como Los Sabandeños, Mffi del Mar Bonet, Oskorri, Dharma, Nuevo Mester de Juglaría y tantos otros.

Segovia es una fiesta folk todos los primeros de julio de cada año. Todo ello, junto a la hospitalidad y buen rollo que caracteriza a la ciudad, hacen de la edición de Folk Segovia de este año algo especial, cuando celebramos el 25 aniversario del nombramiento de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad y, además, queremos conseguir la Capitalidad Cultural para 2016.



LUIS MARTÍN DÍEZ, DIRECTOR DE FOLK SEGOVIA

homenaje

José Ramón Pardo



José María Iñigo



Hay cosas que no pueden ser y además son imposibles. Por ejemplo, resumir en menos de 300 palabras la trayectoria de dos personas tan importantes. Ambos, a lo largo de sus amplias trayectorias profesionales, han apoyado sin fisuras, casi como nadie, a la música tradicional, siempre tan necesitada de presencia en unos medios que tradicionalmente -valga la paradoja- le han dado la espalda. Sólo por eso, el homenaje que les rinde Folk Segovia está más que justificado. Pero, además, hay dos circunstancias, una por personaje, que merecen ser destacadas:

José Ramón Pardo, a través de su sello Ramalamamusic, ha rescatado producciones de grupos de música folk que, de no ser por él, se hubieran perdido para siempre. Discos de Los Lobos, Jubal, Nuevo Mester, Aguaviva, Nuestro Pequeño Mundo y muchas otras, desaparecidas unas y descatalogadas otras, siguen en las tiendas gracias al sello de José Ramón Pardo.

José María Iñigo siempre tuvo un hueco en sus programas de Tve para este tipo de música. Hace algo más de 35 años, reunió en un sábado por la noche en la única televisión que existía entonces, a casi todos los grupos que trabajaban en el territorio folk: Nuestro Pequeño Mundo, Nuevo Mester de Juglaría, Carcoma, Vino Tinto, Madroñal, Maiz y Laurel... acaso algún otro. Acompañados por el que en aquellos momentos era el mentor espiritual de casi todos ellos: Joaquín Díaz.



RNE-R1

'No es un día cualquiera'

Pepa Fernández



Coincidiendo con la inauguración de Folk Segovia 2010 y las Fiestas de nuestra ciudad, el prestigioso programa que dirige Pepa Fernández se realizará desde las instalaciones de Caja Segovia, con la presencia de muchos de sus colaboradores habituales, entre ellos dos grandes amigos de la música folk a los que el festival hace un homenaje: José M^a Íñigo y José Ramón Pardo.

Pepa Fernández hace que los fines de semana sean diferentes en la radio. NO ES UN DÍA CUALQUIERA mantiene una temporada más sus valores de siempre: el amor por el lenguaje, la recuperación de canciones olvidadas, la tertulia sosegada en torno a temas que sobreviven a la actualidad... Y llega a su undécima temporada con varias novedades. Se incorpora José Antonio Labordeta en un espacio compartido con José María Íñigo. Y, además, el humor estará más presente que nunca con Juan Carlos Ortega. Siempre con el oído atento a las opiniones y los comentarios de los 'escuchantes', en el programa continúan las voces de José M^a Íñigo, Forges, Pancraccio Celdrán, Nieves Concostina, José Ramón Pardo, Manuel Campo Vidal, Álex Grijelmo, Pilar García Mouton, Màrius Serra, Josto Maffeo, Manuel Toharia, José Juan Toharia, Joaquín Araujo... Y las opiniones de José Antonio Marina, José Antonio Segurado, Pedro Subijana, Núria Ribó, Rosa María Mateo y Daniel Samper, entre muchos otros.

Pepa Fernández ha sido distinguida con el 'Micrófono de Oro 2009' y con el Premio Ondas 2008 a la Trayectoria Profesional 'por hacer una radio abierta, plural, no excluyente, entretenida, culta y en la que lo tradicional y lo nuevo se abrazan con sorprendente coherencia'. También tiene en su haber dos Micrófonos de Plata, la Antena de Oro, el Premio de Radio de Cambio 16 y el Premio Periodístico El Cava, entre otros. El programa ha sido galardonado con el Premio Ondas 2003 al Mejor programa de radio de difusión nacional, además del Premio Pica d'Estats, concedido por la Diputación y el Patronato de Turismo de Lleida, al Mejor Trabajo de Radio por la emisión que en julio de 2007 se hizo desde Cervera.

En directo desde
Segovia (26 y 27 junio)

— El sábado 26 y el domingo 27 de junio, "No es un día cualquiera" se emitirá desde la Sala Caja Segovia (Bajada del Carmen nº 2).

— El público que desee podrá acceder libremente durante la mañana **hasta completar aforo** (de 09'00 a 13'00 horas).

— Habitualmente, están en el programa:

* **PEPA FERNÁNDEZ**, directora y presentadora del programa, ha recibido el Premio Ondas 2008 a la Trayectoria Profesional y el 'Micrófono de Oro 2009' en el Apartado de Radio.

* **JOSÉ MARÍA ÍÑIGO**, periodista especializado en música, viajes y gastronomía. Es una de las caras más populares del país por su larga trayectoria en televisión.

* **ALEX GRIJELMO**, periodista y escritor. Autor, entre otros, de 'La gramática descomplicada', 'El estilo del periodista' y 'La seducción de las palabras'. Presidente de Agencia EFE y en 'No es un día cualquiera' realiza la sección 'Palabrario'.

* **JOSÉ RAMÓN PARDO**, periodista especializado en música, atiende el consultorio musical: 'Doctor Pardo' y la sección 'Con cinco canciones', con las que repasamos la trayectoria musical de un grupo.

* **PANCRACIO CELDRÁN**, Su último libro lleva por título 'El gran libro de los insultos'. En el programa firma las secciones 'Pancrapedia' e 'Insultos y elogios'.

* **JAVIER SÁDABA**, filósofo especializado en Ética, es autor de numerosos ensayos como 'La Ética contada con sencillez' y 'De Dios a la Nada: Las creencias religiosas'. Interviene en las tertulias del programa.

* **JOSÉ MIGUEL VIÑAS**, meteorólogo, especialista en Física del Aire y comunicador científico, es autor de los libros: '¿Estamos cambiando el clima?', '200 Estampas de la Temperie' e 'Introducción a la Meteorología'.

* **Intervendrán**, aunque en la distancia, otros colaboradores del programa como Manuel Toharia, Sergio Sauca, Màrius Serra, Manuel Campo Vidal, Paco Álvarez, Rafa García Santos, José Antonio Labordeta y Juan Carlos Ortega.



RNE-R3



'Tarataña'

Se emitirá desde
Folk Segovia

Tarataña, uno de los pocos espacios radiofónicos dedicados a las músicas de raíz en España, ofrecerá su mejor versión en Folk Segovia, al ser emitido desde La Alhóndiga el domingo, 3 de julio, entre las 9 y las 11 de la mañana a través de Radio 3.

Su director y presentador, el polifacético Manuel Luna (antropólogo, músico, investigador e intérprete), tiene mucho de lo que presumir, entre otras cosas por sus nueve discos grabados y por el Premio Nacional de Folklore Agapito Marazuela, con el que se reconoció todo su trabajo en favor de la música tradicional.

Tarataña prepara para su edición segoviana un programa con sus contenidos habituales, que tratan de dar cabida al movimiento de recuperación, adaptación y divulgación de la cultura campesina y las músicas de raíz. Pero, además, la ocasión no puede ser desperdiciada, y Manuel Luna aprovechará para que en su espacio tengan presencia las actuaciones en directo de algunos de los participantes en esta edición de Folk Segovia.



JOSÉ MIGUEL LÓPEZ

Discopolis-Radio 3

El Folk como
tronco común

La música Folk comienza a desarrollarse a finales de los años cincuenta del siglo XX. Es un término que se aplicó a todo aquel artista que quería cambiar el mundo con sus canciones basándose en un lenguaje de hondas raíces folclóricas pero con letras nuevas y una estética también renovada. En principio, Folk y Cantautor significaron casi lo mismo. Los ejemplos de Woody Guthrie y de Pete Seeger así lo demuestran: ambos cantaban temas populares (urbanos y rurales) con una disposición progresista. Enseguida fue necesario hacer varias etiquetas distintas.

El concepto Folk surgió en Estados Unidos y grupos como The Wea-

vers, Almanac Singers, Kingston Trio o Peter, Paul & Mary se encargaron de que gustase a todo el mundo. No sólo eso, sino que entrada la década de los sesenta dignificaron algo que se consideraba antiguo o pasado de moda. En ello tuvo mucho que ver que Peter Paul & Mary cantasen temas compuestos por Bob Dylan y que éste, posteriormente, se convirtiera en un icono mundial.

En la década de los sesenta, el tronco común del Folk se diversificó de forma extraordinaria: folk-rock, folk sicodélico, neofolclore, folk progresivo y una docena de etiquetas más. Curioso que junto a tanta renovación apareció también el intento de buscar los orígenes, es decir, de

aproximarse al etnofolclore. Surgieron cientos de festivales: Newport, Scarborough, Kaustinen... Y en España aparecieron grupos en la década de los setenta como Nuevo Mister de Juglaría o Nuestro Pequeño Mundo que crearon escuela... y festivales.

Uno de esos festivales es Folk Segovia, que desde 1984 trata de mostrar la riqueza del Folk en sus más diversas manifestaciones. En el cuarto de siglo largo de existencia ha mostrado casi todo lo que hay en el Folk y ha rendido homenaje a nuestros maestros particulares: Joaquín Díaz y Agapito Marazuela. Así se hace el folclore, con una visión abierta y progresista del lenguaje musical.



JOSÉ LUIS LÓPEZ DURANTE UN PROGRAMA DE RADIO/ EL ADELANTADO

El Caracol Andador**en Casa de Abraham Senior****EL CARACOL ANDADOR**

Día: Sábado, 26 de junio.

Lugar: Casa de Abraham Senior.

Hora: 19.30 horas

Componentes: Jesús Ronda (Guitarra, percusiones y voz); Alberto Requejo (Saxo tenor); Jaime Lafuente (Voz y percusiones); Chucho Marcos (Bajo). Canciones populares españolas recordando a Lorca y La Argentinita. Éste podría ser el titular que define el espectáculo de El Caracol Andador, una reunión de experimentados músicos procedentes de diversos estilos que han confluído en esta formación para recuperar un repertorio de joyas de la cultura musical española y encontrarles acomodo en nuestros días. "En el café de chinitas", "Las tres hojas", "Anda jaleo", "Los cuatro muleros" o "Las morillas de Jaén" son algunos de los temas interpretados por el Caracol Andador en un concierto que nos acerca al gusto por lo popular destilado por Federico García Loca, al piano, y La Argentinita, cantando, en el disco "Colección de canciones populares españolas", grabado hace casi 80 años.

www.myspace.com/elcaracolandador
sábado 26 junio19,30 horas. **Homenaje**

A JOSE MARÍA IÑIGO Y JOSÉ

RAMÓN PARDO

Concierto de 'EL CARACOL

ANDADOR' (Castilla y León)

Casa de Abraham Senior

domingo 27 junio

19,30 horas

María José Pérez

(Andalucía)

Casa de Abraham Senior

María José Pérez**en Casa de Abraham Senior**

A lo largo de sus 26 años, Folk Segovia ha incluido en su programación a muchos intérpretes de flamenco. Aquí tuvieron ocasión de mostrar su arte unos jóvenes y desconocidos entonces Diego "El Cigala", o los hermanos Amador al frente de "Pata Negra".

En esta edición la oportunidad es para M^a José Pérez, una jovencísima intérprete nacida en Almería en 1985, que desde muy pequeña se sube a los escenarios para mostrar una voz limpia, brillante, vigorosa y rica en matices. M^a José ofrece en sus actuaciones un fraseo muy flamenco y un extraordinario conocimiento de los cantes que ejecuta, siempre en la línea más ortodoxa y con encomiable honestidad.

Discografía: 'Cante flamenco'; Nuevas voces de la saeta almeriense', con Montserrat Pérez'; 'Ganadores del VI y VII Concurso Andaluz de Jóvenes Flamencos'.

www.mariajoseperez.com
**MARÍA JOSÉ PÉREZ**Día:
Domingo
27 junio.Lugar:
Casa de
Abraham
Senior.Hora:
19.30 horas**lunes 28 junio**

19,30 horas

Blanca Altable & Chuchi**Al Cuadrado**

(Castilla y León)

Patrocina INJUVE

Barrunto Bellota Band

(Extremadura)

Patrocina INJUVE

Casa de Abraham Senior

Blanca Altable & Chuchi Al Cuadrado en Casa de Abraham Senior**BLANCA ALTABLE & CHUCHI AL CUADRADO**

Día: Lunes, 28 de junio.

Lugar: Casa de Abraham Senior. Hora: 19,30 horas

Un encuentro fortuito de la vida les unió en amistad. Luego llegó la música y es ahí, en el verano de 2009, cuando deciden comenzar un viaje conjunto. Y en esos momentos de risas y música nace la idea de reinterpretar esa música que sienten tan suya y que les devuelve a sus raíces. Dentro de poco vendrá "Mayo", un disco que este dúo lleva algún tiempo preparando pero que ya lo ofrecen en sus directos. Blanca y Chuchi realizan un homenaje a través de las danzas, en su mayoría de la provincia de Burgos, y de algunas composiciones propias, a todos los dulzaineros y músicos tradicionales y en especial al dulzainero burgalés Simón Altable. "Hemos tratado", afirman, "de hacer estas danzas y canciones nuestras e interpretarlas tal como las sentimos, aunque en muchas ocasiones no sea al modo tradicional. Vivimos en el mundo globalizado del siglo XXI, ¿por qué no acercar la tradición a todos los públicos".

Discografía: "Mayo" (en preparación).

www.myspace.com/blancaychuchi
martes 29 junio

19,30 horas

Pasacalles

Banda de Gaitas Castro Bergidum

(Castilla y León)

Escuela de Tamborileros José Manuel de Bustos.

(Castilla y León)

Patrocina Tabasco Construcciones

Casco Histórico- Plaza Mayor

20,30 horas

Divertimento Folk

(Castilla y León)

Patrocina Ayuntamiento de Segovia

Plaza San Martín

22,00 horas

Korrontzi

(Euskadi)

Patrocina Ayuntamiento de Segovia

Plaza Azoguejo

Barrunto Bellota Band**en Casa de Abraham Senior**

La base del repertorio de Barrunto Bellota Band es el Klezmer, la música tradicional de los judíos askenazíes, que recoge influencias de la música zíngara, eslava, romaní y mediterránea. Partiendo de esta base, Barrunto le da una nueva interpretación fundamentada en la improvisación, en la fusión del klezmer con otras tradiciones musicales y en los guiños a fuentes sonoras. Discografía: 'Quercus Klezmer' (abril 2010).

www.myspace.com/barruntobellotaband
**BARRUNTO BELLOTA BAND**

Día: Lunes, 28 de junio.

Lugar: Casa de Abraham Senior.

Hora: 19.30 horas

España se juega hoy la clasificación para octavos de final frente a Chile con el retorno de Andrés Iniesta al once titular

Diario MUNDIAL

D E L
VIERNES 25 DE JUNIO DE 2010
Suplemento elaborado por SPC



ARRIVEDERCI

Italia pierde contra Eslovaquia (3-2) y protagoniza una de las grandes sorpresas del Mundial. Paraguay finaliza primera del grupo F, en el que también pasa Eslovaquia

ANTONIO LACERDA (EFE)

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES
HORMIGONES
CONTENEDORES
PAVIMENTACIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón
Planta de Machaqueo
Canteras
Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición



Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310
www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

ESPAÑA

ESPAÑA SE JUEGA SU HONRA

Los hombres de Del Bosque dependen de sí mismos ante Chile para pasar a octavos

EUROPA PRESS / POTCHEFSTROOM

La selección española se enfrenta hoy a Chile en busca de un triunfo que asegure su presencia en los octavos de final del Mundial de Sudáfrica, que devuelva el crédito perdido en los dos primeros encuentros y que sitúe de nuevo al equipo en la senda del título.

Todas esas tareas tiene la campeona de Europa por delante en su decisiva cita de esta tarde. Y es que la derrota (0-1) ante Suiza y la agri dulce victoria (2-0) frente a Honduras hace que la trascendencia de este último choque de la fase de grupos vaya más allá de lo puramente clasificatorio. La 'roja' no solo busca el pase, sino despejar dudas, restituir su moral y, en definitiva, regresar al escenario previo al comienzo del campeonato.

Para que el Mundial que se presentaba como la oportunidad histórica no acabe en un nuevo fracaso, la selección no puede fallar ante el conjunto americano. Un triunfo aseguraría billete hacia octavos, con independencia de lo que ocurra en el otro encuentro del grupo. Un empate o incluso una derrota podría también ser suficiente, pero entonces Suiza tendría que caer ante Honduras.

La victoria dejaría además abierta la puerta hacia la primera plaza, ya que, aunque el triunfo fuera por la mínima, bastaría para superar el 'goal-average' chileno. Solo un triunfo de Suiza por una diferencia de un gol más de lo que lo hiciera España, condenaría al combinado nacional al segundo puesto o llevaría a un sorteo para dilucidar la primera posición.

Cuentas aparte, por la mente de la 'roja' solo pasa ganar. El fallido debut en Sudáfrica ha obligado a los de Del Bosque a tomarse los dos encuentros restantes del grupo como si de una eliminatoria más se tratase. Por eso, superados los treintaidosavos contra Honduras, la cita de Pretoria bien sería un encuentro de dieciseisavos en esta redefinición del campeonato.

INIESTA REGRESA AL ONCE. Lo cierto es que la victoria ante los 'catrachos' ha dejado un regusto amargo. Por un lado, el combinado nacional mostró falta de gol y de fondo físico. Por otro, sembró dudas en la forma de llegar al triunfo. Mucho más vertical de lo habitual, la selección no apabulló en la posesión, le costó encontrar su característico juego de toque y, pese a crear innumerables ocasiones, le faltó 'chispa'. Por eso, los más críticos con el seleccionador cuestionan el estilo que quiere imponer el salmantino, un híbrido entre el que llevó al éxito en la Eurocopa y el que busca la portería contraria con extremos. La utilización de dos mediocentros de corte más defensivo y Jesús Navas son las piezas que propician ese cambio. No obstante, el técnico insiste en que no ha querido variar el sistema.

En una vuelta a los orígenes, Iniesta, ya totalmente recuperado de sus molestias, dejará en el banquillo al sevillista y apostará por el toque junto a Xavi, Xabi Alonso y Busquets. Estos dos últimos forman una pareja innegociable para Del Bosque, más cuando Chile



Los internacionales escuchan a Vicente del Bosque durante el entrenamiento de ayer. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

TODO APUNTA A QUE VILLA Y TORRES FORMEN, NUEVAMENTE, EL ATAQUE DE LA ROJA



HYUNDAI

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.



UN DURO ANÁLISIS

► **VICENTE DEL BOSQUE**
«Espero que éste no sea el partido más importante de mi carrera»

► **XAVI HERNÁNDEZ**
«Contra Chile será un cara o cruz»

► **SERGIO RAMOS**
«Hay que ser optimistas y pensar que vamos a pasar»

► **ÁLVARO ARBELOA**
«A un Mundial se viene a ganar, no a dar clases de juego bonito»

► **MARCELO BIELSA**
«Apostar por el empate es más complicado que intentar ganar»

BREVES

NOVEDOSA INDUMENTARIA

Tanto España como Chile son conocidas como la 'roja', dado que sus camisetas son de ese color. Ante esta situación, una de las dos selecciones tenía que vestir de otra tonalidad y la 'agraciada' ha sido la escuadra nacional. Así, los hombres de Vicente del Bosque portarán la segunda equipación, con la elástica azul y el pantalón blanco. Además, también se modificará el escudo, que incluye la leyenda 'Chile-Spain. June 25, 2010. Tshwane/Pretoria'.



ÚLTIMO ENTRENAMIENTO

Vicente del Bosque, dirigió en el campo de la Universidad del Noroeste de Potchefstroom el último entrenamiento previo al decisivo partido de hoy ante Chile, en el que contó con todos los efectivos, incluido Sergio Ramos. La selección española, igual que la de Chile, no pudo entrenarse en el escenario del partido, el Loftus Versfeld de Pretoria, por el deficiente estado del terreno de juego.

cuenta con muchos más argumentos ofensivos que los dos rivales anteriores.

Con Casillas en la portería y la defensa habitual -salvo que el golpe en las costillas que sufre Sergio Ramos provoque que juegue Arbeloa en el lateral derecho- todo apunta a que Villa, autor de los dos tantos ante Honduras, y Torres, pese a evidenciar que no está al cien por cien, volverán a repetir en ataque. El asturiano crea más peligro con una referencia arriba y partiendo desde la izquierda, lo que podría desplazar en el dibujo a Iniesta al costado derecho.

EL PASO DEFINITIVO. Mientras, la otra 'roja' es consciente de que tiene ante sí una gran oportunidad de superar la fase de grupos, algo que solo ha logrado en dos ocasiones en sus siete participaciones mundialistas previas (1962

ANTECEDENTES

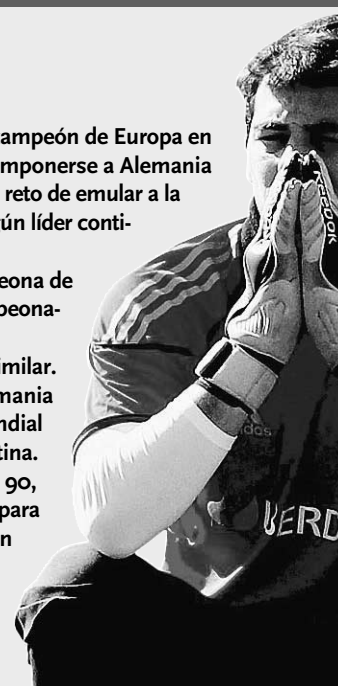
LA MALDICIÓN DE LA CAMPEONA DE EUROPA

La selección española tendrá que sobreponerse a la 'maldición' que persigue al campeón de Europa en las últimas citas mundialistas. España, que ganó la Eurocopa hace dos años al imponerse a Alemania por 1-0 en la final del torneo que se disputó en Suiza y Austria, tiene por delante el reto de emular a la propia selección germana, la única que ha podido romper el maleficio de que ningún líder continental ganara un Mundial.

La escuadra teutona consiguió hacerlo en los años 70 cuando se proclamó campeona de Europa en 1972 en la cita disputada en Bélgica y más tarde repitió éxito en el campeonato del mundo, celebrado en su país en 1974.

Desde entonces, ningún otro combinado nacional ha sido capaz de hacer nada similar. Checoslovaquia venció en 1976 y Argentina conquistó el Mundial en 1978 y Alemania se impuso en la Eurocopa de 1980, pero fue Italia la que se alzó con el título mundial en 1982. Más tarde, Francia ganó en 1984 y en el Mundial del 1986 lo hizo Argentina. En 1988 fue Holanda el campeón de Europa y Alemania conquistó el Mundial del 90, mientras que Dinamarca ganó el título continental en 1992 y el título mundial fue para Brasil en 1994. Alemania se impuso en 1996, pero Francia ganó su mundial en 1998. Francia logró el título de Europa en el 2000 y Brasil ganó en el 2002 en Corea-Japón. Finalmente, Grecia se impuso en 2004 e Italia en 2006.

El resto de campeones de Europa como la Unión Soviética en 1960, España en 1964 y Francia en el 1968 tampoco pudieron conquistar el Mundial dos años más tarde.



y 1998). Para ello, a Chile le basta un empate o incluso una derrota si Suiza no pudiera con Honduras.

Sin duda, España tendrá enfrente al rival más peligroso del grupo. Los del 'Loco' Bielsa ya han demostrado en sus dos primeros encuentros ser un equipo compacto y con irrenunciable vocación ofensiva y solo la falta de acierto arriba ha impedido dos triunfos más holgados. En esa última línea destaca el trío que forman Alexis Sánchez, Matías Fernández y Humberto Suazo.

Sin embargo, 'Mati' no podrá jugar por sanción, con lo que Jorge Valdivia, su recambio natural, se perfila como su sustituto. Por la misma razón que el ex del Villarreal, tampoco estará el incombustible mediocentro Carlos Carmona, una pieza fundamental en el esquema de Bielsa. Para suplirle, el argentino maneja varias fórmulas.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visitenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



TODO ESTÁ EN JUEGO

Suiza y Honduras vivirán un choque inédito en el que ambas tienen posibilidades de pasar

EFE / BLOEMFONTEIN

Suiza y Honduras se enfrentan hoy por primera vez en su historia en el desenlace del Grupo H, que para los europeos supone la oportunidad de rematar una faena que empezaron bien ante los hombres de Del Bosque y para los centroamericanos una cuestión de «honor».

Los dos equipos llegan obligados a ganar a este cierre del grupo, en el que simultáneamente también jugarán España y Chile, todos con posibilidades de pasar a octavos. Y como solo el triunfo garantiza mantener vivas esas posibilidades, suizos y hondureños irán armas al hombro al Free State de Bloemfontein.

Para los americanos, tras mostrarse como la escuadra más débil del grupo y entre las peores del Mundial, el triunfo bastaría para lavarse la cara sin necesidad de pasar de ronda, que sería algo milagroso.

A pesar de sus dos derrotas ante Chile y España, los hondureños tienen remotas posibilidades de alcanzar la clasificación si vencen hoy y lo hacen por un marcador amplio, pero también solo si la 'roja' cae ante los chilenos.

El seleccionador de Honduras, Reinaldo Rueda, resumió así el partido contra Suiza: «Es de salvar el honor y hasta soñar con alguna posibilidad» de clasificación.

Rueda ha dicho, ante las críticas sobre las debilidades de su equipo en la defensa, que no piensa hacer cambios en esa zona.

Los jugadores hondureños, al igual que el colombiano Rueda, no cesan de lamentar que ante Chile y España hayan carecido de confianza en sí mismos y sostienen que esta tarde quieren escribir una historia distinta.

El equipo europeo, con el alemán Ottmar Hitzfeld al mando, quiere repetir la historia de 1994 en Estados Unidos y de 2006 en Alemania, cuando se clasificó a octavos de final, y si es posible llegar hasta la siguiente fase.

Los helvéticos llegan también con el distintivo de haber vencido por 1-0 a una de las grandes favoritas al título, y aunque luego sucumbieron por el mismo marcador



Los jugadores suizos Eren Derdiyok (i) y Albert Bunjaku, durante el entrenamiento de ayer. / PETER KLAUNZERIA (EFE)

frente a Chile, están dispuestos a apartar del camino a Honduras.

Hitzfeld avisó de que conoce bien las debilidades de los hondureños y de que su equipo irá al ataque e intentará aprovecharlas, aunque destacó que la selección centroamericana tiene jugadores a tomar en cuenta. «Suazo, Espinoza, Álvarez o Núñez tienen mu-

cho talento ofensivo, pero su defensa se desorganiza a veces y deja agujeros. Nosotros tenemos que aprovecharnos de eso», señaló.

«Les he dicho a mis jugadores que olviden ya el juego anterior (que perdieron con Chile), que nos enfoquemos en Honduras para ganar y avanzar a la siguiente fase», puntualizó el seleccionador.

ALINEACIONES PROBABLES

Suiza: Benaglio; Lichtsteiner, Von Bergen, Grichting, Ziegler, Inler, Huggel, Fernandes, Barnetta, Frei y N'Kufo.

Honduras: Valladares; Mendoza, Chávez, Figueroa, Izaguirre, Guevara, Palacios, Núñez, Turcios, Suazo y Pavón.

Árbitro, estadio y hora: Héctor Baldassi (ARG). Free State (Bloemfontein). 20,30 horas (Canal + Liga).

BREVES

SCHWEINSTEIGER, SERIA DUDA PARA OCTAVOS

El centrocampista alemán Bastian Schweinsteiger es seria duda para el partido de octavos de final ante Inglaterra por un problema muscular. «Los doctores dicen que el tiempo va en nuestra contra, pero esperamos que pueda jugar porque es un futbolista importante», señaló Hans Flick, ayudante de Joachim Loew. El jugador del Bayern se lesionó en el tramo final del choque ante Ghana, y fue reemplazado por Toni Kroos, que podría ser uno de sus sustitutos en un mediocampo lastrado antes del torneo por la baja de Michael Ballack.

FRANK LAMPARD: «EL MUNDIAL EMPIEZA AHORA»

El centrocampista inglés Frank Lampard declaró ayer, en alusión al encuentro contra Alemania, que «el Mundial empieza ahora, en la fase del KO» y reconoció que el choque es de alto rango. «El torneo empieza aquí. Da igual cómo hayas jugado en el grupo, no te sirve de nada si te vas a casa en la siguiente ronda. Todos empezamos de cero y estamos a cuatro victorias de algo muy especial».

FRANCIA HUYE DE LA PRENSA Y LOS AFICIONADOS

Los jugadores de la selección francesa llegaron ayer a París después del fracaso en el Mundial en medio de una gran expectación, aunque los 'bleus' evitaron tanto a la prensa como a los aficionados. Escondidos entre los autobuses y los vehículos de emergencias, los jugadores no hicieron declaraciones y algunos tomaron un jet privado hacia sus destinos. Por su parte, el máximo goleador de la historia del equipo, Thierry Henry, fue trasladado directamente por un coche oficial al Palacio del Elíseo, donde le esperaba el presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, para tener un encuentro privado del que no trascendió nada a los medios de comunicación.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



EFE / DURBAN

Brasil y Portugal, dos de los escarapates futbolísticos más concurridos en los tiempos recientes, aunados por la consideración de un estilo similar, cruzan sus intereses en busca de su devenir mundialista en Sudáfrica 2010, con la primera plaza del Grupo G en juego.

Dominadores hasta ahora en su cuarteto, aspiran a sellar su inclusión en los octavos de final tentados por la posibilidad de un empate que bendiga la progresión de los dos y el devenir en el torneo, que puede emparejarles, precipitadamente, con un rival de postín: España, si hace sus deberes.

En esta situación el bloque carrioca tiene amarrado matemáticamente el pase gracias a las victorias cosechadas ante Corea del Norte y Costa de Marfil. Portugal, sin embargo, está pendiente de un punto para lograr el pase. Aunque la derrota, incluso, le puede servir a expensas del resultado del cuadro africano ante el asiático. Drogba y compañía necesitan un saco de goles para poner en entredicho la progresión lusa.

Conseguir el primer puesto es casi la única cuenta pendiente en el partido. No obstante, la clasificación de Brasil con una jornada de anticipación a los octavos dio



Fabio Coentrao, Bruno Alves y Cristiano bromean en el entreno. / ESTELA SILVA (EFE)

DUELO DE FAVORITOS

Brasil y Portugal luchan por el liderato del 'grupo de la muerte', en el que la 'canarinha' es la única clasificada

tanto que hablar en lo futbolístico como fuera, por el cada vez más crudo enfrentamiento que sostiene Dunga con la prensa de su país.

El partido que ganó por 3-1 a Costa de Marfil marcó el reencuentro con el juego de Kaká y Luis Fabiano, dos valores cuyo desempeño comenzaba a ser duramente cuestionado. Pero la victoria carrioca tuvo un precio alto: el madridista resultó expulsado en una polémica decisión del árbitro Stéphane Lannoy, que consolidó su protagonismo al conceder el segundo gol al sevillista, pese a que se ayudó con el antebrazo para labrar la fabulosa jugada en la que hizo hasta dos sombreros a un rival.

Además, Elano debió abandonar la cancha en camilla al sufrir un fuerte golpe en el tobillo derecho que hizo temer lo peor. El del Galatasaray turco no jugará hoy debido a que aún siente dolores.

ANTECEDENTES. Portugal, por su parte, no quiere recordar la goleada que Brasil le endosó en 2008 en su último partido (6-2) y piensan en que desde entonces no han perdido ninguno. Acumulan 18 disputados, con 13 victorias y cinco empates. Pero si hay un pensamiento que tienen en mente es el único choque en partido oficial

que han disputado. Fue en 1966, en el Mundial de Inglaterra, y la lusa eliminó a la bicampeona de Pelé al ganarles por 3-1.

Después de la goleada a Corea del Norte (7-0) el optimismo se ha extendido en la concentración portuguesa, que descarta pactar un empate que le clasifique a octavos y piensa ganar y así hacerse con el liderato del grupo.

Carlos Queiroz no moverá el equipo en relación a los que golearon a los asiáticos y mantendrá en el once a Cristiano Ronaldo, a pesar de que el capitán tiene una amarilla que supone una amenaza de perderse el partido de octavos.

Pepe podría contar con minutos si las condiciones del partido permiten que vaya cogiendo ritmo de competición, mientras que Deco es casi una baja definitiva.

ALINEACIONES PROBABLES

Portugal: Eduardo, Miguel, Ricardo Carvalho, Bruno Alves, Coentrao; Pedro Mendes, Meireles, Tiago; Cristiano Ronaldo, Simão y Hugo Almeida.

Brasil: Julio César; Maicon, Lúcio, Juan, Michel Bastos; Gilberto Silva, Felipe Melo, Daniel Alves; Julio Baptista; Robinho y Luis Fabiano.

Árbitro, estadio y hora: Armando Archundia (MEX). Moses Mabhida (Durban). 16,00 horas (Canal + Liga).

EL PARTIDO MÁS INSULSO

Corea del Norte y Costa de Marfil no se juegan nada, salvo un milagro

EFE / JOHANNESBURGO

Si hay un partido intrascendente en el Mundial es el que disputan hoy Corea del Norte y Costa de Marfil.

La escuadra asiática, que suma dos derrotas, juega exclusivamente por la honrilla, y sobre todo por tratar de hacer olvidar el revolcón que le dio Portugal en la segunda jornada (7-0) en lo que fue la goleada del campeonato.

Las posibilidades del equipo africano de llegar a los cuartos son casi una entelequia: con un punto fruto de su empate ante los lusos, sus opciones pasan por golear a Corea y esperar a que Brasil haga

lo propio con Portugal, que tiene cuatro puntos y una diferencia de tantos de +9 con respecto al equipo africano. Un mundo.

Si los de Dunga ganasen a los lusos por la mínima, Costa de Marfil tendría que meterle ocho a su rival y no encajar ninguno, un resultado casi quimérico. «Esto todavía no se ha acabado», dijo el defensa marfileño Guy Bemel, «queda un partido y nos debemos a nosotros una victoria y esperar que las cosas vayan a favor».

La esperanza, ya se sabe, es lo último que se pierde, aunque tan improbable parece que golee el



Los jugadores norcoreanos, tras ser goleados por Portugal. / OLIVER WEIKEN (EFE)

cuadro africano como que salga Portugal 'humillada', y más difícil aún que se den ambas 'palizas' a un tiempo para franquear el camino de octavos a la selección de Drogba, la cual ha adolecido de las mismas decepcionantes carencias que el resto de equipos del continente

'negro'. Por si acaso, Sven Goran Eriksson saldrá con toda su artillería, encabezada por Drogba, que juega con una protección en el brazo.

Corea del Norte no se lo pondrá fácil a 'los Elefantes'. El vapuleo que le dio Portugal fue el primer partido retransmitido en directo

en el país y el pueblo espera de sus jugadores que restañen el orgullo nacional herido. El partido es casi una cuestión de Estado.

A los asiáticos, es evidente, les falta fútbol, pero les puede llegar a sobrar voluntad, lo que no allanará el camino de Costa de Marfil. «Nos queda un partido. Reforzaremos nuestras habilidades mentales y trabajaremos bien», dijo el técnico, Kim Jung Hun.

Si la carambola a favor de los africanos llegase a producirse, la jornada de hoy se escribirá con letras doradas en los anales históricos del Mundial; de ocurrir lo contrario, como señala el sentido común, serán los 90 minutos más insustanciales del campeonato.

ALINEACIONES PROBABLES

Corea del Norte: Guk; Hyok, Jin, Jun Il, Chol, Chon; Guk, Jo, Hak, Nam; y Tae Se.

Costa de Marfil: Barry; Demel, Touré, Zokora, Tiene; Ebooue, Yaya Touré, Tioté; Dindane, Kalou y Drogba.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Mallenco (ESP). Mbombela (Nelspruit). 16,00 horas (Canal + Liga).



KIA MOTORS
The Power to Surprise



NUEVO KIA SORENTO

¿Cuánto duran los sueños?

Porque el nuevo KIA Sorento es el único de su categoría con 7 años de garantía de fábrica. Para que sigas soñando tranquilo mientras te sorprende con su nuevo diseño, su tecnología y su equipamiento.

- 2.2 CRDi 197 cv.
- 4x2 / 4x4
- 6 airbags
- ESP, HAC, DBC...
- Techo solar panorámico
- 5 ó 7 plazas

Desde **26.300€**

TECNOMOTOR NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.



PVPR Kia Sorento 2.2 CRDi Concept 4x2 (incluido impuestos, transporte y acción promocional). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Emisiones de CO₂ desde 171 hasta 194 gr/km. Consumo combinado de 6,5 a 7,4 l/100 km. Equipamiento según versiones. *Consultar manual de garantía KIA.



PARAGUAY
FIRMA TABLAS Y
LOGRA EL PASE A
OCTAVOS COMO
LÍDER DEL GRUPO



Killen y Santa Cruz.

0	PARAGUAY
0	NUEVA ZELANDA

PARAGUAY: Villar; Caniza, Julio Cáceres, Da Silva, Morel; Riveros, Víctor Cáceres, Vera; Valdez (Benítez, m. 67), Santa Cruz, Cardozo (Barrios, m. 66)
NUEVA ZELANDA: Paston; Reid, Nelsen, Vicelich, Smith; Bertos, Elliot, Lochhead; Fallon (Wood, m. 69), Killen (Brockie, m. 79) y Smeltz.

ÁRBITRO

Yuichi Nishimura (JAP), amonestó a los paraguayos Víctor Cáceres y Roque Santa Cruz y al neozelandés Nelsen.

EFE / POLOKWANE

Paraguay logró ayer, por cuarta vez en su historia, el pase a octavos de final de un Mundial, tras empatar sin goles contra Nueva Zelanda, y lo hizo con el brillo de ser primera de un grupo en el que estaba la campeona del mundo, Italia, que fue eliminada a manos de Eslovaquia.

El bloque que dirige Gerardo Martino ya se iguala con la que condujo Cayetano Ros a los octavos en México '86; a la que en 1998 los jugó de la mano del brasileño Carpegiani; y a la que en 2002 lo hizo entrenada por el italiano Césare Maldini.

El combinado 'guaraní' aspira ahora a romper ese techo, aunque para eso tendrá que sumar su segunda victoria en un Mundial, algo que no ha conseguido en ninguna de sus siete participaciones anteriores.

ITALIA VUELVE A CASA

La vigente campeona del mundo cae ante Eslovaquia y queda eliminada en la primera fase

ESLOVAQUIA	ITALIA
3	2

ESLOVAQUIA: Mucha; Pekarik, Skrtel, Durica, Zabavnik, Strba (Kopunek, min. 87), Stoch, Hamsik, Vittek, Kucka y Jendrisek (Petras, min. 94).

ITALIA: Marchetti; Zambrotta, Cannavaro, Chiellini, Criscito (Maggio, min. 46), Montolivo (Pirlo, min. 56), De Rossi, Gattuso (Quagliarella, min. 46), Iaquineta, Pepe y Di Natale.

ÁRBITRO

Howard Webb (Inglaterra). Amonestó a Strba (min. 16), Vittek (min. 40), Pekarik (min. 50) y Mucha (min. 82) de Eslovaquia y a Cannavaro (min. 31), Chiellini (min. 68), Pepe (min. 75) y Quagliarella (min. 82) en Italia.

GOLES

1-0. Min. 25: Robert Vittek; 2-0. Min. 73: Robert Vittek; 2-1. Min. 81: Antoni Di Natale; 3-1. Min. 89: Kamil Kopunek; 3-2. Min. 92: Antonio Di Natale.

E. PRESS / JOHANNESBURGO

La vigente campeona del mundo Italia se despidió del Mundial a las primeras de cambio, ofreciendo una mediocre imagen ante la debutante Eslovaquia (3-2), que hizo historia no solo por dejar en el camino a la 'azzurra' sino por acceder a la segunda ronda.

David contra Goliath, la juventud centroeuropea se acabó imponiendo a la veteranía mediterránea, que volvió a evidenciar el final de un ciclo que acabó con el último partido de Marcello Lippi al frente del combinado.

Italia, atrincherada, apenas se movió sobre el césped, algo que no dudaron en aprovechar los eslovacos, que aceptaron un regalo de De Rossi para establecer el primer gol en el marcador. Kucka, la gran apuesta del seleccionador, respondió a la confianza mostrada y cedió el esférico a Vittek, que no tuvo problemas para batir con facilidad a Marchetti.

Además, el colegiado Howard Webb salvó a los transalpinos de dejarles con un hombre menos tras no enseñarle la segunda amarilla a Fabio Cannavaro.

Eslovaquia, debutante en esta cita, se mostró más incisiva y a punto estuvo de batir de nuevo la meta rival con una clara ocasión de Stoch con la derecha. Y es que los vigentes campeones apenas se acercaron a la meta de Mucha, que veía plácidamente el encuentro, hasta que, a falta de cinco minu-



Quagliarella se lamenta tras decir adiós al campeonato. / A. LACERDA (EFE)

tos para el descanso, Montolivo, Di Natale y Chiellini probaron fortuna ante la meta rival.

Pero el susto lo dio Skrtel para los suyos, que a punto estuvo de meterse un tanto en propia puerta tras despejar hacia su portería. Eslovaquia pudo sentenciar con un fuerte disparo de Kucka desde fuera del área, pero el cuero salió lamiendo el larguero.

En la segunda parte, Lippi quitó al veterano Gattuso y metió a Pirlo para intentar la resurrección transalpina. A vida o muerte se le había puesto el partido al combinado italiano. Iaquineta, de cabeza, mandó fuera el balón, mientras que Di Natale, en el minuto 55, no aprovechó el centro de Maggio para establecer el empate en la oportunidad más clara hasta el momento.

La salida de Pirlo, que desatascó el juego, la notó Italia, pero el milanista estaba huérfano en el centro del campo, tras el mal encuentro de De Rossi. Di Natale volvía a gozar de otra ocasión, combinando bien por la izquierda, pero el arquero Mucha bloqueó sin problemas. De todas formas, el meta eslovaco, más presionado por sus rivales, falló y a punto estuvo Quagliarella, en el área pequeña, de poner las tablas, pero Skrtel sacó el esférico sobre la misma línea de gol.

Eslovaquia quería sentenciar, pero el fuerte disparo de Stoch se marchó fuera. Quién no falló fue Vittek, que logró su segundo tanto para sellar su presencia a la siguiente ronda ante la desesperación 'azzurra', incrédula viéndose ya fuera del Mundial cuando empezaba a mejorar su imagen y confirmando el fin de un ciclo.

NUNCA TIRÓ LA TOALLA. A pesar de todo, Italia no bajó los brazos y apeló a su casta y veteranía. En la mejor jugada del partido, tomó aire con un gol de Di Natale, que aprovechó el pase de Quagliarella para estrechar el marcador. Minutos después, el propio Di Natale volvió a marcar, pero el colegiado inglés pitó fuera de juego, dejando escapar las escasas opciones transalpinas.

El fútbol fue justo y Kopunek pareció sentenciar el encuentro, aprovechando otro nuevo error de la defensa 'azzurra', que dejó al centroeuropeo, que acababa de ingresar en el césped, solo tras un saque de banda ante un Marchetti, al que batió sin compasión.

Pero la campeona del mundo hizo honor a su fama y Quagliarella firmó el segundo en el descuento, dejando abiertas sus opciones, que a punto estuvieron de hacer realidad si Pepe no falla su disparo que hubiera supuesto el empate y su pase a segunda ronda.

Una derrota inesperada pero justa, que deja a Italia, que no caía en primera ronda de un Mundial desde 1974, fuera de Sudáfrica tras mostrar una pésima imagen, protagonizando así la gran sorpresa de la competición.



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.

Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es

ORGULLO NIPÓN

El combinado asiático supera con claridad a Dinamarca y se mete en octavos de final, en los que se medirá a Paraguay

DINAMARCA	JAPÓN
1	3

DINAMARCA: Sorensen; Simon Poulsen, Agger, Per Kroldrup (Larsen, m. 56), Jacobsen, Rommedahl, Christian Poulsen, Jorgensen (Jakob Poulsen, m. 34), Kahlenberg (Kristian Eriksen, m. 63), Tomasson y Bendtner.
JAPÓN: Kawashima; Abe, Nakazawa, Tanaka, Komano, Nagatomo, Okubo (Konno, m.88), Endo (Inamoto, m. 91), Hasebe, Matsui (Okazaki, m. 74) y Honda.

ÁRBITRO
Jerome Damon (Sudáfrica). Tarjetas amarillas, por Dinamarca, a Kroldrup, Bendtner y Christian Poulsen, y por Japón, a Nagamoto y Endo.

GOLES
0-1, m. 17: Honda. 0-2, m. 30: Endo. 1-2, m. 81: Tomasson, de penalti. 1-3, m. 87: Okazaki.

EFE / RUSTENBURGO
Japón ejecutó a una Dinamarca sin más recursos que el juego aéreo y con su victoria por 1-3 en Rustenburgo se clasificó por segunda vez para la segunda fase de un Mundial, como segundo del grupo E y compañero de Holanda en el acceso a octavos.

Necesitado de una victoria para seguir adelante en el torneo, Morten Olsen suplió la baja del sancionado Kjaer con Per Kroldrup y cambió a Gronkjaer por Kahlenberg, mientras que su colega Okada, al que le bastaba el empate, alineó a los mismos que perdieron 1-0 contra Holanda.

Tras un intenso intercambio de ataques, el cuadro asiático dio primero. En el minuto 16, Honda lanzó un libre directo con la zurda. Sorensen, detrás de la barrera, divisó tarde el balón y cuando quiso rectificar la bola ya se colaba junto al palo derecho.

Dinamarca trató de aprovechar, mediante centros sobre el área, la altura de sus torres, y especialmente los 195 centímetros de Bendtner, que finalmente salió de titular, pese a sus molestias.

Pero su rival siguió sacando partido a su puntería letal en tiros libres. En el m. 30, Yasuhito Endo, esta vez desde el centro, colocó la pelota junto al otro poste, el izquierdo. Con el 2-0 Japón tenía prácticamente segura su clasificación para la segunda fase, dada la escasa eficacia de los nórdicos.



Los japoneses Okubo, Endo y Honda celebran un gol. / R. VENNENBERND (EFE)

Los escandinavos, en efecto, controlaron el balón frente a un rival que casi lo desdeñaba, cada vez más convencido, de que era la táctica perfecta.

Otro libre directo estuvo a punto de darle el tercero a Japón, nada más reanudarse el duelo tras el descanso. El esférico, lanzado por Endo, resbaló en el guante de Sorensen y se fue al poste.

El juego aéreo no dio el fruto apetecido a los daneses, que no lo-

graban llegar con claridad arriba y, en cambio, tenían que derrochar energías en perseguir los veloces contragolpes de los asiáticos.

Un tiro al larguero de Larsen en el minuto 80 precedió en pocos segundos al penalti de Hasebe. Tomasson necesitó dos remates, el primero lo rechazó el meta japonés para reducir la diferencia en el 81. Pero de nada les sirvió, porque seis minutos después Okazaki culminó un contragolpe marcando el tercero a puerta vacía.

La Dinamarca de ayer fue muy distinta de aquella que deslumbra en México'86 antes de caer en cuartos de final contra España.

HOLANDA FINALIZA INVICTA LA FASE Y LOGRA EL LIDERATO DE SU GRUPO

1	CAMERÚN
2	HOLANDA

CAMERÚN: Hamidou; Mbia, Bong (Aboubakar min. 56), Nkoulou (Song, min.73), Assou-Ekotto; Nguemo, Makoun, Chedjou, Geremi; Choupo-Moting (Idrissou, min.72) y Eto'o.

HOLANDA: Stekelenburg, Boulahrouz, Heitinga, Mathijsen, Van Bronckhorst; Van Bommel, De Jong, Kuyt (Elia, min.66), Sneijder, Van der Vaart (Robben, min.73); y Van Persie (Huntelaar, min.58).

ÁRBITRO
Pablo Pozo (CHI). Amonestó a Nkoulou (min. 25) y Mbia (min. 81), por Camerún, y a Kuyt (min. 17), a Van der Vaart (min. 65) y a Van Bronckhorst (min. 70), por Holanda.

GOLES
0-1. Min. 36: Robin Van Persie; 1-1. Min. 65: Eto'o (p.); 1-2. Min. 84: Huntelaar.

E. PRESS / CIUDAD DEL CABO
Holanda se unió a la selección de Argentina y se convirtió en el segundo equipo que ganó sus tres partidos de la fase de grupos, a costa de una débil Camerún, que aunque jugó su mejor partido se despidió del Mundial con un cero en su casillero.

Ninguno de los dos equipos se jugaba nada y eso se notó sobre el terreno de juego. El combinado africano quería despedirse del primer mundial que se disputaba en su continente con una victoria, y Holanda quería hacer pleno de triunfos, algo que hasta el momento solo había logrado la 'albiceleste'.

Lo más destacable fue el debut de Arjen Robben, su hombre más desequilibrante que, después de recuperarse de la lesión muscular que sufrió en el amistoso ante Hungría, fue sin duda la mejor noticia para su equipo.

El jugador del Bayern volvió con fuerza y de sus botas nació el gol de la victoria de los 'tulipanes'. Robben amagó y tiró desde fuera del área, su disparo se marchó al palo, pero el rechace lo aprovechó Huntelaar, que no dejó pasar la oportunidad.

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A						
URUGUAY	3	2	1	0	4	7
MÉXICO	3	1	1	1	3	4
SUDÁFRICA	3	1	1	1	3	4
FRANCIA	3	0	1	2	1	1

GRUPO B						
ARGENTINA	3	3	0	0	7	9
C. DEL SUR	3	1	1	1	5	4
GRECIA	3	1	0	2	2	3
NIGERIA	3	0	1	2	3	1

GRUPO C						
EEUU	3	1	2	0	4	5
INGLATERRA	3	1	2	0	2	5
ESLOVENIA	3	1	1	1	3	4
ARGELIA	3	0	1	2	0	1

GRUPO D						
ALEMANIA	3	2	0	1	5	6
GHANA	3	1	1	1	2	4
AUSTRALIA	3	1	1	1	3	4
SERBIA	3	1	0	2	2	3

GRUPO E						
HOLANDA	3	3	0	0	5	9
JAPÓN	3	2	0	1	4	6
DINAMARCA	3	1	0	2	3	3
CAMERÚN	3	0	0	3	2	0

GRUPO F						
PARAGUAY	3	1	2	0	3	5
ESLOVAQUIA	3	1	1	1	4	4
N. ZELANDA	3	0	3	0	2	3
ITALIA	3	0	2	1	4	2

GRUPO G						
BRASIL	2	2	0	0	5	6
PORTUGAL	2	1	1	0	7	4
C. DE MARFIL	2	0	1	1	1	3
C. DEL NORTE	2	0	0	2	1	0

GRUPO H						
CHILE	2	2	0	0	2	6
ESPAÑA	2	1	0	1	2	3
SUIZA	2	1	0	1	1	3
HONDURAS	2	0	0	2	0	0

PROTAGONISTAS



Robert Vittek marcó dos goles a Italia.

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

GRUPO BLASCO

25 ANIVERSARIO
www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA
C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID
C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ
C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoar@blascosa.com

FUENLABRADA
C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascofur@blascosa.com


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica-México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur-Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia-Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda-Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda-Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras-Chile (Nelspruit) 0-1	B Argentina-Corea Sur (Johannesburgo) 4-1	D Alemania-Serbia (Port Elizabeth) 0-1	E Holanda-Japón (Durban) 1-0	F Eslovaquia-Paraguay (Bloemfontein) 0-2	G Portugal-Corea Norte (Ciudad del Cabo) 7-0	A Francia-Sudáfrica (Bloemfontein) 1-2	C Eslovenia-Inglterra (Port Elizabeth) 0-1	F Eslovaquia-Italia (Johannesburgo) 3-2	G Corea Norte-Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay-Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina-Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia-Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón-Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil-Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Suiza (Durban) 0-1	B Grecia-Nigeria (Bloemfontein) 2-1	C Eslovenia-EE.UU. (Johannesburgo) 2-2	D Ghana-Australia (Rustenburg) 1-1	F Italia-N. Zelanda (Nelspruit) 1-1	H Chile-Suiza (Port Elizabeth) 1-0	A México-Uruguay (Rustenburg) 0-1	C EE.UU.-Argelia (Pretoria) 1-0	F Paraguay-N. Zelanda (Polokwane) 0-0	G Portugal-Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra-EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Alemania-Australia (Durban) 4-0	D Italia-Paraguay 1-1	F Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	G Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica-Uruguay (Pretoria) 0-3	A Francia-México (Polokwane) 0-2	C Inglaterra-Argelia (Ciudad del Cabo) 0-0	E Camerún-Dinamarca (Pretoria) 1-2	G Brasil-Costa Marfil (Johannesburgo) 3-1	H España-Honduras (Johannesburgo) 2-0	B Nigeria-Corea Sur (Durban) 2-2	D Ghana-Alemania (Johannesburgo) 0-1	E Dinamarca-Japón (Rustenburg) 1-3	H Suiza-Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia-Argentina (Polokwane) 0-2	D Australia-Serbia (Nelspruit) 2-1	E Camerún-Holanda (Ciudad del Cabo) 1-2	H Chile-España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:



Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

Los partidos de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06 URUGUAY COREA DEL SUR Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-26-06 ESTADOS UNIDOS GHANA Rustenburg 20:30 h.	LUNES-28-06 HOLANDA ESLOVAQUIA Durban 16:00 h.	LUNES-28-06 1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	DOMINGO-27-06 ALEMANIA INGLATERRA Bloemfontein 16:00 h.	DOMINGO-27-06 ARGENTINA MÉXICO Johannesburgo 20:30 h.	MARTES-29-06 PARAGUAY JAPÓN Pretoria 16:00 h.	MARTES-29-06 1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.
--	---	--	---	---	---	---	--

CUARTOS

VIERNES-02-07 Johannesburgo 20:30 h.	VIERNES-02-07 Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Ciudad del Cabo 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Johannesburgo 20:30 h.
--	---	---	---

SEMIFINALES

MARTES-06-07 Ciudad del Cabo 20:30 h.	MIÉRCOLES-07-07 Durban 20:30 h.
---	---------------------------------------

3º Y 4º PUESTO

 SÁBADO-10-07
Port Elizabeth
20:30 h.

 Si España es primera de grupo
Si España es segunda de grupo


FINAL

 DOMINGO-11-07
Johannesburgo
20:30 h.

Redacción: A. García / Infoografía: M. Panizo / GRAFÍA

BJF

COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

 Una idea distinta de vender
y montar neumáticos

 Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 47 39 94 - 921 447 160

www.bjfcmercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com

jueves 1 julio

19,30 horas

Inauguración

de la Feria discográfica y la Exposición:
Luis López Álvarez,
un berciano universal

Metal Cambra

(País Valenciá)
Patrocina INJUVE
La Alhóndiga

22,30 horas

**Triada y hermanos
Hristov**

(Bulgaria)

Free Folk

(Castilla y León)
Patio de San Juan de los Caballeros
(Los Zuloaga).

Nació en 1930 en La Barosa, León. Inicia su vocación poética a los 13 años de edad en Valladolid formando parte del Círculo Literario Marqués de Santillana y es nombrado a los 19 Secretario del Ateneo de la misma ciudad. Al siguiente año se traslada a París, donde realiza todos sus estudios superiores: Periodismo, Ciencias Políticas y Sociología del Arte; obteniendo en 1985 el título de doctor summa cum laude en Estudios Latinoamericanos por la Universidad de París III-Sorbona. Durante trece años trabajó como periodista al servicio de la RTV francesa. Fundó en Brazzaville el Instituto de Estudios Congoleños, tornándose su compromiso cultural en compromiso político al lado de Patrice Lumumba, y muchos años más tarde como asesor de Laurent Kabila.

Desde mayo de 1968 trabajó como funcionario internacional al servicio de la UNESCO, tanto en París como en La Habana y Caracas. Tras su regreso a España en 1986 se asentó en Segovia, coordinando los Programas Internacionales de la Universidad Complutense de Madrid y siendo designado por el Consejo de Europa Coordinador de su Comité Científico y Cultural para la Exposición Universal de Sevilla en 1992. En 1993 regresó a América Latina, viviendo primero en Caracas, como profesor titular de la Universidad Simón Bolívar y desde 1998 en Mayagüez y San Juan como catedrático de la Universidad de Puerto Rico.

Es autor de catorce poemarios, una novela y ocho libros de ensayo o traducción. Sus poemas han sido musicados por reconocidos artistas, destacando Amancio Prada y Nuevo Mister de Juglaría. El grupo segoviano hizo de la obra "Los Comuñeros" el himno oficioso de Castilla y León.

LUIS LÓPEZ ÁLVAREZ. Un Berciano Universal
Días: Del 1 al 4 de julio. Lugar: La Alhóndiga

exposición

LUIS LÓPEZ ÁLVAREZ
Un Berciano Universal



Korrontzi

Plaza del Azoguejo

Componentes: Agus Barandiaran (trikitixa y voz); Kike Mora, (bajo); Iker Lope de Bergara (alboka, albokote, whistles, flauta travesera, pandero, txistu, xirula y coros); Ander Hurtado de Saratxo (batería y cajón); Alberto Rodríguez (guitarra acústica y mandolina).

Korrontzi es música tradicional vasca acompañada por la técnica actual con la ayuda y unión de instrumentos más modernos. Sus fundadores comenzaron en Mungia en 2004 una forma de dar un punto de contemporaneidad a la música folk de Euskal Herria y a los sonidos ancestrales y tradicionales vascos. Hoy, Korrontzi ofrece un directo esplendoroso, como se puede comprobar en su segundo disco, "Getxo", grabado durante su concierto en el Festival Getxo Folk de 2008. Pero lo que no se puede comprobar en el disco y sí se podrá ver en Folk Segovia, es el toque final de su actuación con la participación de los dantzaris, los bailarines que adornan en el escenario el ya de por sí atractivo directo de Korrontzi.

www.korrontzi.net

KORRONTZI (Euskadi)
Día: 29 de junio
Lugar: Plaza del Azoguejo
Hora: 22,00 horas.

Free Folk

en Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloagas)



Componentes: Cristina Ortiz (flauta); Beatriz Pérez (requinto y clarinete); Fernando Ortiz (violín); José Luis Moradillo (bombardino y trombón); Daniel Díaz (trompa); Eleucidio Moreno (guitarra acústica); Antonio Barrios (bajo eléctrico); Eugenio Uñón (batería y percusiones).

Clarinete, flauta, trompa, requinto, trombón, bombardino... Parecería una banda de música, pero no, es Free Folk, la música de raíz en su expresión más libre interpretada, como no podía ser de otra forma, por gente joven, muy joven.

Con instrumentos que no son habituales en formaciones folk, este grupo se ha propuesto ofrecer una versión innovadora y sin prejuicios, en la que quede bien patente el origen tradicional de las melodías que interpretan, sin que esto resulte obstáculo para experiencias rítmicas y armónicas que tienden hacia fusiones bien diversas.

Enfocados inicialmente a la interpretación instrumental, han decidido explorar otros territorios y comenzar a cantar, una experiencia que ofrecen en Folk Segovia al mismo tiempo que presentan su primer disco.

www.myspace.com/freefolk

FREE FOLK (Castilla y León)

Día: Jueves 1 de julio

Hora: 22,30 horas

Lugar: Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga)

Mayorala

en La Alhóndiga

Mayorala se fundó en 2007 en Minaya (Albacete), en el seno de la Asociación Cultural AZ-ZA-FARÁN. Sus tres componentes son músicos veteranos, con experiencia y larga trayectoria durante más de 20 años en otros grupos. Sin embargo, en este nuevo proyecto decidieron desandar parte del camino y volver a la música folk en su vertiente más tradicional. En el repertorio de Mayorala no hay concesiones a elementos decorativos. Es un folk limpio, fresco y sincero en el que la austeridad ha ganado terreno al adorno. Su concierto sabe a La Mancha, con seguidillas, romances, jotas, canciones infantiles, cantos de pique, de trabajo, de matanza, mayos, animeros, etc. Discografía: ‘Coplas del fogón’ (Mayo 2010).



MAYORALA
Día: Viernes
2 de julio
Lugar:
 La Alhóndiga
Hora:
 19,30 horas

Metal Cambra

en La Alhóndiga



Metal Cambra iba a ser en sus inicios un grupo instrumental para tocar rock celta. Pero el proyecto acabó convirtiéndose en algo más ambicioso y elaborado: la fusión de un grupo de folk-rock con acompañamiento barroco de una camerata de cuerda, además con una especial particularidad: el solista es un violín eléctrico. El grupo está presentando su nuevo disco ‘Suite’ en el que fusiona la música tradicional, el rock más contundente y la música clásica. En la segunda parte de este disco, la banda plasma, a lo largo de tres movimientos, texturas cingaras, árabes e incluso flamencas. scografía: ‘Metal Eire Overture’ (2009); ‘Suite’ (2010).
 www.metalcambra.com

METAL CAMBRA
Día: Jueves 1 de julio
Lugar: La Alhóndiga
Hora: 19,30 horas

Mar Mur

en Patio San Juan Caballeros



MAR MUR
Día: Viernes
2 de julio
Lugar:
 San Juan Caballeros
Hora:
 22,30 horas

Mar Mur es un alegato contra las injusticias que sufren los emigrantes. Una formación encabezada por Mauricio Martinotti y Jordi Fábregas e integrada por dos piemonteses, cuatro catalanes y un valenciano, ha acometido un proyecto que pretende, sobre todo, un gesto de solidaridad y una oportunidad de reflexión y de toma de conciencia frente a esta realidad que nos afecta a unos y otros. Reclamarán a través de las letras de Joan Sole i Amigó, solidaridad, que el Mediterráneo, que siempre ha sido un mar de todos, no se convierta en un muro para las personas que intentan cruzarlo de sur a norte. Discografía: ‘Pau i treva’.

Zurramacapillo



Bajo este complicado nombre se esconde algo tan sencillo como un grupo de amigos, procedente de La Rioja, componentes de distintos grupos de música tradicional y que participan en Folk Segovia con unos Gigantes que harán unos pasacalles al son de gaita y tambor.

Donas en concierto



- 1. Alba Gutiérrez.** Tiene 20 años. Comenzó en Cantabria a la edad de 4 años y hoy vive en Galicia, donde estudia violonchelo, lenguaje musical y técnica vocal.
- 2. Carmen María.** Es murciana. Tras participar en diferentes grupos, en los últimos años desarrolla su trabajo en solitario. Su voz le permite interpretar malagueñas, jotas, parrandas y otras piezas tradicionales.
- 3. Olga Orus.** Lleva cantando desde los 12 años. Ha participado en más de 1200 conciertos y en su trayectoria ha pertenecido a Hato de Foces y más recientemente al grupo Olga y Los Ministriles
- 4. Ugia Pedreira.** Es la cantante de l grupo gallego Marful, que cautivó en la anterior edición de Folk Segovia. Este año vuelve en solitario para deleitarnos con su voz transgresora y vanguardista.
- 5. Vanesa Muela.** Cantante e instrumentista vallisoletana, lleva más de 3.000 conciertos en su trayectoria, reconocida, entre otros con el Premio Nacional de Etnología.

Día: Viernes 2 de julio **Lugar:** Patio de San Juan de los Caballeros **Hora:** 22,30

viernes 2 julio

19,30 horas
Mayorala

(Castilla-La Mancha)
 Patrocina Diputación de Albacete
 La Alhóndiga

22,30 horas
Donas en concierto

Alba Gutiérrez (Cantabria)
 Carmen María (Murcia)
 Olga Orus (Aragón)
 Ugia Pedreira (Galicia)
 Vanesa Muela (Castilla y León)

Mar Mur(Cataluña, Italia, País Valenciá)
 Patrocina Generalitat de Catalunya y CAT
 (Centre Artesà Tradicionari) Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga)

sábado 3 julio

12,30 horas
 Taller de nanas galegas para adultos, con Ugia Pedreira.
 Taller de gaita, con Alberto Coya.
 La Alhóndiga
 Taller de Construcción de instrumentos, con Julio Arribas.
 Plaza San Martín

Pasacalles

(Casco histórico- Plaza Mayor)
 Agrupación Musical y Folklórica Santa Catalina de Tórtola de Henares (Castilla-La Mancha)
 Folklore Plaza De Castilla (Madrid)
 Agustín García (Castilla y León)
 Ronda Candeladana (Castilla y León)
 Zurramacapillo (La Rioja)

Dulzaineros del bajo Aragón (Aragón)

La Alhóndiga

12,30 horas
Festival Joven Mariano San Romualdo ‘Silverio’

Grupo Joven La Esteva
 (Castilla y León)
 Coros y Danzas Museo de la Huerta de Alcantarilla (Murcia)
 Plaza del Azoguejo

12,30 horas
Citania
 (Galicia)
Tons de Fado

(Portugal)
 Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga)

Domingo 4 julio

12,30 horas

Presentación de discos

La Alhóndiga

Taller de construcción de instrumentos, con Julio Arribas

Plaza San Martín

Pasacalles

(Casco Histórico- Plaza Mayor)
Agrupación Musical y Folklórica Santa Catalina de Tórtola de Henares (Castilla - La Mancha).
Folklore Plaza de Castilla (Madrid)
Agustín García (Castilla y León)
Ronda Candeledana (Castilla y León)
Zurramacapillo (La Rioja)

Tons de Fado

en Patio de San Juan de los Caballeros



TRILLA

Día: Sábado, 3 de julio.

Lugar: En Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga)

Hora: 12.30 horas

Componentes: Bruno Costa (viola), Claudia Picado (voz), Jorge Barreiro (contrabajo), José Duarte (guitarra portuguesa), Vitoz Miranda (voz)

El fado en estado puro, o, lo que es lo mismo, la música portuguesa elevada a su máxima expresión. Tons de Fado toma la canción portuguesa como fuente de inspiración para generar sentimientos, emociones y sonidos, mezclando la alegría y la melancolía. Voces, guitarra portuguesa, guitarra clásica, poemas y músicas con décadas de antigüedad, componen este proyecto que ha recorrido durante los últimos años la geografía portuguesa pero que también se ha dado a conocer en países como España, Gran Bretaña, Estados Unidos, Holanda, Francia, Israel y Japón.

Dulzaineros del Bajo Aragón

En La Alhóndiga

Componentes: Rabel Sánchez, Diago Lezaun, Fernando Gabarrús. Tres músicos con amplia experiencia en diversos grupos (Mallacán, Zicután, La Bullonera, La Orquestina, Pierrot, Biella Nuei, Renacida...) desarrollan desde 1987 un trabajo de reciclaje de las viejas músicas contextualizándolas para el público del siglo XXI. Y lo hacen a través de tres ámbitos: la música de calle, conciertos y el baile. En Folk Segovia ofrecerán lo que ellos llaman un concierto didáctico, con romances pintados de ciego, muñecos bailarines, adivinanzas musicales. Dulzaineros del Bajo Aragón presentan un espectáculo participativo, en el que se invita al público a que cante, que lleve el ritmo con palmas, a que baile...

Discografía: "Quienta Borina" (Menuda Fiesta, 1997); "Barucas d'Agüerro" (Rarezas de Otoño 2006); "Trastes e cantas populares d'Aragón" (febrero 2007); "La música de dulzaina y tambor en Albalate del Arzobispo" (abril de 2008); "Músicas para instrumentos tradicionales" (abril de 2010).

www.dulzainerosbajoaragon.com

DULZAINEROS DE BAJO ARAGÓN

Día: Sábado, 3 de julio. Lugar: La Alhóndiga
Hora: 12,30 horas.

Divertimento Folk en la Plaza San Martín

Citania en Patio de San Juan de Caballeros



DIVERTIMENTO FOLK

Día: Martes, 29 de junio.
Lugar: La Plaza San Martín
Hora: 20.30 horas

Componentes: Francisco Javier Petite (Dulzaina Castellana, Pito de llaves, Clarinete, Pandereta y Percusiones); Ramiro González (Gaita, zanfona, dulzaina, Tin Whistle, pandereta); Luis Ángel Fernández (Dulzaina, Pito de llaves, Flauta travesera, Gaita gallega, Tin Whistle, percusiones); Jesús Alfonso García, Pistolo (Batería y percusiones); Álvaro Sánchez López (Bajo eléctrico y piano); Andrés Sanz del Olmo (Guitarras eléctrica y acústica).

Divertimento Folk nació en 2001 en Arrabal del Portillo (Valladolid), pero su música no se limita al repertorio castellano, con ser éste importante en su maleta. En su quehacer se pueden encontrar adaptaciones de música gallega, temas de corte judío, o con aires arábigos o incluso medievales.

En su apuesta por la recreación de temas tradicionales castellanos y de repertorio de dulzaina, se encuentra una adaptación de la Jota Antigua Segoviana, interpretada por Divertimento con unos arreglos en los que se pueden apreciar detalles de jazz, swing y percusiones sudamericanas.

Discografía: "Divertimento" y "Nómadas"

www.divertimentofolk.com

CITANIA

Día: Sábado, 3 de julio. Lugar: En Patio San Juan de los Caballeros
Hora: 12.30 horas

Componentes: José Álvarez (arpa, laúd y mandolina); Lete Torres (flautas y percusión); Rubén Regueiro (teclados y voz); José Galán (acordeón, gaita, percusión, whistle y voz); Diego Barral (guitarra); Martiño Marticorena (flautas, zanfona, gaita, whistle, clarinete y voz).

Fundado en 1983, Citania fue, junto con Milladoiro, uno de los exponentes de la música inspirada en la tradición gallega. En 1990 el grupo se disolvió, pero en 2009 decidieron reunirse de nuevo, con la incorporación de músicos con los que, unos u otros antiguos miembros, habían tenido ocasión de colaborar en distintos trabajos o conciertos de carácter docente y de divulgación. Citania es un grupo esencialmente instrumental. En la actualidad, su repertorio sigue teniendo como base la música tradicional gallega, si bien las composiciones propias y la incursión en otros ritmos y melodías cobran mayor protagonismo que en la primera etapa. Citania dará en Folk Segovia su primer concierto fuera de Galicia tras su retorno a la actividad musical.

La programación día a día

	Sábado 26	Domingo 27	Lunes 28	Martes 29	Jueves 1	Viernes 2	Sábado 3	Domingo 4
Pasacalles Casco Histórico 12:30 h.				BANDA DE GAITAS CASTRO BERGIDUM (Castilla y León) + ESCUELA DE TAMBORI- LERS JOSÉ MANUEL DE BUSTOS (Castilla y León)			AGRUPACIÓN MUSICAL Y FOLKLÓRICA SANTA CATALINA DE TÓRTOLA DE HENARES (Castilla-La Mancha) + AGUSTÍN GARCÍA (Castilla y León) + FOLKLORE PLAZA DE CASTILLA (Madrid) + RONDA CANDELEDANA (Castilla y León) + ZURRAMACAPILLO (La Rioja)	
Plaza de San Martín 12:30 h.							Taller Construcción de instrumentos: Julio Arribas	
La Alhóndiga 12:30 h.							Taller Nanas galegas para adultos: Ugia Pedreira. Presentación de discos Taller Gaita: Alberto Coya.	
La Alhóndiga 19:30 h.					Inauguración Feria de discos y Exposición + METAL CAMBRA (País Valencià)	MAYORALA (Castilla-La Mancha)	DULZAINEROS DEL BAJO ARAGÓN (Aragón)	
Patio de Abraham Senior 19:30 h.	INAUGURACIÓN Homenaje a Jose M ^a Iñigo y José Ramón Pardo + EL CARACOL ANDADOR (Castilla y León)			M ^a JOSÉ PÉREZ (Andalucía)	BLANCA ALTABE & CHUCHI AL CUADRADO (CyL) + BARRUNTO BELLOTA BAND (Extremadura)			
Plaza de San Martín 20:30 h.				DIVERTIMENTO FOLK (Castilla y León)				
Pza. del Azoguejo 20:30 h.							Festival Joven Mariano San Romualdo "Silverio" GRUPO JOVEN DE LA ESTEVA + COROS Y DANZAS MUSEO DE LA HUERTA DE ALCANTARILLA (Murcia)	
Pza. del Azoguejo 22:00 h.				KORRONTZI (Euskadi)				
Patio de San Juan de los Caballeros 22:30 h.					TRIADA Y HERMANOS KRISTOV (Bulgaria) + FREE FOLK (Castilla y León)	DONAS EN CONCIERTO + MAR MUR (Cataluña, Piamonte, País Valencià)	TONS DE FADO (Portugal) + CITANIA (Galicia)	

Patrocinadores:



Colaboradores:



Venta anticipada de entradas: www.reservasdesegovia.com / 902 112 494. Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo de 10.30 a 18:00 h.

Venta en taquilla: Una hora antes de los conciertos. Precios: Casa de Abraham Senior 26 de junio gratuito. 27 y 28: 3€

La Alhóndiga 1, 2 y 3 de julio: 3€. Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga) 1, 2 y 3 de julio: 12€

Abono 5 conciertos: Casa de Abraham Senior y La Alhóndiga: 12€

Abono 3 conciertos: Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga): 30€

VIVIR EN SEGOVIA ILUMINA EL CIELO

El Río Hortega, premio al mejor hospital público

■ Sanitaria 2000 entregó ayer sus premios a la Sanidad, entre ellos al Río Hortega de Valladolid, como mejor hospital público. El acto estuvo presidido por el consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasaola.



► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

El PSOE apoya la propuesta del PP para no subir los impuestos y mantener los beneficios fiscales en 2011

El Parlamento autonómico ratifica 43 propuestas de resolución, las 30 del Partido Popular, doce del Grupo Mixto y una socialista

• Las Cortes acordaron estudiar la posible rebaja del tipo general del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Matriculación de Vehículos.

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes aprobaron por unanimidad que la Junta no suba los tipos impositivos y que mantenga los beneficios fiscales existentes en los presupuestos que elabore para 2011. El PSOE, que en comunidades donde gobierna acordó la subida de impuestos, votó aquí por que no haya subidas tributarias el próximo ejercicio.

El Debate sobre el Estado de la Región, último de la presente legislatura, se cerró con la aprobación de 43 propuestas de resolución, de las que 30 corresponden al PP, 12 al Grupo Mixto y sólo una al Grupo Socialista, relativa a la firma de acuerdos entre la Junta y las entidades locales para políticas activas de desarrollo y empleo.

También, en materia de impuestos, se acordó con los votos de PP y Grupo Mixto y la abstención del PSOE que se estudie la posible rebaja del tipo general del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Matriculación de Vehículos. La oposición socialista se abstuvo también en la petición de que se realicen estudios para un posible canon energético, de Otero, y respaldada por el PP.

Doce de las propuestas ratificadas fueron por unanimidad, de ellas siete corresponden al PP, además de las dos de impuestos, otras relativas a la creación de bioclusters en materia sanitaria, reducción de la asignación parlamentaria a los grupos, cesión de locales a asociaciones de inmigrantes, promoción de un pacto regional de educación en formación profesional y «absoluta oposición» al ATC en Castilla y León.

También por unanimidad salió la única del PSOE sobre empleo, además cuatro de Otero, que tam-



Carriedo conversa con Herrera durante el debate de las resoluciones. / L.P. (ICAL)

bién vio aprobadas otras seis proposiciones.

SIN VALORAR. La procuradora del PP María Jesús Moro calificó de «ocurrencias sin valorar» alguna de las propuestas de los socialistas y sólo ofreció transición sobre dos de ellas, una de cajas y sobre el plan de recarga para el coche eléctrico, sin llegar a un acuerdo. El PSOE pidió que la Junta, en base a sus competencias, que evite la alianza de las cajas de Ávila y Segovia para el SIP que promueve Caja Madrid. Moro argumentó que antes de acordar el veto hay que esperar al estudio de la Consejería competente.

Por su parte, el socialista Emilio Melero presentó las propuestas de su grupo con la definición de «leales y constructivas» y subrayó que iban dirigidas a abordar los problemas de las personas, de las empresas, los derivados de la despoblación y el envejecimiento y a avanzar en la ordenación del territorio.

Por su parte, el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, enumeró una a una sus propuestas ante el pleno y afirmó que la explicación individual sería de treinta segundos. Así, desgranó las distintas iniciativas y «retocó» cuatro de ellas para facilitar la aprobación de «al menos una parte de ellas».

Propuestas de resolución aprobadas por las Cortes

○ Presentadas por el PP

- No subir los **tipos impositivos** en los impuestos cedidos.
- Mantener los **beneficios fiscales** existentes.
- Mantener la deducción por la **adquisición de vivienda** en el IRPF.
- Sistema único y coordinado de **pago de nóminas** de la Administración.
- Reforma del **Fondo de Compensación Interterritorial**.
- Dejar sin efecto el Decreto que prohíbe a las entidades locales concertar **créditos** a largo plazo.
- Rectificación de la **política energética** del Gobierno y del cierre de Garoña.
- Plan especial de **empleo** para provincias con mayores tasas de desempleo.
- Mantener la financiación comprometida para el Plan Plurianual de **Convergencia Interior** de 150 millones de euros y concreción de proyectos.
- **Política Agraria Común** productiva y competitiva.
- Aumentar la **productividad y competitividad** de las explotaciones agrarias.
- Impulsar la creación de bioclusters de ámbito **biosanitario**.
- Firma de nuevos Planes de Competitividad del Producto **Turístico**.
- Reducir las **asignaciones** de los Grupos Parlamentarios un 10% desde junio y mantenerlas congeladas para 2011.
- Oposición al recorte de inversiones en **infraestructuras** y nuevo escenario.
- Mantener la carga de trabajo e instalaciones **ferroviarias** de León, Miranda de Ebro, Salamanca, Valladolid y Venta de Baños, gerencia de Alta Velocidad en Valladolid y construcción de AVE Ávila-Segovia.
- Cumplir los plazos de ejecución de las obras de **AVE** contratadas o programadas y no supresión de línea o servicio ferroviario.
- Ejecución material de las **depuradora** de Soria y Burgos.
- Agilización de la **presa** de Castrovido, alternativas a Bernardos y regulación de los ríos Eria y Duerna.
- Reconocimiento del **profesorado** como autoridad pública.
- Desarrollo del Estatuto Básico de los **Empleados Públicos**.
- Acabar con la dispersión **judicial**, crear el Juzgado nº 5 de Ávila, aumentar los juzgados de violencia de género y la protección de las mujeres víctimas.
- Cesión de locales a las asociaciones de **inmigrantes**.
- Crear una **mesa nacional de negociación** para resolver los problemas del Sistema Nacional de Salud en recursos humanos.
- Memoria sobre el coste y financiación de las prestaciones de atención a la **dependencia** de grado I nivel 2.
- Promover un Pacto Regional de Educación en **Formación Profesional**.
- Oposición al **ATC de residuos nucleares** en Castilla y León.
- Paralizar la salida de **documentos** del Centro Documental de la Memoria Histórica hasta que se declare Bien de Interés Cultural.
- Agilizar el traspaso de competencias sobre la **Cuenca del Duero**.
- Devolución de piezas de la Colegiata de **San Isidoro** en León.

○ Presentadas por el PSOE

- Firma de acuerdos entre la Junta y entidades locales para políticas activas de **desarrollo y empleo**.

○ Presentadas por el Grupo Mixto

- Consenso en la línea de alta tensión **Sama-Velilla**.
- Plan coordinado de explotación para el área metropolitana de **León**.
- Remisión a las Cortes antes de septiembre del proyecto de Ley de modificación de la Comarca de **El Bierzo**.
- Mantenimiento de la gratuidad de los **libros de texto**.
- Defensa línea de altas prestaciones **León-Ponferrada-Monforte de Lemos**.
- Agilización del proyecto de la **estación de esquí de San Glorio**.
- Defensa de las **diputaciones provinciales**.
- **Supresión de los peajes** de las autopistas León-Asturias y León-Astorga.
- Ejecución inmediata de la **autovía León-Valladolid**.
- Inicio de un estudio de viabilidad del **tren de la Ruta de la Plata**.
- Realizar estudios para un posible **canon energético**.
- Rebaja del **Impuesto** de Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Matriculación de Vehículos.

► SISTEMA FINANCIERO

Las Cortes eligen a seis consejeros de Caja Duero para cumplir con la Ley de Cajas

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes ratificaron por asentimiento a los seis consejeros generales en Caja de Ahorros de Salamanca y Soria (Caja Duero), cupo que corresponde al Parlamento regional y que tiene por objeto cumplir el precepto de la Ley de Cajas que señala que la asamblea de la caja fusionada debe ser la suma paritaria de Caja Duero y Caja España.

Los nuevos consejeros de Caja Duero son Abel Antón Rodrigo, Jesús Domínguez Díaz, María Paz Pablos Martín y Julio de la Torre Hernández, a propuesta del grupo del PP, y María del Pilar Sandoval Cuadrado y Jesús Sánchez Herrera, por el grupo del PSOE.

► SUCESOS

Investigan la muerte de 18.000 gallinas por un sabotaje

E.PRESS / VALLADOLID

La Guardia Civil ha iniciado una investigación con el fin de esclarecer las causas de la muerte por asfixia de un total de 18.000 gallinas reproductoras ocurrido el pasado sábado en una granja avícola situada en Cubillas de Santa Marta (Valladolid), después de que el responsable de la explotación apuntara la posibilidad de que el suceso tuviera su origen en un acto de sabotaje. Después de que las instalaciones fueran inspeccionadas, Alejandro E.L.C. decidió denunciar al ser informado de que, al parecer, estaban cortados los cables del sistema de ventilación.

Fallece un operario al ser atropellado mientras trabajaba

ICAL / LEÓN

Un varón de 44 años, con iniciales J.A.M., falleció ayer tras sufrir un atropello sobre las 18 horas por parte de un turismo procedente de Madrid cuando trabajaba en una obra de mejora de la N-601, a la altura del kilómetro 303, en Santas Martas (León), según informaron fuentes del Servicio Castilla y León 112. Hasta el lugar de los hechos se desplazaron varios agentes de la Guardia Civil, una uvi móvil y un equipo médico de la zona, cuyos facultativos sólo pudieron confirmar su muerte.

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

PP y Grupo Mixto rechazan poner plazos a la renta de ciudadanía

El Grupo Socialista pretendía que se aprobara en 15 días, tras la ratificación parlamentaria de la ley, el reglamento de desarrollo de esta ayuda para su puesta en marcha en septiembre

• Fuentes 'populares' explicaron al termino del debate que en el articulado del proyecto de ley no existe el silencio administrativo negativo al que aludió el miércoles Redondo.

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León rechazaron ayer, con los votos de PP y Grupo Mixto, que la Junta apruebe en el plazo de 15 días, tras la ratificación de la ley, el reglamento de desarrollo de la renta garantizada de ciudadanía para que las primeras resoluciones se empiecen a dictar durante el mes de septiembre. La propuesta de resolución del Grupo Socialista no salió adelante y está en el aire la petición de este Grupo para que el proyecto de ley se apruebe en un pleno de la Cámara en julio. De momento, hoy se reunirá la Ponencia para analizar las 56 enmiendas parciales que han presentado los socialistas.

Ana Redondo, portavoz del Grupo Socialista, ofreció en el debate del miércoles la retirada de las enmiendas, excepto dos, una para reducir el tiempo que prevé el proyecto para la elaboración del reglamento de desarrollo y otra sobre el silencio administrativo negativo, a la celebración de un pleno en julio. El portavoz popular, Carlos Fernández Carriedo, mantuvo que el texto, elaborado en el Consejo del Diálogo Social, no debe perder su esencia. Fuentes del Grupo Popular explicaron al termino del debate que en el articulado del proyecto de ley no existe el silencio administrativo negativo al que aludió ayer Ana Redondo.

Asimismo, la procuradora del PP María Jesús Moro en su intervención, recordó que el presiden-



El Grupo Parlamentario Socialista, durante una de las votaciones en la segunda jornada del pleno. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Moro pide que se explique dónde está el recorte anunciado por Fomento en Castilla y León

te de la Junta planteó un acuerdo a los grupos parlamentarios para definir las prioridades del gasto en 2010 y 2011 y añadió que han esperado «sin éxito» la respuesta de la oposición socialista. Moro defendió las políticas preventivas

y paliativas ante la crisis con las que se pueda salir de la situación económica actual y «navegar», como entiende que realiza la Junta, y argumentó que su grupo está para trabajar en la salida de la recesión, por la ejecución de infraestructuras, por garantizar la calidad de los servicios y por reforzar la identidad regional.

Para ello, planteó aumentar los beneficios fiscales, políticas «serias» en torno a la Política Agraria Común, que no «se asfixie» a los ayuntamientos y que se mantenga Garoña, en lo que consideró que hay un agravio con Almaraz. «Queremos que se diga dónde está el recorte anunciado por Fomento sobre las obras previstas en Castilla y León», añadió.

REACCIONES

• De Santiago-Juárez.

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta criticó la «falta de respuesta» de la portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León, Ana Redondo, después de que el presidente de la Junta «le tendiera la mano» el pasado miércoles «para alcanzar acuerdos políticos de calado».

• De la Torre. El responsable de Política Institucional del PSOE denunció ayer la «obsesión» que tiene la Junta por la capital de España y recordó que la mayoría de la intervención del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se centró en lo que pasa en Madrid, por lo que sospechó que la Junta tiene la vista puesta en Caja Madrid.

• UPA y Coag. La Alianza por la Unidad del Campo, que conforman las organizaciones UPA y COAG, lamentaron que el presidente de la Junta de Castilla y León no anunciara medidas para atajar la despoblación y los abusos en la cadena alimentaria en el Debate sobre el Estado de la Región del miércoles, ni tampoco hiciera autocrítica ante la grave situación que sufre el sector agrario, según un comunicado.

Junta y oposición discrepan sobre el recorte en inversiones

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, arremetió contra el portavoz de Hacienda del Grupo Socialista, Pascual Fernández, por asegurar que este año habrá un recorte de 1.000 millones en las inversiones del Gobierno regional, algo que es «falso», dijo. Del Olmo incidió en que el socialista ofreció en el Parlamento regional, con motivo de la celebración del Debate sobre el Estado de la Región, cifras erróneas, «no se si con alguna intención, o por torpeza», comentó, e insistió en que desde el Gobierno regional «no

rescindiremos ningún contrato y habrá obra nueva», confirmando las palabras del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ante el pleno autonómico.

Así, la consejera confirmó el compromiso de Herrera de afrontar toda la obra pública en ejecución, 560 millones de euros, a los que se sumarán 400 millones de euros en obra nueva. «No rescindiremos ningún contrato y habrá obra nueva», dijo, para animar al PSOE a que se preocupe por los anuncios del ministro de Fomento, José Blanco, que van justo en la dirección contraria.

En este sentido, Pascual Fernández diferenció licitar de ejecutar y recordó que lo aprobado en el presupuesto es para su ejecución no para la licitación que se puede concretar en el tiempo. El responsable de Hacienda del Grupo Socialista ha mirado con lupa ese pasaje del discurso de Herrera y anunció una petición de aclaraciones, no dadas, a su juicio. «Hay un ajuste por la vía de no ejecutar lo que está en el presupuesto», remarcó, para añadir que «nos enteraremos» en diciembre cuando presenten la liquidación de las cuentas.



Foto de familia de los premiados en los IV Premios de Publicidad 2010. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Premio a los mejores anuncios

ICAL / VALLADOLID
Metáfora de Comunicación recibió ayer el galardón a la Mejor Campaña de Publicidad en los Premios de Publicidad de Castilla y León 2010. El acto tuvo un momento emotivo cuando el fundador de la agencia de comunicación TIZA, Fernando Lozano, recogió el Premio Honorífico. En la categoría de Diseño el oro fue para la agencia XY y la plata para Estudio Pobrelavaca. En

la prensa y revistas, Trama Comunicación y Diseño consiguió el oro y la plata la agencia Blanco y en Botell. En Packaging, el oro fue para Spectre Advertising y la plata para aDuo Marketing y Publicidad. En Radio, RqR Comunicación se alzó con el oro y en Botella la plata. En Artes Gráficas, el primer puesto fue para Solo Soluciones y el segundo para Jaus Requetecomunicación. En Televisión, recayó a Ilusa

Media y a aDuo Marketing y Publicidad. En Eventos y Acciones Especiales, sólo se otorgó la plata, que fue para Estudio Pobrelavaca, quien también consiguió el oro en el apartado Web y la plata se la repartieron Ay Cachorro!! y Bi Comunicación Visual. En jóvenes creativos, se llevaron el premio Daniel Peña, Jesús Andrés y Sergio Vázquez, mientras que la plata fue para Cristina García.

Los homínidos de Atapuerca cazaban grandes leones

Se halla el enterramiento de un individuo en posición fetal de la Edad del Bronce antiguo

AGENCIAS / BURGOS
Los yacimientos de Atapuerca guardan registros de un hecho «inédito en el mundo» como es la caza de un gran león por un grupo de homínidos hace 350.000 años, lo que demuestra que tenían una estrategia y organización social compleja como para poder capturar grandes carnívoros. Así lo aseguró ayer en los yacimientos burgaleses Jordi Rosell, investigador del Instituto de paleontología Humana y Evolución Social de Tarragona y miembro del equipo científico de Atapuerca, quien ha asegurado que los homínidos hace 350.000 años eran cazadores capaces de enfrentarse al rey del ecosistema, como lo era el león. Rosell explicó que en Atapuerca se han encontrado los restos de un gran león que fue cazado por los homínidos y, según ha agregado, «esto tiene muchas implicaciones porque se demuestra que no eran grupos desorganizados y sin conexión entre ellos».

«Enfrentarse y ser capaces de adoptar una estrategia para cazar al rey del ecosistema significa que estos homínidos tenían una organización y estructura compleja», afirmó. Además resaltó que es la primera ocasión en la que se puede demostrar este tipo de caza en una época en la que a los homínidos se les suponía unas capacidades mucho menores. **CUEVA DEL MIRADOR.** Además, en la campaña de este año se ha localizado en la Cueva del Mirador el enterramiento de un individuo en posición fetal de una cronología seguramente de la Edad del Bronce antiguo, según fuentes de la Fundación Atapuerca. En la campaña de excavación de 2009, en la Cueva Mayor de la Sierra de Atapuerca, los arqueólogos recuperaron en el yacimiento de la Sima de los Huesos importantes restos craneales, probablemente de un nuevo cráneo. En principio, correspondía a un ejemplar masculino adulto joven.

AGENDA CULTURAL

EXPOSICIÓN
'VICENTE ALEIXANDRE'
En la exposición *25 artistas, 25 poemas, 25 años sin Vicente Aleixandre* 25 artistas rinden homenaje al poeta Vicente Aleixandre en el 25 aniversario de su muerte, con una obra sobre uno de sus poemas. Entre ellos se encuentran Arranz Bravo, Javier Balda, José Manuel Ballester, Enrique Brinkmann, Carmen Calvo, Ciria, Florencia Coll, Miguel Condé, Juan Genovés y Luis Gordillo. La muestra también exhibe materiales de revista, primeras ediciones de libros y fotografías del poeta. Se podrá contemplar en la Fundación Cristóbal Gabarrón de Valladolid hasta el 11 de julio.
FUNDACIÓN CRISTÓBAL GABARRÓN. VALLADOLID. HASTA EL 11 DE JULIO

TEATRO
VISITAS TEATRALIZADAS
Hasta el 9 de septiembre todos los que se acerquen hasta la capital abulense podrán disfrutar de las visitas nocturnas teatralizadas, que llevan por título *Ávila única*. El espectáculo, que está dirigido por Juan José Severo y en el que intervienen ocho actores locales, hará referencia al 25 aniversario de Ávila como ciudad Patrimonio de la Humanidad. Será los viernes y los sábados a las 22.00 y a las 23.00 horas. El precio oscilará entre los seis y los cuatro euros.
VARIOS LUGARES DE ÁVILA. HASTA EL 9 DE SEPTIEMBRE

MÚSICA
JORNADAS FLAMENCAS
Valladolid acoge hasta el 4 de julio las VII Jornadas Flamencas Ciudad de Valladolid que este año van a tener un doble protagonismo, por una parte, sus vínculos con el Festival de Las Minas y, por otra, la celebración del 50 aniversario del Festival Internacional del Cante de las Minas. El colofón tendrá lugar el 4 de julio con la actuación de Luis el Zambo, acompañado a la guitarra por Fernando Moreno y un grupo de palmeros.
PATIO DE SAN BENITO. VALLADOLID. 4 DE JULIO

RECOMENDADO



Living Water. La Fundación del Patrimonio Histórico organiza, dentro de Las Piedras Cantan, un concierto del coro gospel Living Water, para el próximo 3 de julio, sábado, a las 21:00 horas, en la Plaza de Regla, junto a la catedral de León, con el ánimo de acercar el patrimonio a la sociedad valiéndose de la música. PLAZA DE REGLA. LEÓN. 3 DE JULIO. 21.00 HORAS

EXPOSICIÓN
'ACABEMOS CON LOS HUMANOS'
La muestra *Acabemos con los humanos* es una retrospectiva de la obra de Julio Falagán que reúne trabajos realizados desde el año 2002. La sala de exposiciones de Caja España de Palencia acogerá su obra del 29 de junio al 18 de julio y la entrada para poder contemplarla es gratuita.
SALA DE CAJA ESPAÑA. PALENCIA. HASTA EL 18 DE JULIO

MÚSICA
FESTIVAL DE MÚSICA ESPAÑOLA
El 23 Festival de Música Española de León contará el próximo 28 de junio con el trío Alonsia, con Patricia Azanza al piano, Irene Etxebeste al violín y Elena Escalza al violonchelo. Asimismo, el 30 estará la Orquesta Sinfónica de Castilla y León con la Escolanía de Segovia y el Coro de Niños Ciudad de León.
AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN. 28 Y 30 DE JUNIO. 21.00 HORAS

EXPOSICIÓN
'TELEPASIONES REAL LOVE'
La artista plástica Violeta Caldrés plantea con especial mordacidad cuestiones relativas al amor y sus convenciones, a través de objetos casi guerniquianos, que muestran una visión delirante sobre el universo de los culebrones con la exposición *Telepasiones Real Love*.
GALERÍA BENITO ESTEBAN. SALAMANCA. HASTA EL 3 DE JULIO

'EL REINO DE LEÓN'
El Museo Etnográfico de Castilla y León (Zamora) acoge hasta el 18 de julio la exposición 'El Reino de León en el marco de la Corona de Castilla', donde se combinan textos, ilustraciones y fotografías con el objetivo de explicar aquella época.

CINE
LUIS GARCÍA BERLANGA
El Teatro Zorrilla de Valladolid rendirá un especial homenaje al director y guionista de cine español Luis García Berlanga. Ya el pasado jueves se proyectó el filme *Patrimonio nacional* y hoy hará lo propio *Nacional III*. Para mañana se podrá ver la película *Plácido* y ya el domingo *La vaquilla*, uno de sus trabajos más reconocidos. Todas, excepto *Plácido*, son de los años 80 y reflejan en un tono cómico el conflicto de la Guerra Civil, siempre con ese enfoque crítico que caracteriza a la mejor obra de artista valenciano, uno de los nombres imprescindibles del cine español. Las proyecciones de hoy y mañana serán a las 20.30 horas mientras que la del domingo será a las 19.00. El precio de la entrada es de dos euros.
TEATRO ZORRILLA. VALLADOLID. HASTA EL 27 DE JUNIO



EL BLOG DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA

felicidad.com de M. Unzeta

Trata de una relación amorosa a través, principalmente, del correo electrónico. Dos elementos unen y distancian a estos modernos amantes: el teléfono y el ordenador. Pero que nadie se lleve a engaño: estamos ante la más apasionante y pasional historia romántica, con sus bobadas e irremediables altibajos, por más que sea una relación sin posibilidad de derecho a roce. A través de internet, dos personas son capaces de levantar, sin que importe la lejanía física, una relación plena, alimentada y sostenida por continuos mails. Todo es imprevisible y vital. Marcado por la inmediatez: el vuelco del corazón ante una llamada, la ansiedad ante el tono de voz al otro lado del teléfono, el decepcionante *email*, el mensaje rebozante de ternura y así, dale que te pego, sin parar hasta poner a flor de piel hormonas y sentimientos, desde los más sublimes a los más canallas. **felicidad.com**, editada con esmero por Ediciones El Cíprés, se adentra con fuerza en un pozo tan hondo como la propia vida y reivindica las cosas del querer como imprescindibles para sentirse vivo. En este caso para sentirse viva. Porque el libro desnuda sin contemplaciones a esas mujeres maduras que han descubierto en las nuevas tecnologías el mejor camino para una amistad o lo que surja. Ya sea una cama rica o a alguien capaz de calentar corazones a través de palabras de carne y aún más carnales *emails*. Casi todo vale con tal de no estar sola. Como sustitutivo a la dolencia de amor. Desde que existe internet, la presencia y la figura ya no son imprescindibles. Ni siquiera para el amor-pasión. ¿O sí?... Ahí es donde se crece la autora de **felicidad.com**, al enfrentarse sus personajes, a cara de perro, con la ensoñación del vivir sin vivir creyendo que se vive y otras cantinelas estériles. Hay muchas horas de trabajo y serenidad del alma tras estas páginas. La leonesa **Mercedes Unzeta**, autora de *Antino* - una de las historias recientes narradas con mayor frescura que ha caído en mis manos -, nos sorprende de nuevo con su capacidad para cabalgar al galope del vivir y poner patas arriba cualquier certeza. Para desentrañar los pesares y sentirse más profundos, lejos de imposibles soluciones a inútiles problemas y otras trampas.

|COMENTARIO EDITORIAL|

Inesperada unanimidad

El debate sobre el estado de la región finalizó ayer tras su segunda sesión con la aprobación de 43 propuestas de resolución, de las cuales 30 corresponden al grupo mayoritario del PP, 12 al Grupo Mixto y una sola al Grupo Socialista. Entre las diversas iniciativas parlamentarias que vieron luz verde destaca por su dimensión política la aprobada por unanimidad para que la Junta no suba los impuestos durante el próximo ejercicio. El consenso obtenido por la propuesta merece ser analizado desde dos perspectivas. En cuanto a las posturas de los partidos, los populares se han limitado estrictamente a defender la política de beneficios fiscales practicada por el Gobierno regional y mantenida por Herrera pese a la caída de ingresos sufrida por la crisis, desde el convencimiento de que elevar la presión fiscal sobre los ciudadanos empeora la situación. La novedad proviene, por tanto, de la postura del PSOE desde diferentes ángulos. En primer lugar, respecto a las tesis defendidas por los socialistas de Castilla y León en los últimos años, contrarias muchas veces a una política fiscal que ha llevado, por ejemplo, a la eliminación del impuesto sobre sucesiones y donaciones para familiares en línea directa. Además, el apoyo a la decisión de no subir impuestos se separa de la línea política seguida por otros gobiernos

autónomos gobernados por el PSOE y también de la actual tendencia del propio Ejecutivo central que, además del IVA, tiene pendiente de concretar la nueva imposición sobre los patrimonios o rentas más altas anticipada por Zapatero. Pero justamente ese desmarque en la decisión del PSOE regional respecto a la pauta nacional del partido, tan reclamada en la Comunidad en otros asuntos espinosos, debe ser bien valorada en la medida en que contribuye a sumar espacios de consenso en materia económica. Si la salida de la crisis requiere amplios acuerdos para generar confianza en la sociedad, la eliminación de tensiones en el escenario de los duros ajustes que deben acometerse refleja una actitud constructiva del principal partido de la oposición.

Acuerdo energético

La Junta y las Cortes de Castilla y León rechazaron ayer tajantemente la posibilidad de que el almacén temporal centralizado (ATC) de residuos nucleares se ubique en la Comunidad, donde hay tres localidades candidatas. Esta negativa a acoger un cementerio nuclear en su territorio, desvinculándolo del futuro de la central nuclear de Garoña (Burgos), supone un paso más en un proceso que ha encerrado desde el inicio graves errores por parte del Ministerio de

Industria. Sin embargo, todo apunta a que la decisión sobre la ubicación del ATC se aplaza -debía haberse anunciado antes del uno de julio- ante las negociaciones de un pacto de estado sobre energía entre el Partido Socialista y el Partido Popular. Realmente, esta puerta abre una posibilidad que desde el principio fue reclamada desde diferentes ámbitos, ya que la política energética en España debe contar con una estabilidad suficiente para garantizar las fuertes inversiones privadas necesarias y una producción de electricidad que haga autosuficiente a nuestro país. En este contexto, cabe exigir a los dos principales partidos españoles un ejercicio de responsabilidad para enmarcar en este acuerdo, no sólo un consenso en torno a la ubicación del futuro cementerio nuclear, sino también a la participación de los diferentes tipos de energía en el mix nacional.

La central nuclear de Garoña, cuyo cierre decretó el Gobierno socialista para el año 2013, podría verse beneficiada por un futuro acuerdo entre PSOE y PP, existiendo la posibilidad de que pueda revertirse el acuerdo de cierre y se atiende al informe del Consejo de Seguridad Nuclear, que solicitaba una prórroga de diez años más de funcionamiento. Habrá que esperar al resultado final para analizar el resultado del pacto, aunque hay que exigir a ambas partes una negociación seria, responsable y estable a medio y largo plazo. Deben terminarse los debates políticos sobre un sector muy importante para el empleo y la economía de España, que además en estos momentos puede realizar una interesante aportación a la I+D.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

AGUSTÍN GONZÁLEZ
Presidente de Caja Ávila

«Estamos muy tranquilos y solo pensamos en trabajar en el mejor diseño del contrato para entrar en la que será la primera caja de España»

JOSÉ ANTONIO DE SANTIAGO-JUÁREZ
Portavoz de la Junta

«Parece que el Grupo Parlamentario Socialista está intervenido desde Ferraz, y no se atreve a adoptar una postura antes de recibir órdenes desde allí»

|PERSONAJE DEL DÍA|

Fernando Lozano

AGENCIA DE COMUNICACIÓN TIZA

La dedicación y el ímpetu que Lozano ha dedicado a la publicidad desde hace 25 años le hacen merecedor de un premio honorífico a su trayectoria en los Premios de Publicidad 2010. Lozano fundó la agencia de comunicación TIZA junto con Lola Chao en 1985 y ahí sigue.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Parque Obama

Un parque con fresnos, olmos y especies autóctonas de siete hectáreas en plena Tierra de Campos llevará el nombre de 'Presidente Obama'. El Ayuntamiento de Castroverde de Campos (Zamora) ha decidido nombrar hijo predilecto al presidente norteamericano y dedicarle el nuevo parque de la localidad por «sus grandes contribuciones en todos los frentes». El alcalde está empeñado en hacer realidad esta iniciativa personal y esta misma semana se ha reunido con el embajador de Estados Unidos en España, quien al parecer ha aceptado la propuesta y acudirá a la localidad zamorana para la inauguración del nuevo espacio recreativo. La admiración del alcalde por Barack Obama vienen de sus esfuerzos por conseguir la paz en el mundo, la igualdad de todas las personas y una sanidad pública para todos. Además de conseguir el Nobel de la Paz, el primer presidente negro de EEUU tendrá un parque en Castilla y León. Eso sí, para que todos recuerden el nombre del parque, la propia Embajada pagará un gran cartel con la imagen de Obama y un texto explicando la historia del político estadounidense. Estos americanos si que saben hacer las cosas. Será por dinero.

EL PAISANO



UNA ESTACIÓN POLÉMICA

Una concejala ya advirtió de que el apeadero es «una ratonera»

■ La edil de Castelldefels Àngels Coté advirtió en noviembre de 2009 durante un pleno municipal de que el renovado apeadero donde murieron 12 personas «puede ser una ratonera en la noche de San Juan, y en los meses de julio y agosto, también», debido a los tornos instalados en las salidas.

LA CIFRA

75

Son las personas que trabajaban ayer para identificar a los 12 fallecidos. Se trata de 19 forenses, 21 efectivos de la Policía Científica y 35 agentes de investigación, que hoy terminarán su labor.

Las prisas y la imprudencia causaron la tragedia ferroviaria de Castelldefels

«Como una ola de agua».

Los atropellados, que iban a una fiesta en la playa, se lanzaron en masa a las vías de forma precipitada

Todo estaba en orden. La estación está bien señalizada, el tren iba a velocidad adecuada y avisó insistentemente con su bocina

En estado crítico. Peligra la vida de tres heridos, mientras familiares y amigos, muchos sudamericanos, siguen presa del 'shock' nervioso

AGENCIAS / CASTELLDEFELS

A la espera de que alguna de las tres investigaciones que ya se han puesto en marcha certifique cuáles fueron las causas del atropello mortal de Castelldefels, todo apunta a que el fallecimiento de 12 personas tuvo una génesis tan dramáticamente obvia como la imprudencia. Uno de los pasajeros del tren de cercanías que transportaba a las víctimas y que salió ileso del trágico suceso relató ayer que el convoy, que transportaba a cientos de personas hasta la playa del pueblo barcelonés para celebrar la noche de San Juan, estaba casi lleno -trasladaba a 700 pasajeros de los mil que puede acoger- y, tras detenerse en el andén, «estalló la euforia para llegar a la verbena».

Ese explosivo cóctel de prisa y alegría, protagonizado por personas en su mayoría tan jóvenes como impulsivas, muchos de origen sudamericano, se tradujo en que el pasaje, «que iba muy apretado en los vagones», salió «como una ola de agua» rumbo al andén e, inmediatamente, «el 70 por ciento» bajó a las vías para cruzarlas.

«En cinco segundos», relataba el afortunado testigo, llegó el tren Alaris que les arrolló, matando a 12 de ellos y provocando heridas a otros 13, tres de los cuales se debatían ayer entre la vida y la muerte -una chica de 25 años con fractura de pelvis, y otras dos de 18 con fractura de tibia y peroné, además de un fuerte traumatismo craneal en uno de los casos-.

El superviviente relató, en coincidencia con todas las versiones oficiales, que había un paso subterráneo habilitado para cruzar el trazado ferroviario de manera segura, mientras que el paso a nivel del suelo estaba cerrado con una cadena.

PANORAMA DANTESCO. «Se empezaron a escuchar golpes; toda la gente estaba gritando, llorando y en estado de *shock*», relató Marcelo Cardona, que contempló impotente a muchas personas mutiladas, agonizando, y las vías sobre las que yacían los cuerpos cubiertas de sangre.

Ante tan dantesco espectáculo, él y su esposa, Saida Villarroel, ambos vecinos de Barcelona y que viajaban con su hija, de ocho años, optaron por apartarse y esperar en un punto que distaba 70 metros del paso subterráneo. Después, los



Un hombre coloca un ramo de flores sobre las vías del apeadero de Castelldefels. / EFE

tres fueron a una fiesta en un bloque de pisos cercano a la estación, como tenían previsto.

Por supuesto, aunque las circunstancias del siniestro parecen bastante claras, máxime dado que, tal y como aclararon los responsables de Renfe, el tren Alaris responsable del atropello, que no tenía parada en esa estación, circulaba a la velocidad adecuada y realizó numerosas advertencias acústicas, lo cierto es que serán las pesquisas oficiales las que concreten todos esos extremos.

Serán Adif y la propia Renfe quienes destinen a tal fin a numerosos expertos, cuya labor apoyará al pertinente proceso abierto por

el juzgado de guardia de Gavà.

Con toda probabilidad, la palabra clave de los informes que habrán de redactarse será *imprudencia*, tal y como también anticiparon el ministro de Fomento, José Blanco, y el presidente catalán, José Montilla, quien confirmó que las víctimas ignoraron el paso subterráneo y cruzaron la línea férrea por un punto no indicado.

Por el momento, ya se sabe que el conductor del Alaris dio negativo en la prueba de alcoholemia y, pese a que todo apunta a que no tuvo responsabilidad en la tragedia, se halla sumido en un profundo estado de nervios y necesita atención psicológica.

Ese mismo tipo de consuelo fue proporcionado por el Ayuntamiento de Castelldefels a los familiares y amigos de las víctimas, que contemplaron impotentes cómo los fallecidos eran trasladados al centro de medicina forense de la Ciudad de la Justicia, donde ayer se continuaban realizando labores para concluir una identificación de los restos que, con toda probabilidad, se hará pública hoy mismo.

Adif, el ente público encargado de gestionar los ferrocarriles, recordó que la ya infausta estación de Castelldefels Playa fue inaugurada en octubre de 2009, por lo que las instalaciones contaban con todas las medidas legales de señali-

zación, y que en el momento del accidente se encontraban abiertas y operando con normalidad.

Sin embargo, amigos y familiares de las víctimas, así como algunos representantes consulares ecuatorianos -al menos cinco víctimas son de ese país- denunciaron que la zona no estaba bien señalizada, y apuntaron que el paso subterráneo se encontraba «colapsado» por la gran afluencia de gente.

Al mismo tiempo, pusieron de manifiesto que el paso a nivel del suelo está clausurado desde la inauguración del subterráneo, de 3,5 metros de anchura y que cuenta con ascensores de acceso para usuarios con movilidad reducida.

EFE / CÁDIZ

¿Es el cadáver de la imagen el recién nacido Jesús Díaz Carrasco? / FOTO DE LA FAMILIA

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.^a Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

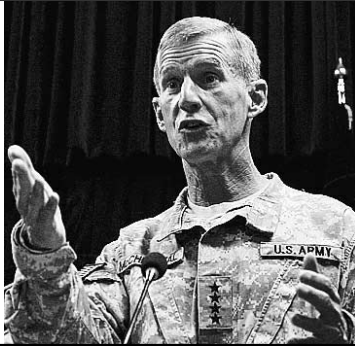
2.^a En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.^a Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



EL DETALLE

Gates defendió a McChrystal ■ El secretario de Defensa de EE.UU., Robert Gates, era partidario de que el comandante en jefe en Afganistán, general Stanley McChrystal, siguiera en el cargo pese a sus polémicas declaraciones porque le cree vital para los esfuerzos bélicos que se están haciendo en el país asiático, pero su postura fue rechazada por Obama.

LA FRASE

«Obama quiere esconder el fracaso de su estrategia culpando a los militares como McChrystal»

MOHAMED Y. AHMADI
Portavoz talibán

Afganistán, el vertido de petróleo y el desempleo debilitan a Obama

La popularidad del presidente de EE.UU. está en su peor momento. A los reproches por su gestión del desastre de Luisiana se añaden el elevado paro y la destitución de McChrystal

• Por primera vez desde que asumiera el cargo, una mayoría de estadounidenses desaprueba la labor del mandatario. Su índice de aceptación se encuentra en un 45%.

AGENCIAS / WASHINGTON

Como sucede cuando se depositan demasiadas esperanzas en un solo hombre, el crédito del presidente de Estados Unidos, Barack Obama, no ha hecho otra cosa que mermar desde que tomara posesión de su cargo. El vertido de petróleo del Golfo de México, la elevada tasa de desempleo -en el 10%- y la sustitución del comandante de las tropas que combaten a los talibanes han debilitado aún más la fortaleza política del mandatario demócrata, cuya popularidad ha bajado cinco puntos en el último mes, de un 50 a un 45%.

El último capítulo de esta sucesión de problemas, el reemplazo de Stanley McChrystal como general en jefe de las tropas de EE.UU. y la OTAN en Afganistán, obligó ayer a Obama a conversar por teléfono con el presidente del país asiático, Hamid Karzai, a quien aseguró que el relevo no afectará a la política estadounidense en esa nación ni a su lucha contra los talibanes, según informó la Casa Blanca.

Obama habló con Karzai para informarle de la dimisión de McChrystal y su reemplazo por el general David Petraeus, y le «sustrayó que este cambio de personal en ninguna manera afecta a la política de EE.UU. en Afganistán ni el nivel de nuestro compromiso con el futuro del país», sostiene la Casa Blanca en un comunicado.

Durante la charla telefónica, ambos mandatarios tuvieron expresiones de «admiración» y «elogio» por el liderazgo del general McChrystal y su servicio en el último año, agrega la nota.

El mandatario norteamericano también enfatizó que las dos naciones «deben continuar trabajando juntos para mantener el impulso contra los talibanes», al retomar la conservación que ambos mantuvieron por videoconferencia el martes de esta semana.

Karzai, por su parte, aplaudió el nombramiento de Petraeus y le aseguró a Obama que «tomará los pasos necesarios para apoyar una transición exitosa» en el mando de las tropas desplazadas en Afganistán, puntualizó la Casa Blanca.

El presidente de EE.UU. anunció el reemplazo de McChrystal durante una breve alocución en la Rosaleda de la Casa Blanca, en la que aseguró que el relevo representa «un cambio en el personal, pero no en la política». Agregó que Petraeus, hasta ahora al frente del Mando Central, «se asegurará» de que la estrategia aprobada en noviembre de 2009 se ponga en práctica para combatir a Al Qaeda y los talibanes.

McChrystal fue convocado el miércoles a la Casa Blanca para que diera explicaciones sobre las críticas a funcionarios de alto rango del Gobierno, incluido el propio Obama, en una entrevista concedida a la revista *Rolling Stone*.

Entre otras cosas, el general indicaba que en una de sus primeras citas con Obama le encontró «poco implicado» en Afganistán. Según le replicó el político en su alocución, «me gusta que haya debates... pero no toleraré divisiones entre el equipo al cargo de la guerra».

El caso es que llueve sobre mojado, porque antes de conocerse este polémico cese, la aceptación de Obama entre los ciudadanos ya estaba en sus valores más bajos desde que asumió la Presidencia. Y es que el vertido de crudo del Golfo de México y una tasa de desempleo cercana al 10% han restado cinco puntos a su popularidad entre mayo y junio, de modo que por primera vez desde que se realiza este sondeo mensual del diario *Wall Street Journal* y la cadena NBC, la mayoría de los estadounidenses desaprueba su gestión.

Además, también por primera vez, el 60 por ciento de los encuestados cree que el país camina en dirección equivocada. La mitad de ellos desaprueba la gestión del vertido de crudo realizada por el presidente, incluido uno de cada cuatro votantes demócratas. Tan solo un 40 por ciento considera positivamente la «habilidad» de Obama «para gestionar una crisis», 11 puntos menos que el pasado mes de enero.



Obama, seguido por el general Petraeus y el vicepresidente Biden. / M. REYNOLDS (EFE)

Un oficial con tanto cerebro como agallas

El general David Petraeus, hasta ahora jefe del Mando Central de EE.UU., volverá al campo de batalla, esta vez en Afganistán, como sustituto del cesado Stanley McChrystal.

Petraeus asumió el Mando Central en octubre de 2009 -a cargo de un área que se extiende desde el este de África hasta Afganistán- después de 20 meses al frente de las tropas de la Fuerza Multinacional en Iraq, tiempo en el que su nombre estuvo indisolublemente unido a la administración de George W. Bush.

Durante su misión en Iraq, destacó como un brillante estratega que contribuyó al descenso de los niveles de violencia. Bush le comparó con un entrenador de fútbol americano audaz, con mentalidad ofensiva, capaz de convertir una derrota en victoria y para quien «lo difícil no significa sino esperanza».

Este general de cuatro estrellas y 57 años, amante del esquí y del fútbol, es un hombre fuerte y curtido que, no obstante, sufrió la pasada semana un desmayo mientras comparecía ante el Comité de Fuerzas Armadas del Senado. Según el Pentágono, solo fue una deshidratación.

Nacido en el estado de Nueva York el 7 de noviembre de 1952, Petraeus destacó desde su juventud por su facilidad para practicar todo tipo de deportes y por sus dotes intelectuales. Se licenció en 1974 en la academia militar de West Point, donde acabó con el décimo mejor expediente de su promoción.

En 1979 fue nombrado suboficial de operaciones de la División de Infantería en Fort Stewart, Georgia y cumplió misiones en Haití, Kuwait y Bosnia-Herzegovina, pero no entró en contacto con la guerra hasta 2003, cuando fue destinado al norte de Iraq con la División Aerotransportada 101, las llamadas *Águilas Aulladoras*.

En paralelo a su ascenso en la carrera militar, Petraeus obtuvo su doctorado en la prestigiosa Escuela Woodrow Wilson de Asuntos Públicos e Internacionales de la Universidad de Princeton. «La dureza física y mental son esenciales para el liderazgo. Es difícil liderar por delante si estás atrás en formación», sostiene este general.

Fantasmas del pasado acosan a Al Gore

El ex vicepresidente de EE.UU. Al Gore fue acusado de «conducta sexual no solicitada» por una mujer en el estado de Oregón en octubre de 2006, pero no se presentaron cargos en su contra porque la presunta víctima no quiso proseguir el caso, según informaron ayer las autoridades policiales. El fiscal del distrito del condado de Multnomah, Michael Schunk, precisó que un abogado que representaba a la mujer, que no fue identificada, contactó a la Policía a finales de 2006. La femina, sin embargo, se negó a ser entrevistada por los detectives y no quiso que prosiguiese la investigación sobre el presunto contacto sexual de Gore durante una visita a Portland. El tabloide *National Enquirer*, que identificó a la presunta víctima como una masajista de 54 años, adelantó que tiene planes de publicar «documentos policiales secretos», una foto de la mujer y más detalles sobre «el pantalón que ella guardó como prueba», así como una factura de 450 dólares «por un masaje». El incidente presuntamente ocurrió en un hotel de Portland el 24 de octubre de 2006, según el *Enquirer*. Gore y su esposa, Tipper, anunciaron su separación el pasado 1 de junio, tras 40 años casados.

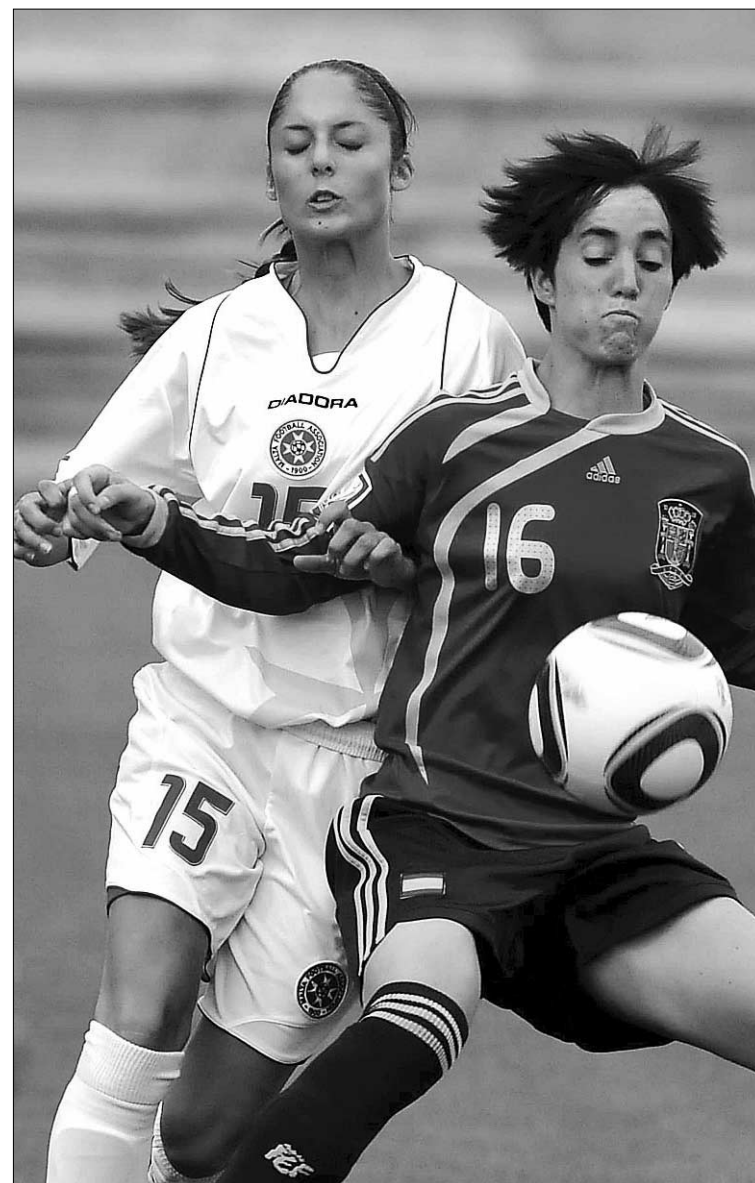
El Caja Segovia ficha para las próximas tres temporadas al ala Sergio González. PÁGINA 29

FÚTBOL Mañana se celebran las semifinales de la Liga Trackter 3x3 en el Azoguejo. PÁGINA 29

HÍPICA Los hermanos Fernández Ordejón ganaron dos oros en el Concurso Completo. PÁGINA 30



El jugador madrileño posa con la camiseta de su nuevo equipo



A la izquierda, la española Sonia Bermúdez salta por encima de la portera maltesa, Sharon Constantino. A la derecha, Amaia Olabarrieta controla el balón ante Corissa Vella White. //JUAN MARTÍN

España se despidió de la fase de clasificación del Mundial goleando a Malta

Ocho de los nueve tantos fueron marcados en la segunda parte de un encuentro en el que destacó Adriana Martín, con cuatro goles

9	ESPAÑA
0	MALTA

ESPAÑA: Ainhoa Tirapu, Sonia Vesga (María Alharilla, m.64), Miriam Diéguez, Ruth García, Sonia Bermúdez (Cristina Vega, m.38), Verónica Boquete, Adriana Martín, Sandra Vilanova, Amaia Olabarrieta, Elisabeth Ibarra y Erika Vázquez (Silvia Meseguer, m.46).
MALTA: Sharon Constantino, Chantal Fenech, Natasha Pace, Rebecca D'Agostino, Dorianne Thevma, Ylenia Carabott, Rebecca Chircop, Catherine Camilleri (María Azzopardi, m.79), Kathleen Saliba (Gabriella Zahra, m.62) (Emma Xuereb, m.83), Mandy Debono y Corissa Vella White.

ÁRBITROS

Knarik Grigoryan, asistida en las bandas por Hasmik Gharibyan y Araskya Saribakyan, de Armenia. Mostró tarjetas amarillas a las jugadoras de Malta Mandy Debono y Corissa Vella White.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la última jornada de la fase de clasificación para el Mundial de Alemania 2011, disputado en el campo de La

Albuera, con 2.000 aficionados en las gradas.

GOLES

1-0 (m.16) Adriana Martín; 2-0 (m.46) Adriana Martín; 3-0 (m.48) Elisabeth Ibarra; 4-0 (m.59) Adriana Martín; 5-0 (m.71) Adriana Martín; 6-0 (m.76) María Alharilla; 7-0 (m.79) Elisabeth Ibarra; 8-0 (m.86) María Azzopardi (p.p.); 9-0 (m.89) Verónica Boquete.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La selección española de fútbol femenino pasó por encima de la débil Malta en el último encuentro de la fase de clasificación para el Mundial de Alemania 2011, consiguiendo un claro 9-0 en el campo de La Albuera ante más de 2.000 espectadores.

Desde el primer momento del partido el combinado que dirige Ignacio Quereda tomó el mando tratando de ganarle la partida a la línea de cinco defensas maltesas, apoyadas por cuatro centrocampistas muy cerca de ellas.

Sin embargo, la selección nacional no tardó en encontrar las vías de penetración aprovechando su calidad en las llegadas por banda, hasta que apenas superado el primer cuarto de hora de partido Adriana Martín logró marcar el 1-0.

No hubo más goles en el primer tiempo, y no por falta de ocasiones locales, sino por el desacierto a la hora del remate. Todo lo contrario sucedió en el segundo período, en el que Malta dejó más huecos, y las jugadoras españolas se aprovecharon bien de ello hasta certificar su más que cómoda victoria, con la que cierran su fase de clasificación para el Mundial. Las peores noticias llegaron con las lesiones de Sonia Bermúdez, sustituida en la primera parte y Silvia Meseguer, que dejó al equipo español con diez mujeres a 12 minutos para acabar.



Aspecto de la Plaza Mayor durante la retransmisión del España-Honduras. //KAMARERO

El trascendental Chile-España, en la pantalla gigante de la Plaza Mayor

España se juega el pase a octavos de final de la Copa del Mundo de Sudáfrica a las 20:30 horas de la tarde ante Chile, y todos los aficionados tienen la oportunidad de seguir este partido en la pantalla gigante que el Ayuntamiento de Segovia ha colocado en la Plaza Mayor. Al igual que en la victoria contra Honduras del lunes, se espera que cientos de gargantas segovianas empujen a 'la roja' para que así siga adelante en el Mundial. Para llevar a cabo esta iniciativa el Consistorio ha contado con la colaboración de una larga lista de patrocinadores privados: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Creación TV, Los 40 Principales, RTVCyL, Hotel Cándido, Agua Bezoya, Caja Segovia, Ministerio Creativo, Motosport Matesanz, Mundo Laboral, Kartpetania y Gayol's, Autocares Siguerro, BMW, y Los bares de la Plaza.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR



Sergio González sujeta la bufanda de su nuevo equipo, antes de la presentación que tuvo lugar ayer en la sede del Caja Segovia. //JUAN MARTÍN

El Caja Segovia ficha a Sergio para las tres próximas temporadas

El ala madrileño procede del Arcebansa Chint Zamora y cuenta con experiencia en equipos como PSG Móstoles, Carnicer Torrejón, Tien 21 Pinto e Interviú Fadesa

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Caja Segovia presentó ayer por la tarde a su segundo fichaje de cara a la campaña 2010/2011. Se

trata de Sergio González, un ala de 25 años que la temporada pasada jugó con la camiseta del Arcebansa Chint Zamora, y que con

anterioridad ha pasado por los mejores equipos de la Comunidad de Madrid, como el PSG Móstoles, el Carnicer Torrejón, el

Pinto –en el año que este conjunto alcanzó las semifinales de la Liga– y el Interviú Fadesa, antes de recalcar en las filas zamoranas.

Al acto de presentación acudieron junto al jugador el delegado del Club, Miguel de Diego, y el presidente Luis Sanz, quien confesó que el de ayer ha sido “especialmente feliz para mí por la llegada de este jugador ya que, al poco de empezar con mi cargo en este Club, viajé con la selección sub 21 de España al Campeonato de San Petersburgo, y de aquel equipo –en el que también estaban Lin, Borja, Rubén...– Sergio me llamó mucho la atención por sus cualidades técnicas y su manejo del balón. En aquel momento pensé que este chico había nacido para estar en el Caja Segovia, y afortunadamente hemos tenido la ocasión de incorporarlo al equipo”.

Por su parte, el mismo Sergio, que ha firmado por el Club cajista para las tres próximas temporadas, afirmó sentirse “muy orgulloso por poder estar en este equipo. Ahora tengo una gran oportunidad, y vengo con la ilusión de darle a este Club todo lo que tengo dentro y que me ayude a seguir creciendo como jugador”.

El ala madrileño destacó además que “en los equipos en los que he jugado he aprendido bastante, de las experiencias buenas y de las malas”. En cuanto a esto último, a lo negativo, Sergio confesó que la pasada temporada en Zamora “fue bastante dura” porque “las cosas no salieron como queríamos y el equipo estaba abajo, por eso estoy deseando que empiece la nueva temporada para centrarme en este proyecto del Caja Segovia”.

FÚTBOL

LIGA TRACKTER 3X3

Las semifinales de la Liga Trackter, mañana en el Azoguejo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana sábado se jugarán las semifinales de la I Liga Trackter de Fútbol 3x3. Los partidos tendrán lugar en la Plaza del Azoguejo, a partir de las 16:00 horas.

Además del escenario, el campo también será nuevo, contará con unas características diferentes al del Barrio de Nueva Segovia, donde se han disputado las anteriores jornadas.

La cancha que se va a instalar en el centro de la ciudad, tiene unas medidas de 10x15 metros y va cerrado en todo su perímetro por un panel de un metro de altura y una red que sube hasta los 3 metros, lo que hace casi imposi-

sible que salga el balón del campo en ningún momento.

Las porterías también son más pequeñas, de 2x1 metros, lo que conlleva una mayor dificultad a la hora de meter un gol, frente a las jornadas anteriores. Se jugará sobre una superficie de césped artificial, y no cambiarán en cuanto al tiempo, seguirán teniendo una duración de 10 minutos, divididos en dos tiempos de 5 minutos cada uno.

OCHO PARA LA FINAL. En esta jornada jugarán doce equipos de los cuales sólo ocho se clasificarán para jugar la gran final el próximo 11 de julio en la Plaza Mayor.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

Bubi: “Aún no he decidido si voy a jugar en La Granja la próxima temporada”

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El antiguo capitán del Club Deportivo La Granja, Rubén de la Cruz ‘Bubi’, ha expresado a esta

Redacción que “aún no he decidido si voy a jugar en La Granja la próxima temporada”.

El futbolista explicó que está a expensas de conocer cuál va a ser su situación laboral, aunque añade que le gustaría volver al conjunto azul y que desde el Club están interesados en que así lo haga, ya que han mantenido conversaciones con él para pedirle que regrese, si fuera posible, al equipo granjeño.

VIVE EL PARTIDO DE LA ROJA EN LA PANTALLA GIGANTE DE LA PLAZA MAYOR

¡ANIMA A LA SELECCIÓN!!

EN DIRECTO VIERNES 25 DE JUNIO 20:30 H.

ESPAÑA - CHILE

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Organiza:

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

segovia jóvenes

2016 SEGOVIA CAMPEONATO

Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

DESDE LA GRADA



JUAN CARLOS MANRIQUE

El golf, ¿deporte para ricos?

Lejos están aquellos finales de los años setenta en los que Severiano Ballesteros ganaba el Open Británico y nos daba a conocer, a un número amplio de la población, el deporte del golf. Muchos de nosotros creíamos que más que un deporte era una actividad recreativa de una determinada clase social, concretamente la alta. Sin embargo, su imagen se hizo tan pública que todos entendimos los términos técnicos, la mayoría en inglés, que se utilizaban para nombrar los golpes y las normas de este deporte: green, putt, birdie, bogey, bunker, caddy, eagle, hándicap, approach, major, drop, etc. También provocó que se diseñaran numerosos campos por toda la geografía española, incluso en lugares donde el agua, esencial para el mantenimiento de las calles y los greens, era escasa. El caso es que la fiebre por el golf despertó en la población. Para algunos supuso la primera vez que hacían actividad física de manera regular, para otros, sirvió de complemento a otros deportes que ya practicaba, y para muchos, era el lugar donde podían seguir haciendo ejercicio físico, ya que las lesiones o la edad les impedía practicar lo que habían hecho durante muchos años.

En Segovia capital no tenemos campos, por lo que ha tenido que ser la provincia la que haya proporcionado la posibilidad de practicar el golf, como son los casos de Cuéllar, Cabezuela o Los Ángeles de San Rafael. Sin embargo, ha surgido una nueva posibilidad, que se sitúa a pocos kilómetros del centro de la ciudad, en el término de Palazuelos, en terrenos que originariamente eran públicos y que gestionaba la Diputación. Sin entrar a valorar el cambio de propietarios, de manos públicas a privadas, el caso es que teniendo unas instalaciones tan próximas, el segoviano que quiera practicar y jugar al golf deberá pagar unas cantidades muy elevadas de varios miles de euros para ser socio de este club creado para la ocasión. Y si no eres socio, tendrás que pagar, el llamado green fee, 60 euros en días de diario, o unos 100 euros los fines de semana y festivos.

Díganme, si habiendo tenido la oportunidad de disfrutar de un campo público, con precios módicos, ¿vamos a estar obligados a pagar estas cantidades para que una sociedad privada se beneficie del dinero de los segovianos? O es que, ¿sólo está pensado este club para captar a ricos de otros lugares, pasando de los intereses de los segovianos?

HÍPICA

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PONIS



Una amazona realiza salto un obstáculo a lomos de su caballo durante una prueba celebrada ayer en el Campeonato de España de Ponis. /ALBERTO BENAVENTE

Dos oros en el Concurso Completo para los hermanos Fernández Ordejón

Javier ganó en individual de Ponis D y María venció por equipos en Ponis B, mientras que Alejandro Álvarez quedó cuarto en la clasificación de Ponis D del Campeonato de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La última jornada del Campeonato de CCE ha deparado dos medallas de oro para los jinetes segovianos. Javier Fernández Ordejón logró el oro en Ponis D con 'Imperator de Civry' después de la prueba de Saltos, en la que ha conseguido el único recorrido sin errores de los participantes. En el conjunto de la competición, ha quedado en primer lugar en las pruebas de Doma Clásica (martes) y la de Saltos (jueves), y tercero en la de Cross (miércoles), realizando un campeonato excepcional. Javier había conseguido plata en las dos últimas ediciones, en el 2008 con el mismo poni y en 2009 con 'Loch Ness d'Isa'.

En cuanto a María Fernández Ordejón, consiguió la medalla de oro por equipos en Ponis B con 'Cobrizá', junto con sus compañeros de la representación castellana y leonesa, Jaime Martínez García-Gallardo y Blanca García Aguilar, (de Burgos), y Carmen Peralta (de Salamanca).

En la clasificación general de esta categoría, tras un recorrido sin faltas, María ha quedado situada en el sexto lugar, mientras que en la prueba de saltos ha recibido el trofeo como tercera clasificada. En su participación en Ponis C con 'Skippy', después de conseguir en saltos el trofeo al quinto clasificado por su recorrido sin penalización, ha quedado en el puesto 15.

En cuanto al tercer jinete se-



Momento de una prueba de salto del Concurso Completo. /ALBERTO BENAVENTE

goviano, Alejandro Álvarez Sal del Río, consiguió con 'Nestor de Jonquieres' su mejor clasificación en los Campeonatos de España, con un excelente cuarto puesto, después de haber quedado tercero en la prueba de Saltos.

Así pues, la disciplina de Completo del Campeonato de España de Ponis que se celebra en el Centro Equestre de Castilla y León, concluyó ayer por la tarde con la entrega de medallas a los campeones individuales y por

equipos. En Ponis A, el madrileño Carlos Piqueras montando a 'Gandalf de Mar' consiguió un primer puesto con un total de 32,6. Por su parte, la FHT- Los veteranos la Dehesa se hicieron con el oro por equipos, sumando un total de 104,6, siendo la plata para la Federación Hípica de Castilla y León. Por su parte, en Ponis B ganó Inma Reyes con 'Nala'.

Andalucía se impuso en la disciplina de Completo individual y por equipos en Ponis C. Pedro Lira ('White Label Cola') y la Federación Andaluza de Hípica alzaron los oros.

Por otro lado, como Campeón de España de CCE en la categoría de Ponis D, por detrás de Javier Fernández Ordejón se situaron los madrileños Andrea Zurdo ('Kenya Rose') y Alfonso de los Santos ('Urkiola') que consiguieron la plata y el bronce de Ponis D.

CAMPEONATO DE SALTOS

Hoy viernes tiene lugar la primera calificativa de la disciplina de Saltos en todas las categorías de ponis. Además, se desarrollarán las pruebas Complementarias, que no puntúan para el Campeonato. Así, los jinetes segovianos inician su participación en Saltos: Javier en Ponis D con 'Loch Ness d'Isa', Alejandro en la Complementaria de Ponis D con 'Nestor de Jonquieres' y María en la Complementaria de Ponis C con Skippy.

AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal

instituto municipal
deportessegovia

Instantánea de los campeones del Torneo de Frontenis Ciudad de Segovia. /EL ADELANTADO

Dos segovianos vencieron el Torneo de Frontenis Ciudad de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con menos volumen de participación de lo esperado, ya que se acortó de 32 a 20 parejas, el Torneo

de Frontenis Ciudad de Segovia encuadrado dentro de la programación de Ferias y Fiestas, contó con un gran nivel de juego e intensidad

en las partidas, así como con un buen ambiente de cordialidad entre los participantes. Las parejas llegaron de toda la geografía española,

destacando las parejas de Madrid y Burgos, así como las formadas por bolivianos y cubanos. Aunque, finalmente, la pareja ganadora fue la formada por los segovianos David de Ayllón y Augusto Martínez, componente éste último del Club Frontenis Segovia 2016.

Este ha sido el último campeonato que se va a celebrar en el Frontón Segovia con pelota lenta, ya que con la construcción del nuevo rebote móvil comenzarán a utilizarse las pelotas preolímpica y olímpica. Además, a partir del 1 de septiembre, el Club Frontenis Segovia 2016 comenzará a entrenar en el Frontón Segovia, con el objetivo de seguir creciendo dentro de la División de Honor, después de que el equipo llegase este año a lo más alto de la categoría disputando las finales.

REBOTE MÓVIL. La construcción del rebote móvil es para los miembros del Club "la mejor de las noticias" según palabras de su presidente Jaime Felipe, quien se muestra muy satisfecho por esta mejora, ya que "después de doce años vagando por todos los frontones de la provincia, por fin podremos disfrutar de la mejor instalación en nuestra ciudad".

Esta circunstancia también va a permitir que el Frontenis comience a tener un mayor arraigo en Segovia y así conseguir un mayor número de alumnos en la Escuela. De momento, los miembros del club continúan preparándose y los dos próximos fines de semana, Juan Antonio Martínez y Arturo Cuesta se desplazarán a Palencia para realizar el curso de entrenador nacional y así poder contar con la máxima titulación de la disciplina.

La Escuela de Golf Los Ángeles de San Rafael visita el Colegio Claret

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El martes la Escuela de Golf Los Ángeles de San Rafael se trasladó al Colegio Padre Claret, con sus profesores, sus palos de golf e instalaciones para convertir el polideportivo en un provisional campo de entrenamiento de golf. Se

celebraba el día del deporte en el centro segoviano y fueron cientos de niños los que tuvieron la oportunidad de aprender sus primeros golpes de golf. La jornada fue divertida y de gran actividad, al finalizar la misma y después de un concurso, tres niños fueron premiados con sendos cursos gratuitos en la Escuela de Los Ángeles de San Rafael. Este evento corresponde al compromiso adquirido días pasados con el Ayuntamiento de Segovia, de trasladar este deporte a los colegios.

PROGRAMA DE FERIAS DEL FIN DE SEMANA

VIERNES 25

- **A las 7:00 horas.** PESCA.- Concurso Infantil, en la Alameda del Parral.
- **A partir de las 18.00 horas.** Diversas ACTIVIDADES DEPORTIVAS.- Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio Incorpora Wellness Center. En la Plaza del Azoquejo.

SÁBADO 26

- **Desde las 09.30 horas.** DEPORTES AUTÓCTONOS.- Campeonatos de Tanga y Calva (para jubilados) y Campeonatos de Bolos y Tanga (para juveniles), en los Campos Municipales de La Dehesa
- **Desde las 10.00 horas.** VOLEIBOL.- Torneo de Voleibol 3 X 3. Pista de Nueva Segovia frente al Campo Mariano Chocolate.
- **A las 10.00 horas.** BALONCESTO.- II All Star Basket Ciudad de Segovia. En el Pabellón María Martín (Concursos de habilidad, tiro y 3 x 3, niños de 6 a 16 años).
- **A partir de 10.00 horas.** FÚTBOL-7.- Torneo de Ferias y Fiestas. En los Campos Anexos al Pabellón Pedro Delgado.
- **Desde las 11.00 horas.** TENIS.- XXVII Torneo de Ferias y Fiestas, en las Pistas de Tenis de Madrona.
- **A las 11.00 horas.** DIA DEL CICLISMO.- Marcha Popular, con salida de la Plaza del Azoquejo y llegada a la Plaza Mayor. Todas las categorías.
- **A partir de las 15.00 horas.** FÚTBOL 3 X 3.- Liga Tracker. Plaza del Azoquejo (Semifinales).
- **A las 18.00 horas.** RUGBY.- VIII Trofeo Ciudad de Segovia, en las Pistas de Atletismo Antonio Prieto de la Ciudad Deportiva La Albuera.
- **A las 18.30 horas.** BALONCESTO.- II All Star Basket Ciudad de Segovia. Pabellón Emperador Teodosio (Concurso de mates y partidos de Las Estrellas).
- **A las 21.00 horas.** PELOTA.- Festival de Pelota a mano. En el Frontón Segovia.

DOMINGO 27

- **A las 09.00 horas.** DEPORTES AUTÓCTONOS.- Campeonatos de Calva (senior), en los Campos del Parque de La Dehesa.
- **De 09.00 a 16.30 horas.** KARTING.- II Carrera Social Karting Ferias y Fiestas de Segovia. Circuito Kartpetania (La Higuera).
- **A partir de las 09.30 horas.** TENIS DE MESA.- Torneo Ferias y Fiestas, en el Frontón Segovia.
- **De 10.00 a 17.00 horas.** HÍPICA.- Campeonato de Doma, organizado por el Club Hípica Eresma en las Instalaciones de Hípica Eresma.
- **A partir de 10.00 horas.** FÚTBOL-7.- Torneo de Ferias y Fiestas. En los Campos Anexos al Pedro Delgado. (Finales).
- **De las 10.00 a las 14.00 horas.** AEROMODELISMO.- VI Exhibición de Aeromodelismo Ciudad de Segovia. En el campo de vuelo entre Torredondo y Perogordo.
- **A las 10.30 horas.** CICLISMO.- II Memorial Pedro Jimeno para Escuelas. Circuito Urbano Paseo Ezequiel González.
- **A las 10.30 horas.** DEPORTES AUTÓCTONOS.- Campeonatos de Tanga (senior), en los Campos Municipales de Los Castillos.
- **Desde las 11.00 horas.** AJEDREZ.- IX Open Internacional Ciudad de Segovia, (IX Circuito Internacional de Castilla y León) en la Plaza de Colmenares o U.N.E.D.
- **Desde las 11.00 horas.** ATLETISMO.- II Gran Premio Ciudad de Segovia Antonio Prieto. En las Pistas de la Ciudad Deportiva La Albuera.
- **A las 18.00 horas.** CAPOEIRA.- VI GINGA ESPAÑA-MUZENZA. Plaza de San Martín.

5ª FASE FÚTBOL 7 GR. A		
- LOS ENFERMOS - LA FONTANA	3-2	

5ª FASE FÚTBOL 7 GR. B		
- LOS RESINEROS - EL PUNTITO 3-3 (2-3 PEN.)		

5ª FASE FÚTBOL 7 GR. C		
- IMPRENTA RABALAN - DEP. SEGOVIANO	0-1	

5ª FASE FÚTBOL SALA		
- ABSOLUTE BAR - CAÑAS Y TAPAS (FINAL)		

6ª FASE FÚTBOL 7 (FINALES, DÍA 27)		
- EL PUNTITO - DEP. SEGOVIANO (16:00); - EL PUNTITO - LOS ENFERMOS (18:00); - LOS ENFERMOS - DEP SEGOVIANO (20:00) (M. CHOCOLATE)		

(SÁBADO 26, 19:00, P. DELGADO)		
- WEED TEAM - CERVECERIA LALASTRA (3º Y 4º)		
(SÁBADO 26, 17:00, P. DELGADO)		



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores



deporte para tod@s

www.imdsg.es





TENIS

WIMBLEDON

Dura prueba para Nadal

El número uno del mundo supera a Robin Haase en cinco sets (5-7, 6-2, 3-6, 6-0 y 6-3)

EFE / WIMBLEDON

El español Rafa Nadal se impuso ayer con muchos esfuerzos al holandés Robin Haase, al que batió por 5-7, 6-2, 3-6, 6-0 y 6-3, en dos horas y 22 minutos.

«Creo que he jugado bastante bien, pero me ha sorprendido su servicio y me ha sido imposible cerrar el partido antes. Ha sido una buena prueba para los próximos partidos», indicó el balear.

A su oponente holandés, que venía de vencer al estadounidense James Blake, Nadal lo definió esta semana como un rival «duro, y más en hierba» y, ayer, en la 'Catedral', su rendimiento corroboró las palabras del mallorquín, que sudó más de lo previsto.

Haase estrenó el set aparentemente tranquilo, realmente con poco que perder, y sirvió para asestar, como aperitivo, un juego en blanco al número uno, que venía prevenido ante su saque.

El holandés, que a lo largo del partido tuvo que recibir en un par de ocasiones tratamiento en la pista por unas aparentes molestias en la pierna derecha, aprovechó su única ocasión de rotura para desbaratar el saque del balear, hacer 'break' y sellar el parcial inicial.

En esa manga, Haase sumó nada menos que 13 'aces', finiquitó la contienda con un total de 28, frente a los cinco que consiguió el español en todo el partido y logró en ese set 18 golpes ganadores ante los 11 de Nadal, que cerró el encuentro con un total de 42 'winners', tres menos que su adversario.

Tras ese contratiempo inicial, el campeón de Roland Garros modificó su esquema mental para afrontar su segundo parcial restando tres bolas de 'break' y romper el servicio del número 151 del mundo ya en el primer juego.

El segundo favorito recuperó la concentración y se hizo con el control absoluto del segundo set. Le costó poco lograr una indiscutible ventaja y con dos bolas de rotura convirtió el marcador en un 5-2 a su favor.



El tenista español Rafael Nadal celebra un punto ganado al holandés Robin Haase. / FELIPE TRUEBA (EFE)

A partir de ahí, no mostró fisuras dramáticas, y se anotó la manga por 6-2. Haase, con un buen resto y una derecha imponente, y siempre sin perder su actitud 'zen' frente al balear, volvió a plantarle cara. Con 3-2 a su favor y saque de Nadal, el holandés volvió a quebrar su servicio para colocar el marcador en 4-2.

Con cuatro 'aces', el holandés se allanó el tercer set para ponerse en 5-3, e imponerse al español también en esta manga, a la que Nadal dio la réplica a continua-

ción con un contundente 6-0 en el cuarto set, donde volvió a brillar la pericia del pentacampeón de Roland Garros.

Haase mostró muestras de dolor durante el parcial definitivo, que se llevó el mallorquín por 6-3 y visibles muestras de satisfacción ya que, como él mismo indicó al terminar, estuvo «muy cerca de perder y decir adiós».

OTROS PARTIDOS. Por su parte, David Ferrer, noveno favorito, se impuso al francés Florent Serra

por 6-4, 7-5, 6-7 (6) y 6-3, en 2 horas y 52 minutos, y se clasificó para la tercera ronda. El alicantino se enfrentará a otro tenista galo, Jeremy Chardy.

En el apartado negativo, el sueco Robin Soderling eliminó a Marcel Granollers por 7-5, 6-1 y 6-4 en una hora y 39 minutos.

El jugador barcelonés, que se impuso al finalista de Roland Garros en la primera ronda del Abierto de Australia, no logró superar la fase inicial de este Grand Slam, el tercero de la temporada.

FÚTBOL



David Silva.

Silva podría haber llegado a un acuerdo con el City inglés

AGENCIAS / MADRID

David Silva jugará la próxima temporada en el Manchester City, según avanzó ayer la emisora Onda Cero. El canario podría haber a un acuerdo económico con el conjunto inglés, último paso para concretar la operación, una vez que entendimiento entre la entidad de Mestalla y los británicos era total.

Así se materializaría un fichaje que ha copado las portadas de los diarios deportivos durante varias semanas. Y es que el interés del City por el internacional zurdo viene de muy lejos, e incluso algunos medios de comunicación aseguraron hace varios días que el jugador ya había firmado el contrato.

De esta forma, Silva se habría decantado por jugar a las órdenes del italiano Roberto Mancini, quien considera prioritaria su incorporación, rechazando los cantos de sirena del Chelsea y el interés sin concretar del Real Madrid.

El pasado miércoles, Javier Gómez, vicepresidente del Valencia, negó que el club hubiera llegado a un pacto con el Manchester City o cualquier otro equipo para traspasar al futbolista canario, si bien reconoció abiertamente que el jugador tiene libertad para negociar con quien quiera.

El Valencia, que aún no ha confirmado el traspaso, cobraría 35 millones de euros por la operación, que se suman a los 40 millones que el Barcelona pagó hace un mes por el también internacional David Villa, algo que le viene muy bien a la entidad levantina para llenar sus vacías arcas.

Con su fichaje por el Manchester City, se cerraría la puja por el '21' de la selección española, en la que también entró recientemente el Chelsea de Carlo Ancelotti, aunque no llegó a concretar ninguna oferta.

JRT No. 18

PLAYER	SETS	GAMES	POINTS
Nicolas MAHUT	●●●●● ●●●●●	●●●●●●●●●● ●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●● ●●●●●●●●●●
John ISNER ²³	●●●●● ●●●●●	●●●●●●●●●● ●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●● ●●●●●●●●●●

Isner se lleva el partido del siglo.

El tenista estadounidense John Isner superó ayer al francés Nicolas Mahut y se clasificó para la segunda ronda de Wimbledon en un partido que entrará en los anales del deporte al ser el más largo de la historia. El norteamericano ganó por 6-4, 3-6, 7-6, 6-7 y 70-68 tras 11 horas y cinco minutos de un duelo que se desarrolló durante tres días y que tuvo que ser suspendido en dos ocasiones por falta de luz. / FOTO: S. PLUNKETT (EFE)

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Ángel Migueláñez
Duque

Falleció en Segovia el día 25 de junio de 2009
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su esposa, María Cruz Acosta Merino; hermanos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
La misa que se oficie hoy día 25, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por su eterno descanso.

EXPRESIÓN DE GRATITUD
LA FAMILIA DE

D. Pascual Vicente
Benito de Antonio
(EL CAMINERO DE PRÁDENA)
(Q.E.P.D.)
Que falleció en Segovia el día 14 de junio de 2010
Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.
Asimismo, comunica que la misa que oficie mañana día 26 de junio, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Prádena (Segovia) será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Sor Margarita Zúñiga
Costa

HERMANA FRANCISCANA DE LA INMACULADA
Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 23 de junio de 2010
A los 86 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Hermanos, Ciriaca, Víctor, Teresa, Juana y Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
Llega al cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 25, a las 11:30 de la mañana. La misa de privilegio tendrá lugar el sábado 26 de junio, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Segovia, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

EL SEÑOR

D. Andrés de Frutos
Herranz

**Esposa, Inés;
hijos, Marcos, Cristina y Jorge**

*DESCANSA EN PAZ
TE ECHAREMOS DE MENOS*

La conducción desde el Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz hasta el cementerio de Basardilla, donde fue enterrado, tuvo lugar en la tarde de ayer.

LA SEÑORA

D^a Francisca Nicolás
Luengo

Ha descansado en la paz del Señor en Santa María la Real de Nieva el día 24 de junio de 2010
A los 86 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Esposo, Nemesio Velasco Martín; hermano Cayetano Nicolás Luengo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Valseca; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Valseca.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

LA SEÑORA

D^a Purificación
del Barrio González

Falleció en León el día 23 de junio de 2010
A los 80 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B.A.
D. E. P.
Su esposo, Saturio Cuenca Zapatera; hijos, Saturio, José Antonio y Miguel Ángel; hijas políticas, Chon, Loli y Yolanda; hermanos, Beatriz, Valentina, Pedro y Julia (Hija de la Caridad); nietos, hermanos políticos; tía, María; sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y asistan a las exequias y misa de funeral que tendrán lugar el día 25 de junio, a las doce de la mañana, en la Capilla de las Hijas de la Caridad de Villabispo de las Regueras (León).
Su cuerpo será incinerado en la intimidad familiar.
El día 26 del corriente se celebrará una misa de funeral, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Muñopedro (Segovia).
CAPILLA ARDIENTE: CAPILLA HIJAS DE LA CARIDAD DE VILLAOPIPO DE LAS REGUERAS (LEÓN)
SERFUNLE, S.A. SERVICIOS FUNERARIOS DE LEÓN. MEMORIA

AUTOBUSES ENTRE
SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	

SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H

SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad,
Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Agencia
Funeraria
Santa Teresa

Cuando más
nos necesitas

Trabajamos
en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10
/ 921 42 50 61
En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA**TRABAJO****AZAFATAS Y** auxiliares para congresos y promociones. Interesados contactar. 651594248.**SE NECESITAN** extras para bodas banquetes carta y menú. 697681104**URGEN DEPENDIENTAS** y comerciales tiendas de telefonía. Importante remuneración 630322709**SE NECESITAN** limpiadores fábricas oficinas, horario flexible 630327323.**SE PRECISA** administrativo jornada completa, conocimientos contabilidad zona centro 630323472**SE BUSCA** personal de construcción nueva obra incorporación inmediata. 905445056.**SE NECESITAN** profesionales de cosmética para limpieza de cutis 905445054.**NECESITO APRENDIZ** de camarero. Fines de semana. Imprescindible coche. 626708133.**SE NECESITA** camareras cafetería. Teléfono 685490269.**SE NECESITA** camarero. Temporada verano. 921436326.**VENTAS****SEGOVIA CAPITAL**
NUEVA PROMOCIÓN
SE VENDEN PISOS DÚPLEX
113 M². Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. Con garaje. 270.000 Euros.
Teléfono 679 97 42 34**LEÑA OLIVO** seca. Servicio domicilio. 670598778. www.olivosmontemayor.com**PISO SEGOVIA** capital. Recién reformado. Amueblado. Dos dormitorios. 210.000 €. 618876284.**IMPAGADOS****COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.**ENSEÑANZA****CLASES PARTICULARES** de Primaria, ESO y Bachillerato. Ayudamos a aprobar. 921427718.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546**ESTRENA EN** Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com**BRASILEÑA. MORENA,** joven, 23 años, guapa. Servicios fantásticos. 681383469**TRAVESTI GYOCONDA.** Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación. 648943461. www.mundoanuncio.com**CHICA LORENA.** Rubia, 20 años. 24 horas. Salidas. 633423229. www.mundoanuncio.com**ESTRENA SEGOVIA** madurita Luana. Especialista en griego, francés tragado. Viciosa. Rubia. Completísima. 686126363. www.mundoanuncio.com**18, 20, 26 AÑITOS.** Trios. Complacientes. Todos servicios. 658164160. www.mundoanuncio.com**VUELVE A** Segovia. Jovencita Mariana. Completísima. Vicios todos. Rubia. 100 pecho. 617748189. www.mundoanuncio.com**CHICA DE** pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.**CONTACTOS****VIUDA. 40** años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.**Hazme tuya...****803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS**CONTACTOS REALES**
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT**Tarot de Analía**
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€

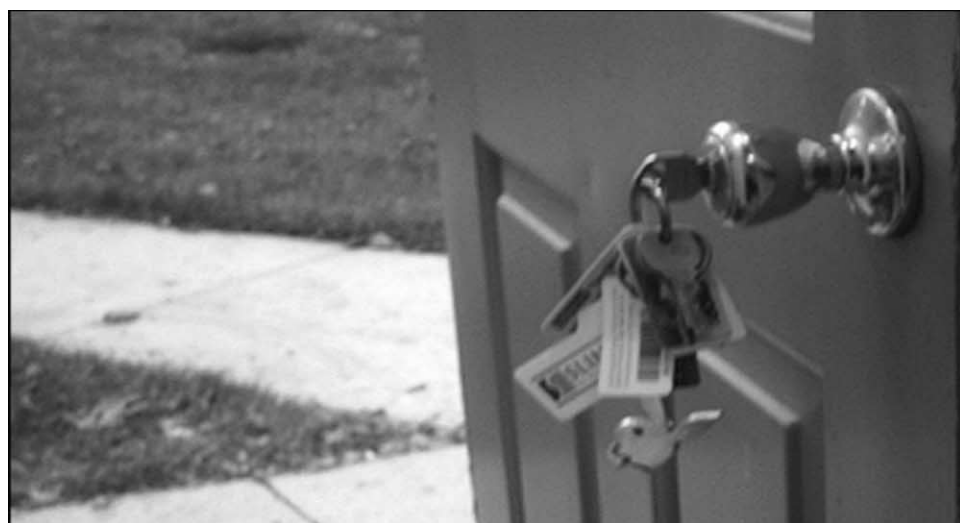
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

Intervida



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA

MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE CHALET DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN TABANERA.
194M². 3 DORMT. 4 BAÑOS. BODEGA-GARAJE. ¡SÓLO 240.000 €!
Ref. 9121

VENDE CHALET EN LA LASTRILLA
5 DORMT. 4 BAÑOS. 280M². PISCINA INDIVIDUAL
¡OCASIÓN! Ref. 11771

VENDE CHALET EN REVENGA
271M². 4 DORMT. 4 BAÑOS. ÁTICO ACONDICIONADO CON BAÑO. JARDÍN INDIVIDUAL MÁS ZONAS COMUNES.
¡271.000 €!
(45.000.000 PTAS)
Ref. 11856

VENDE CHALET EN LOS HUERTOS. 145M². 3 DORMT. 3 BAÑOS. SALÓN Y COCINA AMUEBLADA. ¡PATIO 25M²! ¡SÓLO 159.300 €!
Ref. 11936

VENDE CHALET EN VALVERDE
175M². 4 DORMT. SALÓN. COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS ¡GARAJE 2 COCHES! ¡PRECIO: 206.000 €!
Ref. 12035

VENDE CHALET EN GARCILLÁN
4 DORMT. 3 BAÑOS. SALÓN-COCINA. ¡AMUEBLADO CON MUEBLES NUEVOS! ¡GARAJE! ¡JARDÍN 90M²! ¡PRECIO: 195.000 €!
Ref. 12047

VENDE CHALET EN TORREDONDO
CON 4 DORMT. 3 BAÑOS. JARDÍN INDIVIDUAL. BODEGA. ¡240.000 €!
(40.000.000 PTAS)

TELF.: 921 44 30 31

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA**caja segovia****Euribor + 0,15****ROBLEDO T**

VENDE

ALQUILA

LOCAL

ACONDICIONADO

PARA TIENDA DE

ALIMENTACIÓN Y

COMIDA

PREPARADA,

BAR - RESTAURANTE

JUNTO CARRETERA

NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD

ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA

UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T**CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

¿Le remite la infección?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

I	D	Ó	N	E	A	2
A	C	U	D	E	N	2
V	E	R	M	U	T	3
G	Ó	T	I	C	A	3
C	O	R	D	E	L	1
M	U	S	T	I	O	4

	I		U	A	
--	---	--	---	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

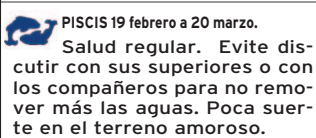
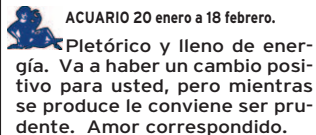
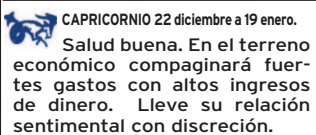
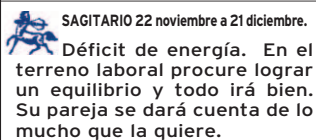
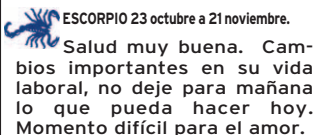
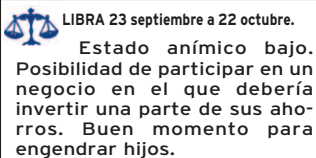
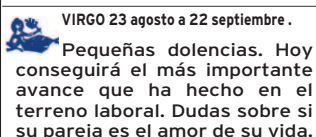
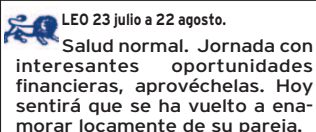
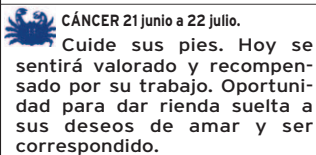
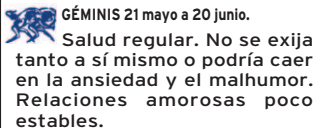
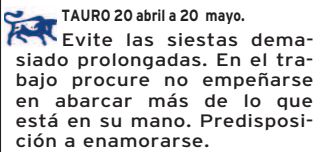
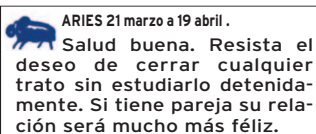
CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2									Black		
3				Black							
4				Black			Black		Black	Black	
5			Black								
6				Black							
7	Black			Black							
8		Black						Black			
9					Black						Black
10			Black					Black			
11				Black					Black		

HORIZONTALES.- 1: Cordillera de Cachemira.- 2: En Bolivia, Chile y Uruguay, tisana. Número romano.- 3: Río de Rusia. Letra griega.- 4: Poco frecuente.- 5: Al revés, nombre de letra. Rey de los medos y persas.- 6: Estado de los Estados Unidos. Afluente del Orinoco.- 7: Al revés, prefijo. Al revés, reunión de los bolsistas para sus tratos, fuera de las horas y sitio de reglamento.- 8: Al revés, acción de espantar y ahuyentar la caza de cualquier suerte (PI). Cierro pariente.- 9: Adverbio de tiempo. Al revés, motivo.- 10: Nota musical. Variedad de manzano y fruto de este árbol. Impar.- 11: Siglas de cierta organización mundial. Material de construcción. Al revés, pronombre personal (PI).

VERTICALES. 1: Figurado, entretenimiento, diversión. Querido.- 2: Ciudad de Pakistán. Cierta moneda.- 3: Deslucir. Marcharse.- 4: Al revés, relativo a la regla ceremonial palatina o diplomática.- 5: Al revés, símbolo químico. Artículo.- 6: Montaña volcánica de África.- 7: Alga. Vigorosos.- 8: Quebrabas.- 9: Emperador de los turcos.- 10: Números romanos. Relativos al eco.- 11: Hartaba. Adverbio negativo.

SOLUCIONES

[illegible]



★ ★ ★

SANTANA HOTEL

1^{ER} ANIVERSARIO SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

22:00 Cena musical Noche Flamenco

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso www.santanahotel.es

**VENDO PARCELAS
URBANAS EN: BRIEVA,
TORRECABALLEROS
Y TRESCASAS**

 **678 52 53 97**

www.construmadsl.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **06:46** y se pone a las **21:53**

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/06

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuánto hielo ha perdido el hemisferio norte?

La superficie de hielo en el hemisferio norte ha disminuido un 7% desde 1900. En primavera la disminución de terreno helado llega al 15%.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

27° MÁX.
17° MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

La nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento a lo largo de la jornada del viernes. Por la noche podrían desarrollarse algunos chubascos. Tormentas vespertinas. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 17°C, máximas en torno a 27°C. Vientos flojos del suroeste al principio, rolando a oeste durante la tarde.

MAÑANA

29° MÁX.
18° MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

Los cielos estarán parcialmente nubosos durante todo el sábado. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 18°C a primeras horas y en torno a 29°C a mediodía.

DOMINGO

28° MÁX.
17° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

El cielo estará muy nuboso la mañana del domingo. Por la tarde, cielo poco nuboso, y por la noche el cielo estará muy nuboso. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 28°C de máxima.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	12
Linares	58	50
Venciás	5	5

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
17 km/h	Índice de radiación moderado	22°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3400 m	60%

EN ESPAÑA

HOY

Cielos variables en casi todo el país, con nubes más desarrolladas por la tarde. En zonas de montaña habrá chubascos y tormentas. El tiempo se mostrará más tranquilo en el valle del Guadalquivir. Máximas calurosas.

MAÑANA

Jornada con intervalos de nubes en la mitad norte del país, derivando en tormentas moderadas durante la tarde. En el sur, pese a los intervalos nubosos, dominará el sol. Temperaturas sin cambios significativos.

DOMINGO

Se mantendrá la inestabilidad, responsable de la nubosidad y los chubascos dispersos en el norte peninsular. Por la tarde se reforzarán. Las nubes terminarán por llegar al sur. El calor seguirá dominando en todo el país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	26°	16°
Albacete	31°	17°
Alicante	28°	18°
Almería	26°	18°
Ávila	24°	16°
Badajoz	37°	19°
Barcelona	24°	19°
Bilbao	28°	15°
Burgos	26°	14°
Cáceres	35°	20°
Cádiz	27°	18°
Castellón	28°	17°
Ceuta	25°	18°
Ciudad Real	34°	18°
Córdoba	36°	20°
Cuenca	28°	17°
Girona	30°	17°
Granada	32°	17°
Guadalajara	27°	17°
Huelva	29°	19°
Huesca	32°	17°
Jaén	33°	19°
Las Palmas	26°	19°
León	26°	16°
Lleida	32°	15°
Logroño	31°	16°
Lugo	27°	13°
Madrid	30°	19°
Málaga	29°	17°
Melilla	25°	19°
Murcia	30°	19°
Ourense	33°	17°
Oviedo	24°	13°
Palencia	28°	16°
Palma	27°	16°
Pamplona	30°	15°
Pontevedra	27°	17°
S. Sebastián	27°	16°
Salamanca	30°	15°
S.C. Tenerife	25°	18°
Santander	24°	17°
Segovia	27°	17°
Sevilla	37°	20°
Soria	26°	10°
Tarragona	25°	18°
Teruel	26°	13°
Toledo	32°	19°
Valencia	29°	18°
Valladolid	30°	16°
Vitoria	29°	13°
Zamora	30°	16°
Zaragoza	32°	18°

BONOLOTO

Miércoles 23 de junio

11	12	20	32	35	39
----	----	----	----	----	----

Complem. **3** Reintegro **5**

BONOLOTO

Martes 22 de junio

3	7	13	23	24	38
---	---	----	----	----	----

Complem. **11** Reintegro **6**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de junio

1	12	15	21	26	41
---	----	----	----	----	----

Complem. **39** Reintegro **3**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de junio

3	7	18	20	34	37
---	---	----	----	----	----

Complem. **9** Reintegro **4**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de junio

15	28	31	45	52
----	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) **0**

EUROMILLONES

Viernes 18 de junio

2	29	31	32	38
---	----	----	----	----

Estrellas **4** **1**

EL 7/39

Jueves 24 de junio

4	8	25	26	30
---	---	----	----	----

Reintegro **6**

ONCE

Jueves 24 de junio

31554

Extraordinario San Juan

Jueves 24 de junio

Serie: 093

18520

MIÉRCOLES

23 de junio

18766

MARTES

22 de mayo

99243

LUNES

21 de junio

99281

DOMINGO

20 de junio

07621

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 24 de junio

12	16	20	22	27
29	41	48	53	56
57	58	61	62	66
68	70	72	78	79

EN EUROPA

HOY

El anticiclón se retirará parcialmente hacia el suroeste de Europa, dejando paso a una borrasca que se aproximará al oeste del Reino Unido. Llevará asociado un frente que se acercará por Galicia.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	12°
Atenas	30°	21°
Belgrado	22°	14°
Berlín	26°	15°
Berna	25°	9°
Bruselas	23°	14°
Bucarest	26°	16°
Estocolmo	24°	9°
Londres	26°	14°
Moscú	33°	20°
París	25°	14°
Praga	22°	13°
Roma	28°	17°
Varsovia	21°	11°

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

La victoria del combinado germano ante Ghana por la mínima superó los tres millones y medio de espectadores. A pesar de la derrota de los africanos, ambos países pasan a la siguiente fase.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. GHANA-ALEMANIA	3.666.000	31,4%	CUATRO
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.988.000	23,3%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.773.000	20,4%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.610.000	19%	TVE 1
5. COMANDO ACTUALIDAD	2.550.000	16,8%	TVE

|SHARE|

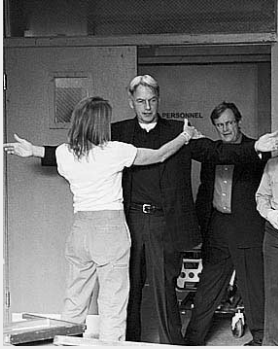
31,4%

GHANA-ALEMANIA

No cabe duda que la combinación fútbol y *prime time* o, en su defecto, horario de media tarde es sinónimo de máxima audiencia. Una vez más, el Mundial de Sudáfrica rebasó el 31 por ciento con el partido entre Alemania y Ghana.



|DESTACADOS Y BREVES|



McGee es convertido en rehén en ‘Navy’

En el primer episodio, el asesinato de un guardia lleva al equipo de Gibbs a una prisión femenina, donde McGee es convertido en rehén durante el motín. Además, Ducky recibe una puñalada en el segundo capítulo. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**

Un recorrido por la dictadura de lo bello, en ‘Reporteros REC’

Cada español se gasta al año unos 200 euros en productos de belleza y España es el cuarto país en operaciones de cirugía estética. Esta semana, *Reporteros REC* se adentra en el culto a la belleza en *¿Te gusta tu cuerpo?* **CUATRO. 23,55 HORAS**





Arguiñano rompe con Telecinco

La productora de Arguiñano, que produce para Telecinco *Karlos Arguiñano en tu cocina*, *Bricomanía* y *Decograden*, no ha renovado con la cadena de Fuencarral para la próxima temporada, lo que supondrá que el espacio de cocina dejará de emitirse desde agosto.

El aniversario de la muerte de Jackson, sin grandes homenajes

El primer aniversario del fallecimiento de la estrella del pop Michael Jackson transcurrirá hoy sin grandes recuerdos en las calles de Estados Unidos. Sin embargo, los canales de televisión se volcarán con el cantante con programas y espacios especiales.



tve1	tve2
06:00 Noticias 24 horas	06:45 Los Lunnis.
06:30 Telediario matinal	Espacio infantil
09:00 Los desayunos de TVE	09:35 Aquí hay trabajo
10:15 La mañana de La 1	10:00 UNED
12:55 Motociclismo.	11:00 Bebés de la naturaleza
Campeonato del mundo de velocidad. GP	12:00 La ruta alternativa
Holanda. Entrenamientos	12:55 Monos ladrones
15:00 Telediario 1. Espacio informativo	13:55 Comportamiento animal
16:05 El tiempo	14:00 Para todos La 2
16:15 Amar en tiempos revueltos	15:20 Resumen paralímpicos
17:00 Mar de amor	15:30 Saber y ganar
17:45 Bella Calamidades	16:00 Grandes documentales
18:25 España directo	18:55 Bidiario
20:00 Gente	19:00 El hombre y la tierra
21:00 Telediario 2. Espacio informativo	19:30 Los oficios de la cultura
22:05 El tiempo	20:00 La 2 Noticias Express
22:15 Cine. <i>Jungla de cristal III. La venganza</i>	20:05 Tras La 2
00:15 Cine. <i>Demolition man</i>	21:00 Mujeres dedesperadas
	21:45 La suerte en tus manos
	22:00 Cine. <i>Siete mil días juntos</i>
	23:40 Cine. <i>Conducta criminal</i>
	01:00 Cine. <i>El samaritano perdido</i>

5	6
06:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino y Yolanda Benítez	08:30 Cocina con Bruno Oteiza
09:00 El programa de Ana Rosa	09:00 Estados alterados Maitena
12:30 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García	10:00 Fórmula 1. GP Europa. Entrenamientos libres
14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina	11:30 Crímenes imperfectos
14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda	12:30 Doc: I detective
15:00 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras	13:00 Real NCIS
15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez	14:00 La Sexta Noticias
20:00 Previo Mundial 2010	14:55 La Sexta Deportes
20:30 Mundial Sudáfrica. Chile-España. Con J.J. Santos, Sara Carbonero y Paco González	15:25 Sé lo que hicisteis...
22:30 Sálvame deluxe. Presentado por Jorge	17:30 La tira
	18:00 Caso abierto
	19:00 Navy: investigación criminal
	20:00 La Sexta Noticias. Con Mamen Mendizábal
	21:15 La Sexta Deportes
	21:30 Navy: investigación criminal
	00:00 The unit. Serie
	01:00 Shark. Serie
	01:50 The office

intereconomía tv	tdp
09:00 Otro gallo cantaría	08:55 Motociclismo. Directo. GP Holanda.
10:00 Boletín	Entrenamientos desde Assen
10:10 Más vivir	12:15 Motociclismo. Directo. Previo GP
12:10 Empresas con identidad	12:55 Motociclismo. Directo. GP Holanda.
12:25 Tal día como hoy	Entrenamientos desde Assen
12:30 Punto pelota. Resumen de los mejores momentos	16:00 Automovilismo. Campeonato Nascar
13:00 Dando caña	17:00 Tenis. Roland Garros
14:30 Crónica 1. Informativo	19:30 Padel pro tour
15:00 Tardes de cine. <i>Camino de Oregón</i>	19:45 World of freesports
17:45 El gato al agua	20:15 Winter x-games
18:00 Boletín	21:15 Turf. Carreras de caballos
18:30 El gato al agua. Resumen de los mejores momentos	22:15 Vela. Vuelta a España.
19:00 Qué éxito	22:30 Ciclismo. Tour de Francia
19:30 Primerizos	00:30 Motociclismo. GP Holanda
20:30 Famuly doctor	03:45 Tenis. Roland Garros
21:00 Crónica 2. Informativo	
22:50 Los bertiniños	
00:30 El gato al agua	
01:00 Los clones	

	cuatro
06:00 Las noticias de la mañana	07:00 Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
08:45 Espejo público. Presentado por Susanna Griso	09:05 Medicopter
12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández	10:00 Alerta cobra
14:00 Los Simpson. <i>Bocados in mobiliarios</i> y <i>Los nuevos chicos del ipuaf!</i>	13:00 Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
15:00 Antena 3 Noticias 1	13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo
16:00 Tardes de cine. <i>Instinto criminal: crimen y pasión</i>	14:50 Sudáfrica 2010
17:45 3D. Magacín	15:50 Tonterías las justas
19:15 El diario. Con Sandra Daviú	17:10 Entre fantasmas
21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo	19:15 Sudáfrica 2010 en Cuatro
22:00 DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social	20:55 Noticias Cuatro
02:15 Adivina quién gana esta noche	21:30 Callejeros. <i>Ático con vistas, Benidorm y Piscinas</i>
	23:55 Reporteros Cuatro. REC. <i>¿Te gusta tu cuerpo?</i>
	01:00 After hours. Doble vida
	02:10 Resumen Sudáfrica en Cuatro

cyl7	cyl8
07:30 CYL 7 Noticias	08:30 CYL 7 Noticias
08:30 Primera hora	09:30 La cocina de Mikel Bermejo
09:30 Un país en la mochila	10:00 Programación local
10:30 Alma indomable. Telenovela	12:00 Amigas y rivales
12:00 Me gusta y me quedo	13:00 Documental
13:00 A vivir bien. Con Eva Calleja	13:30 Hoy en escena
13:30 Sal y pimienta	14:00 CYL 8 Noticias
13:55 Cifras y letras. Concurso	14:30 Date el bote
14:30 CYL 7 Noticias. Espacio informativo	15:30 CYL 8 Noticias
15:30 Las hermanas McLeod. Serie	16:00 Los mundos de La Ocho. Documental
16:30 Cuando seas mía. Telenovela	17:00 La zona que mola
18:00 Tal como somos. Magacín	18:00 Clásicos de televisión. <i>Mi querido Kliksowsky</i>
20:00 Corrupción en Miami.	19:00 Al filo de lo imposible
21:00 CYL 7 Noticias. Espacio informativo	20:00 Hoy en escena
22:00 Mysterious Ways	20:30 CYL 8 Noticias
23:35 CYL 7 Noticias	21:00 El juego de las llaves. Concurso

	veo7
07:00 Telenoticias	06:00 Veo tendencias
09:30 Buenos días, Madrid	06:30 Records Breakers
12:25 Walker Texas Ranger	07:00 In space
13:15 Alto y claro	07:30 Animalia
14:00 Telenoticias. Espacio informativo. Con Víctor Arribas y María Pelayo	08:00 Es la mañana
15:00 Deportes	10:00 El tiempo
15:20 El tiempo	10:15 Veo zapping
15:30 Gran Vía 100	10:30 Marca Mundial
15:35 Cifras y letras. Concurso con Goyo González	12:30 Cine. <i>La gran aventura india</i>
16:15 Cine de tarde. <i>Río Apache</i>	14:00 7 Noticias
17:40 Madrid Directo	15:00 Veo Cine. <i>El enmascarado contra los piratas</i>
18:20 Cine de tarde. <i>Escrito en el cielo</i>	17:00 Cine. <i>Los gavilanes del estrecho</i>
20:55 Telenoticias	19:30 Veo Marca
21:35 Deportes	20:30 Alfred Hitchcock presenta
21:45 El tiempo	21:00 7 noticias, 7 opiniones
21:55 Cine. <i>Eragon</i>	22:00 Investigación al descubierto
00:10 Diario de noche	23:00 La vuelta al mundo. Show político
00:40 Cine. <i>Obsesión</i>	

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¡¡¡¡Degusta Gratis nuestra Tapa Decalles 2010!!!!

Visita Nuestro Restaurante y te invitamos a degustar nuestra "Tapa del Peregrino" presentada al concurso Decalles 2010

Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida, previa reserva, para comidas o cenas a la carta (no válido para menús).

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Instinto criminal	16:00	Antena 3	Acción
★★	Los gavilanes del estrecho	17:00	Veo 7	Aventuras
★★	Siete mil días juntos	22:00	La 2	Comedia
★★★	Jungla de cristal III	22:15	TVE 1	Acción
★	Conducta criminal	23:40	La 2	Intriga
★★	Demolition man	00:15	TVE 1	Acción
★	El samaritano perdido	01:00	La 2	Acción

22:00 Siete mil días juntos

(LA 2) ★★

España, año 1994. 100 minutos. Director: Fernando Fernán-Gómez. Reparto: José Sacristán, María Barranco, Pilar Bardem, Agustín González, Chus Lampreave, Pedro Beltrán, Tina Sáinz

Petra y Matías forman un matrimonio mal avenido. Él trabaja como bedel en la escuela de anatomía. Allí tiene un compañero inseparable, Luis, con unas inclinaciones peculiares. Petra es una mujer de carácter agrio. No le pasa una a Matías, sus discusiones son constantes, pero ella se cuida mucho de no levantarle jamás la voz.

22:15 Jungla de cristal III

(TVE 1) ★★

EEUU, 1995. 130 minutos. D.: John McTiernan. R.: Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Jeremy Irons

Simon inicia una oleada de terror por las calles de Nueva York. Hará detonar una serie de bombas por la ciudad a menos que el agente John McClane acceda a jugar a un juego.

entretenimiento

butaca de programas

A vivir bien	13:00	CYL 7
Sé lo que hicisteis...	15:25	La Sexta
Tonterías las justas	15:50	Cuatro
España directo	18:25	TVE 1
El hombre y la tierra	19:00	La 2
Hoy en escena	20:00	CYL 8
Callejeros	21:30	Cuatro
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:30	Telecinco
REC	23:55	Cuatro

21:30 Callejeros

(CUATRO)

El primer *Callejeros* de la noche recorre los áticos con las mejores vistas de las ciudades, auténticos paraísos en los techos de las urbes. El segundo espacio del programa se dedica a Benidorm, pero el *Manhattan español*, como también se conoce a la ciudad, ya no es sólo la urbe de la tercera edad. Durante todo el año, miles de turistas de todas las edades y procedentes de todo el mundo invaden estas playas, donde tienen garantizado un ambiente de fiesta las 24 horas del día. Benidorm es un reportaje de José Miguel Almagro.

22:00 DEC

(ANTENA 3)

Una semana más, el programa que presenta Jaime Cantizano en la cadena de San Sebastián de los Reyes contará con toda la actualidad social y crónica rosa de los famosos. En la anterior edición, *DEC* sacó a la luz las actuaciones de Isabel Pantoja y su intento de eludir a la justicia. Así, el empresario Alberto Piñana contó que la *Tonadillera* había recibido un trato de favor en su procedimiento judicial. Piñana también opinó que solo se ha descubierto un 10 por ciento del dinero de Marbella que presuntamente se llevó Isabel.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Europa. Entrenamientos libres	10:00	La Sexta
Motociclismo. GP de Holanda. Entrenamientos oficiales	12:55	Teledeporte
Tenis. Torneo de Wimbledon	13:00	Canal + Deportes
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Portugal-Brasil	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Corea del Norte-Costa de Marfil	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Chile-España	20:30	Telecinco
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Suiza-Honduras	20:30	Canal + Liga

16:00 Fútbol: Portugal vs Brasil

(CANAL + LIGA)

Brasil y Portugal, dos de los escaparates futbolísticos más concurridos en los tiempos recientes, aunados por la consideración de un estilo similar, cruzan sus intereses en busca de su devenir mundialista en Sudáfrica 2010, con la primera plaza del Grupo G en juego. Dominadores hasta ahora en su cuarteto, aspiran a sellar su inclusión en los octavos de final tentados por la posibilidad de un empate que bendiga la progresión de los dos y el devenir en el torneo, que puede emparejarles, precipitadamente, con un rival de postín: la Selección española, si hace sus deberes.

20:30 Fútbol: Chile vs España

(TELECINCO)

La selección española se enfrentará hoy a Chile, el rival de más enjundia y potencial del grupo de la primera fase, en el estadio Loftus Versfeld de Pretoria, con el pase a los octavos en juego en una auténtica final. Aunque las combinaciones y las opciones son numerosas, para ambos y para Suiza y Honduras, a la *roja* solamente le interesa la victoria. Un triunfo garantiza la presencia del equipo de Vicente del Bosque en los octavos, aunque también le podría valer un empate y hasta una derrota dependiendo de lo que ocurra en el duelo helvético-hondureño. Estas últimas cábalas, no obstante, no figuran en el diccionario de España.

20:30 Fútbol: Suiza vs Honduras

(CANAL + LIGA)

Suiza y Honduras se enfrentarán hoy por primera vez en su historia en el desenlace del Grupo H del Mundial de Sudáfrica, que para los europeos supone la oportunidad de rematar una faena que empezaron bien ante la selección española, mientras que para los centroamericanos es una cuestión de honor. Los dos equipos llegan obligados a ganar a este cierre del grupo, en el que todos tiene posibilidades de pasar a octavos de final. Y como solo el triunfo garantiza mantener vivas esas posibilidades, suizos y hondureños irán armas al hombro al Free State de Bloemfontein.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Entre fantasmas	17:10	Cuatro	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00 y 21:30	La Sexta	Acción
★★★	Mujeres desesperadas	21:00	La 2	Comedia
★★★	Mysterious Ways	22:00	CYL 7	Suspense
★★★	The unit	00:00	La Sexta	Acción

22:00 Mysterious ways: El desenlace

(CYL 7) ★★

¿Cree en los milagros? El desenlace de *Mysterious ways* responde a éstas y otras cuestiones. El empeño del profesor de antropología Declan Dunn en probar si los sucesos inexplicables, la fe y la ciencia están relacionados dará sus frutos. Tras experimentar un milagro cuando estaba al borde de la muerte, se embarca en un intenso drama humano que le lleva hasta los confines de la realidad. Junto a él, la escéptica psiquiatra Peggy Fowler. Compañeros de trabajo y de muchas cosas más.

cuartos de baño

fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

| LA ÚLTIMA | JESÚS MARTÍNEZ / SEGOVIA



Julio Reoyo, el chef del restaurante Villena, clausura esta noche las "Cenas con estrellas" en las que han participado las estrellas Michelin de la región. / JUAN MARTÍN

Lluvia de estrellas

Los seis restaurantes de Castilla y León distinguidos por la Guía Michelin presentan esta noche un menú dirigido por el Villena como clausura de las "Cenas con estrellas"

Solo un centenar de privilegiados tendrán la oportunidad esta noche de degustar un menú preparado por los chefs de seis de los siete restaurantes de Castilla y León que cuentan con una estrella de la Guía Michelin.

La cena, organizada por el restaurante anfitrión, El Villena, se celebrará en el patio del Palacio Episcopal y servirá para clausurar las "Cenas con estrella" que se han venido celebrando a lo largo del año en esos seis establecimientos, que repetirán experiencia el año que viene con la incorporación del Vivaldi (de

León) que no ha podido participar en esta ocasión.

Como ha venido siendo habitual, el chef que juega en casa, en este caso el vallisoletano Julio Reoyo, se encargará del aperitivo consistente en "Almeja, limón y mantequilla fresca. Pera de San Juan, caballa y pepino. Sangre, cebolla tierna y foie gras". Y el sumiller de la casa, Antonio Calvillo, elegirá los vinos para cada uno de los seis platos; para acompañar al entrante apuesta por un Aura Verdejo cosecha 2009.

Una cita sin duda muy especial para el primer restaurante

segoviano, propiedad de Javier Ayuso, que consiguió una estrella Michelin ya hace dos años. Algo nada nuevo para Reoyo, quien sabía lo que era ser premiado con esa distinción en otros dos restaurantes en los que había trabajado: el Mesón de Doña Filo (Colmenar del Arroyo-Madrid) y el Chapín de la Reina (Chapinería-Madrid).

Desde su llegada a Segovia en 2003, Reoyo ha apostado por los alimentos tradicionales y la amplia despensa de Castilla y León que le "mantiene la ilusión por seguir cocinando cada día". Así, recuerda los deliciosos cangrejos

de río o las sardinas arenques, aunque la fama y el reconocimiento del chef del Villena le viene por su especial forma de preparar la casquería. Críticos especializados y también la prensa norteamericana han reconocido su acierto en la elaboración de un alimento que, según explica el propio chef, "ha sabido mantener el sabor de toda la vida".

Una jornada sin duda inolvidable también para el segundo de cocina Javier Estévez, el ayudante Ismael Medina, el maitre Avelino García y la camarera Alejandra Rivero que completan la plantilla del Villena

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **100** años

Instrucción pública y otros temas

LOS ALCALDES DE ALDEANUEVA DEL MONTE Y ANAYA HAN REMITIDO COPIAS CERTIFICADAS DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES celebradas por las juntas locales de dichos pueblos, en las que se acordó solicitar que las escuelas de Barahona, anejo del primer de los referidos pueblos, y la del segundo sean provistas con maestros en vez de maestras.

Se ha recibido una propuesta en terna de padres de familia para la renovación de la junta local de primera enseñanza de Casla.

El alcalde Zarzuela del Monte remite con oficio informando del maestro de aquel punto sobre el estado de su casa morada.

Ha obtenido el ascenso a jefe del centro del Cuerpo de Telégrafos el director de la sección de Albacete y paisano nuestro don Francisco Rodríguez Cortés, pariente cercano de nuestro convecino don Justo Maeso. El señor Rodríguez Cortés va destinado a San Sebastián y a su paso para dicha capital se detendrá breves días en Segovia.

INCENDIO EN PINAREJOS Se ha declarado un violento incendio en una casa del vecino de Pinarejos Miguel Muñoz López, propagándose a otra inmediata en la que habita un hijo del referido vecino. El vecindario en masa de Pinarejos, después de inauditos esfuerzos, logró sofocar el voraz elemento. Las pérdidas son: dos casa siniestradas, calculándose en 1.000 pesetas.

No ha habido que lamentar desgracias personales.

Si te quedaste sin tu camiseta de España, consíguela en las oficinas de El Adelantado, C/ Morillo, 7

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.



impresionante
única en segovia
5 colores + barniz
¡¡¡en una pasada!!

Imprenta **rabalán**
tel. 921 44 03 93